

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Jueves, 7 de enero de 1932

Núm. 1.959

PARA SALVAR LA VITICULTURA

Ayer se celebró en la Diputación la Asamblea organizada por la Federación Vitícola Aragonesa

Los Ayuntamientos y Juntas locales estuvieron unánimes en apreciar la gravedad del momento vitícola.-Los oradores trataron el problema en sus distintos aspectos.-Las conclusiones serán entregadas al Gobierno por una comisión que irá a Madrid

El problema vitícola ha ido agravándose en nuestra región de día en día, hasta llegar a punto en que los pueblos cuya economía se fundamenta en ese producto no pueden resistir más.

Las condiciones en que luchan son de inferioridad manifiesta: con el mercado exterior cerrado por convenios comerciales en los que se sacrificó la viticultura y con el mercado interior abrumado de impuestos que crean fronteras más odiosas dentro del propio país, los viticultores españoles hacen vanos esfuerzos para ser atendidos, para que se escuchen sus justas reclamaciones.

La resistencia toca ya a límites humanos, la miseria comienza a hacer su aparición en los hogares vitícolas, y antes que la catástrofe económica y moral a que eso lleva sea ya imposible de remediar los pueblos han querido hacer su último esfuerzo, que se exterioriza en la asamblea celebrada ayer.

REPRESENTACIONES QUE ASISTIERON

El salón de sesiones de la Diputación provincial resultó pequeño para contener las numerosas representaciones que enviaron los pueblos de la provincia afectados por el problema. Entre éstos se hallaban comisiones de Encinacorba, Aguarón, Paniza, Agón, Fréscano, Bisimbre, Ainzón, Magallón, Alberite de San Juan, Fuendejalón, Bureta, Borja, Ateca, Carenas, Godojos, San Martín del Río, Daroca, Longares, Alpartir, Carifena, Aguarón, Alfamén, Cosuenda, Albeta, Almonacid, Morata de Jalón y Villarroya de la Sierra.

El interés que todos ellos trajeron a la asamblea era extraordinario.

PRESIDENCIA Y ADHESIONES

La presidencia del acto estuvo ocupada por el presidente ejerciente de la Diputación, señor Orensanz; el presidente de la Federación Vitícola, don Francisco Bernad; el concejal señor Sarría; el director de la Granja, don José Cruz Lapazarán, y los miembros del Consejo regional de la Federación señores Bea, Burbano, Tejero, Ruiz, Franco, Palacios y Alfaro.

Comenzado el acto don Emilio Alfaro dió lectura a las adhesiones que a la asamblea enviaron el presidente de la minoría vitícola del Parlamento, señor García Berlanga; los diputados a Cortes don Manuel Marraco y don Antonio Guallar Poza, y los Ayuntamientos de Godojos, Alhama de Aragón, Paniza, Ateca y Fuendejalón.

COMIENZA EL ACTO. — PALABRAS DEL SEÑOR ORENSANZ

El vicepresidente de la Diputación, señor Orensanz, dió comienzo al acto agradeciendo la amable invitación que le había sido hecha por los viticultores, y que le había puesto en el trance de presidir a los pueblos y entidades reunidos en asamblea. A unos y otros saludó en nombre de la Diputación, que, como madre de la provincia, siente hondamente los problemas de los pueblos, y está en todo momento dispuesta a apoyar sus justas peticiones.

El problema que motiva la asamblea afecta a gran parte de nuestra provincia, que al producto de la vid tiene supeditada su existencia; es problema, pues, provincial; como tal hemos de interesarnos por él, apoyando vuestras conclusiones.

El señor Orensanz fué muy aplaudido.



Un aspecto del salón de sesiones de la Diputación provincial durante el acto vitícola.

(Foto. A. de la Barrera)

DON FRANCISCO BERNAD

El presidente de la Federación Vitícola Aragonesa, don Francisco Bernad, hace uso de la palabra y comienza agradeciendo a la Diputación el haber cedido el salón donde los viticultores podían exponer, en el acto que se estaba celebrando, su angustiosa situación.

El viticultor se halla en un difícilísimo trance del que es preciso salvarle si el país quiere darse cuenta de la importancia que dentro de él tiene esa riqueza, uno de sus fundamentos económicos.

Nuestros campos vitícolas están amenazados por inminente ruina, y sus causas son de diversa índole.

Entre ellas hay dos primordiales: Una que reside en el exterior, y la batalla que el nacionalismo económico francés ganó a nuestros vinos excluyéndolos de su mercado con el convenio comercial que firmó el Gobierno español; la otra está en nuestro propio país, y presenta distintos aspectos, que van a ser tratados por los oradores que me seguirán.

La meta del productor nacional debe ser que sus productos se consuman en el mismo país que se producen, y para ello es preciso borrar las trabas interiores, ordenar la producción de una manera racional, obtener unas tarifas de transportes lógicas. A esto deben ir dirigidos nuestros esfuerzos constantes, sin esperar a los momentos graves en que tengamos que pedir medidas de urgencia.

La organización es la única llave que nos permitirá abrir las puertas a nuevas épocas que sigan a estas tristísimas por las que está pasando la viticultura nacional.

Para ser escuchados, para ser atendidos, es preciso que estemos organizados.

En vano se llama a una casa si el brazo que mueve el aldabón no es fuerte y el sonido que produce la llamada no es intenso. Para llamar al Gobierno, y que en todo el ambiente de nuestro país se escuche la llamada, es preciso que el brazo del país viticultor sea fuerte, que nuestra organización sea potente.

En el logro de este ideal la Federación puso todo su entusiasmo y ahora esperamos que acoja las peticiones que hemos de formular como se merecen.

Una gran ovación acogió las últimas palabras del señor Bernad.

DON CASIMIRO SARRIA

Comienza el señor Sarría manifestando que trae a la Asamblea un doble carácter: el de representante del Ayuntamiento de Zaragoza, que le confirió el alcalde de la ciudad, y el de vocal del Consejo de la Federación.

Como representante del Ayuntamiento de Zaragoza saluda a los asambleístas, poniendo en el saludo toda la afectuosa cordialidad que caracteriza a la ciudad del Ebro.

Para tratar del tema que le encargó la Federación ha de despoarse por unos momentos de la representación de la ciudad para ser sólo viticultor y consejero.

El tema que se me ha señalado—dice—ha sido: "Impuestos interiores sobre el vino".

Verdaderamente resulta a todas luces ilógico que mientras nuestros representantes en el extranjero y el Gobierno tratan de abrir las fronteras de los demás países a nuestro producto, tengamos dentro otras fronteras que dificultan e impiden su circulación.

EL SEÑOR Don Gaspar Monreal Laguna

INDUSTRIAL DE ESTA CIUDAD

FALLECIÓ AYER, A LOS 35 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Consuelo Luis Inchausti; hijos, Gaspar, José y Pilar; madre, doña Consuelo Laguna; madre política, doña Julia Inchausti; hermanos, Consuelo, Angeles, José y Concepción; hermana política, doña Marina Luis, tíos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos tan sensible pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, 8, a las diez, desde la casa mortuoria, Antonio Pérez, 29, al Cementerio Católico de Torrero por cuyo favor que harán sumamente agradecidos. NO SE REPARTEN ESQUELAS

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossau, núm. 4. Teléfono 3.101

EL SEÑOR Don Pascual Polo Rabanete

VETERINARIO

FALLECIO AYER, BAJO EL MANTO DE LA VIRGEN DEL PILAR

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, D.^a María Jesús y D. Carlos; hijas políticas, D.^a Presentación Riera y doña Pilar Izquierdo; nietos; hermanas, doña Josefa y doña Angeles (ausente); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle Mayor, 9, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

Pompas fúnebres LABORDA. — Ossau, núm. 4. Teléfono 3.101

EL ULTIMO CIGARRON DE LOS CAMINOS

ADIOS A JOSE SANCHEZ ROJAS

Hemos de confiar en un cambio de táctica, que recientemente ha iniciado el ministro de Agricultura al ver el incumplimiento de los pactos con Francia, pero bueno será que ese cambio se opere también en el interior.

Recogiendo el grito liberal que se exteriorizaba al grito de "Abajo los Consumos", Canalejas consiguió una ley que los prohibía.

Posterior legislación permitió desvirtuar esa ley y Zaragoza, capitalidad de una provincia eminentemente vitícola, es de las primeras ciudades que restablece el impuesto de Consumos, imponiéndolo sobre el vino.

Comienza cobrando cinco pesetas por hectolitro, impuesto que luego eleva apoyándose en el Estatuto, sin tener en cuenta el decreto que determina la escala "ad valorem".

El impuesto no es equitativo ni democrático y ni siquiera el Ayuntamiento se beneficia de todo lo recaudado.

La campaña que se haga en pro de la supresión de ese impuesto es justa y, por encima del egoísmo de recaudación, el Ayuntamiento de Zaragoza está en el deber de salvar a la viticultura, que es evitar la ruina de los pueblos de su provincia.

El discurso del señor Sarría fué escuchado entre entusiásticos aplausos.

DON JOAQUIN TEJERO

Se refiere a la personalidad del presidente, señor Bernad y de su entusiasta labor en pro de la viticultura, pidiendo unos merecidos aplausos para él, que la Asamblea le otorga complacida.

Me han confiado —dice— el problema fundamental de los alcoholes. Este problema es en extremo complejo y al tratar de él precisa simplificarlo.

Dice que la clasificación de los alcoholes está mal realizada para la aplicación de una ley, a cuya efectividad se opone precisamente esa clasificación.

Se dice alcohol vínico al que sale únicamente del vino, y alcohol industrial al de los residuos de vinificación y de melazas.

En 600.000 hectolitros de alcohol que se producen unos 300.000 son de residuos; no llegan a 100.000 los de vino y el resto de melazas.

No se puede emplear para usos de boca el alcohol industrial mientras el alcohol vínico no rebase el precio de 250 pesetas, pero como quiera que de alcohol vínico sólo se produce la cantidad aludida, cuando se prohíba el alcohol industrial el mercado se desabastecerá, los precios se elevan y entra en venta éste, creando la ineffectividad de lo que se pretende.

Por ello es preciso pedir la equiparación de los alcoholes vínico y de residuos y dos precios topes: uno para señalar el momento de venta del alcohol industrial y otro ese de 280 pesetas, para que esta clase de alcohol no se pueda vender por bajo.

Claro es que la verdadera solución del problema está en el Estatuto del alcohol, como existe en Francia, y a ello nos debe conducir cuanto en este aspecto se haga.

El señor Tejero fué muy aplaudido.

DON EMILIO BURBANO

Después de referirse a la organización francesa de los viticultores, el señor Burbano, con su conocida competencia, desarrolla el interesante tema del "Carburante nacional", cuyo discurso publicamos íntegro por creerlo en extremo interesante:

"España —dice— produce unos 20 a 24 millones de hectolitros de vino, que al precio medio de 30 pesetas suponen un activo de unos 700 millones de pesetas, que están en grave peligro, con sus 8 millones de habitantes que viven de la vinya y del vino.

Hay que buscar la solución que el problema de esa producción crea en estos momentos dentro de casa, como así van poniendo en práctica las demás naciones, hasta la libre-cambista Inglaterra, pues todas se van convenciendo de que lo único seguro y verdad es lo que cada cual pueda consumir dentro de su país, sin fiar para nada en la ayuda de los vecinos, que si alguna vez viene será por añadidura.

Y aquí va la solución verdadera y rápida del problema que nos ocupa, que, a no dudar, puede salvar a la viticultura española con sus 700 millones de pesetas y sus 8 millones de habitantes.

Hoy en día los motores de explo-

Acaba de morir dándonos la impresión de que tan agotado estaba que no ha podido entrar en el otro año por unas horas tan sólo.

Acaba de morir en Salamanca, en su encendida Salamanca, donde naciera aún no hace cincuenta años. En su Salamanca que impresionó toda su vida y dió una dulce monotonía temática a toda su prosa. En su Salamanca de estudiante, en su refugio de cigarrón de los caminos castellanos. Creo que fué Gómez de la Serna quien le llamó así: "cigarrón de los caminos", y es certero y exacto, por su fisonomía de cigarrón abrasado de sol, por su vida transcurrida a saltos, por su vida de las cunetas, por su ojo extraviado que tenía algo de cuenta-kilómetros del infortunio, por su condición voluntariamente miserable y sin ruta.

La muerte de José Sánchez Rojas no ha podido sorprendernos a nadie. En realidad llevaba muchos años muerto. Llevaba muchos años así, como renqueando, como tirando de la pesadez de su vida, del enorme bodrio de su existencia. Llevaba quince años tosiendo sobre los veladores de los cafés, fumando el pitillote de la desgana, con la boca torcida de pez en mar de asfalto, en la mirada una lamita de pueril ilusión... Porque Sánchez Rojas se ilusionaba muchas veces con pequeñas cosas, con ingenuos proyectos que le mantenían larvado en la llama viva de la dialéctica de los divanes. (Aún recuerdo la "perra" que cogió con el pellicula de la vida de Cervantes, que quería, hace mucho tiempo, que la patrocinara el Estado).

Yo sé exactamente, con todos sus ingenuos proyectos de arríbismo, que Sánchez Rojas jugaba a perder. Este es para mí un gran mérito, su gran

triunfo. Triunfo porque él, que jugaba a perder, ganaba siempre, esto es: perdía siempre.

Jugar a perder es hermoso. Yo, que tantas cosas quise ganar, se lo pido a Dios todos los días: "Y déjame perder, Señor, sabiendo lo que pierdo...".

Sánchez Rojas no era un ocioso. Al contrario, Rojas laboraba, pasaba muchas horas al día clavado a una mesa escribiendo artículos. ¡Escribiendo artículos!... Esto es: desangrándose, dispersando la inteligencia. Así, al morir, deja no mucho más que el recuerdo de su nombre ungido por las malas anécdotas. No tuvo tiempo para organizarse, para escribir libros. Apenas nos deja unos cuantos títulos, folletos en su mayoría: "Las mujeres de Cervantes", "Elogio de Julián Sánchez Ruano", "Tratado de la perfecta novia", "Paisajes y cosas de Castilla"...

En cambio, la lista de los periódicos donde colaboró intensamente sería interminable.

Sánchez Rojas ganaba dinero. Recuerdo que hace ocho años, cuando yo apenas ganaba cuarenta duros al mes, hicimos un cálculo aproximado de lo que Rojas podía ganar colaborando, y convinimos que todos los meses ganaría unas mil quinientas pesetas. ¿Qué diablitos hacía él con ese dinero? Un traje se le pudría en el cuerpo; los zapatos eran raros objetos dignos del Museo Romántico; dormía en una casucha de la calle de Barcelona...

Pues bien: Sánchez Rojas tenía un secreto erótico. El buen Sánchez Rojas amaba a las lobitas y era con ellas generoso como un príncipe. Su anticonjuanismo era casi conmovedor.

sión han invadido todo el utillaje mecánico de las naciones, hasta el punto de que un país no se considera totalmente libre e independiente si no llega a disponer, de un modo o de otro, de su carburante nacional; tal es la importancia de estos combustibles.

Así se ve que todos los países buscan, por cuantos medios pueden y saben, el adquirir en propiedad petróleo, bien en su nación o donde lo encuentran. Y la técnica no se da sosiego para obtenerlo químicamente como derivado de otros productos cual el carbón, que es lo que hace Alemania, o para encontrar un sustitutivo, como están realizando Francia, Italia y otras naciones que no poseen yacimientos de tan codiciada materia.

En este caso está España, que viene a consumir anualmente unos 5 millones de hectolitros de gasolina para sus motores de explosión, que a 50 pesetas suponen 250 millones de pesetas, cantidad enorme que cada año emigra de nuestro país, desangrándole, para enriquecer la economía de otros más afortunados.

Y esta salida de oro español es la que hay que evitar en cuanto sea posible, y vamos a demostrar que ello es hacedero en una buena parte, salvando además la riqueza vitícola, hoy en tan grave peligro.

Es notabilísimo el reciente trabajo publicado en "Ingeniería Industrial" por nuestro distinguido compañero el ingeniero don Rafael Amatrain, una de las primeras autoridades técnicas de nuestra nación en estos asuntos y del que entresacamos algunos datos de gran interés para esta cuestión:

"España no ha encontrado en su suelo ningún yacimiento petrolífero, por más que lo busca con insistencia, y, por consiguiente, tiene que ir a encontrar un sustitutivo que sea producto nacional.

Los hasta ahora descubiertos por la técnica química son el benzol, el éter sulfúrico y el alcohol etílico o espíritu de vino.

Desechados los dos primeros por dificultades de obtención y aplicación, todas las naciones, especialmente las agrícolas, han puesto su gran interés en investigaciones científicas en conseguir del alcohol un producto sustitutivo de la gasolina, convirtiéndolo de este modo la fecundación de sus tierras en fuerza motriz nacional.

Así desde hace muchos años, y sobre todo a partir del 1914, en que la guerra europea estimuló a

Ha muerto con el mismo traje que llevaba muerto hace mucho tiempo. Ha muerto en su Salamanca fría. El frío le ha dado un manotazo cruel, y le ha curado definitivamente la tos, aquella tos con la que nos hablaba el pobre Rojas de Bolonia, Florencia, y del conde de Romanones, a quien llamaba Alvaro.

Su muerte la sentimos honradamente muchos de los que llevamos ya varios años haciendo el burro en los periódicos, de los que somos unas li-notipias que se mueven con café y leche.

Ha muerto y le llega la hora del honor. Van a hablar de su prosa exacta todos los que sintieron una vergüenza estúpida en circular con él por las calles.

Santa Teresa le cepillará ahora la ropa con amor:

—Pepe, hijo mío, qué descuidado eres... Anda, que vas a ver al Señor.

Porque Rojas, aunque con ello defrauda a muchos de los que por esas cosas se defraudan, ha muerto como quisiera morir quien estas líneas escribe: pidiéndole a Dios que recoja su pobre alma desflecada y buena...

CESAR GONZALEZ-RUANO

LA MAYOR CRUELDAD

Martirizaba a una niña de dieciséis meses

TERUEL. — Informan del pueblo de Orihuela que ha sido detenido Antonio Ramirez Gascón.

Había cometido el hecho atroz de martirizar a una niña de dieciséis meses, hija suya, llamada Leonor.

Ramirez ingresó en la cárcel.

dades de gasolina y productos similares declarados al consumo, siendo cotado el alcohol a 100° Gay-Lussac y 15° de temperatura".

Después de la anterior exposición del asunto y lo que está realizando Francia en este sentido para aliviar la situación de su viticultura y alcoholería nacional, véase si España no debe tomar esta cuestión con todo el interés que la magnitud de la misma requiere.

Los términos de nuestro problema son los siguientes:

Nuestra nación consume anualmente unos cinco millones de hectolitros de gasolina. El 10 por 100 de alcohol anhidro para mezclar con la gasolina supondría 500.000 hectolitros, los que equivaldrían, en vinos de 14 grados, a unos 7 millones de hectolitros de vino destilado. No precisa tanto: bastaría con la mitad y menos, con unos 3 millones de hectolitros de vino dedicados a carburante nacional, para que nuestra viticultura respirara y viviera, compensando así la pérdida de nuestros principales mercados extranjeros consumidores.

Sébase que todo el alcohol que hoy se produce en España, así el industrial de melazas de remolacha como de vino y sus derivados, viene a ser de unos 500.000 hectolitros anuales; de modo que, si se empleaban como carburante nacional de dos a trescientos mil hectolitros de alcohol, el problema y la lucha rival siempre sostenida entre industriales y viticultores quedarían también resueltos.

Y en cuanto a la economía nacional apenas supondría quebranto, pues mezclar a la gasolina que se consume en España un 4 a 5 por 100 de alcohol anhidro equivaldría a pagados 4 ó 5 céntimos en litro de mayor costo.

Adviértase que el ejemplo que hemos puesto de Francia se repite en Italia, Polonia, Alemania, Hungría, Australia, Brasil y otras naciones, que se aprestan igualmente a producir su carburante nacional a base

de alcohol anhidro, sacado del cultivo de sus tierras.

Estos son los grandes asuntos que verdaderamente preocupan a nuestro pueblo, al que no haremos culto y cívicamente ilustrado si antes no le procuramos su prosperidad, que es, en definitiva, su bienestar y el de los suyos; y con pueblo culto y satisfecho, nación grande y poderosa". (Gran ovación).

DON FRANCISCO RUIZ

Don Francisco Ruiz, de Cariñena, con la elocuencia que le caracteriza, recogió el problema vivo y sentimental que en los momentos actuales agobia a la viticultura, hablando en él todos los pueblos afectados por la crisis de esa gran riqueza. Los aplausos que cortaron los párrafos de su discurso proclamaban la verdad de lo que estaba expresando.

Proclama que en el orden social los pueblos vitícolas han dado una elevada nota de patriotismo.

Paralelo a esto el país no concedió nada a los viticultores, hasta tal punto que las pocas crisis resueltas las tuvo que resolver la Naturaleza en forma de castigo, disminuyendo la producción.

Manifiesta que los viticultores esperan mucho de la labor parlamentaria de la minoría vitícola, a cuyos nombres hay que añadir el de algún diputado cuyo interés por sus problemas no desconocen los viticultores. Terminó saludando a Zaragoza con poéticas frases, muy aplaudidas.

DON MARIANO RAMON

Por último, después de hacer uso de la palabra don Saturnino Méndez, de Cariñena, expresándose en felices términos sobre el apoyo que debían prestar los Municipios, habló el concejal del Ayuntamiento de Aguarón, delegado en la entidad organizadora, don Mariano Ramón, tratando sobre exportación, régimen interior y guías de circulación, escuchando aplausos.

LAS CONCLUSIONES

Lefidas por el presidente, la Asamblea aprobó las siguientes conclusiones:

- 1.ª Supresión de todos los impuestos que gravan el vino.
- 2.ª Denuncia del "modus vivendi" con Francia.
- 3.ª Que se ponga en vigor, en toda su integridad, la ley de Vinos, con equiparación del alcohol de residuos de vinificación con el vino.
- 4.ª Empleo de un tanto por ciento de alcohol como carburante.
- 5.ª Que se cumpla la obligación de incluir en el cubierto la cantidad de vino que determina la última disposición.

EN LA ASOCIACION DE LABRADORES

Por la tarde, en el salón de actos de la Asociación de Labradores, se reunió el Consejo de la Federación con representantes de los Ayuntamientos que asistieron a la Asamblea, tomándose varios e interesantes acuerdos.

NOTAS DE SOCIEDAD

PETICIONES DE MANO

Ha sido pedida la mano de la bellísima señorita María de la Anunciación Val Valej para el culto profesor mercantil don Antonio Vila Gálvez, apoderado-contador del Banco de Bilbao en Albacete.

La petición fué hecha a los padres de la pretendida, los señores de Val, por los del novio, los señores doña Carmen Gálvez y don Antonio Vila, conocido industrial de esta plaza.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, habiendo acordado la boda para la próxima primavera.

El acto tuvo carácter familiar e íntimo por el reciente luto de la familia de la novia.

—Por D. Ascensión Benito, viuda de Heras, y para su hijo don Benjamín Heras Benito, ha sido pedida la mano de la bella y encantadora señorita Eulalia Montel Banzo, hija de nuestro particular amigo el jefe de Negociado de este Gobierno civil don Cristóbal Montel Hernando.

Entre los novios cruzáronse los regalos de rigor, fijándose la boda para el mes de mayo del año en curso.

Expresamos nuestra enhorabuena a ambas familias.

CINE VICTORIA

Siga usted a WILL ROGERS en las disparatadas y risibles aventuras

Un yanqui en la Corte del Rey Arturo

¡A reir! ¡A gozar! La más formidable humorada que han conocido los siglos.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La reanudación de la campaña de desobediencia civil

A consecuencia de las amenazas que formuló el Comité de Acción del Congreso nacionalista indostánico, el virrey de la India, lord Willington, ha rehusado recibir a Gandhi.

En vista de tal negativa el mahatma ha dado instrucciones a sus decididos partidarios para que estén prestos a la reanudación de la campaña de desobediencia civil.

Gandhi, en su postrero manifiesto, recomienda al pueblo del Indostán que viva con economías y no haga consumo de mercancías inglesas.

Lord Willington se ha dirigido a Gandhi diciendo que mantendría el orden, por ser responsable el Gobierno de cualquier turbulencia; le indica que debe mantener su influencia, persistiendo en el espíritu que demostró de conciliación en la Conferencia de Londres (Mesa Redonda).

La respuesta de Gandhi no se ha hecho esperar, ofreciendo al virrey de la India suspender la campaña contra productos y mercancías ingleses, más la desobediencia civil, si le recibe para intentar una nueva conciliación, que ya nadie confía en alcanzar.

HINDENBURG Y LOS COMUNISTAS

El presidente de la República alemana, mariscal Hindenburg, por radio, acaba de dirigir una proclama al pueblo alemán.

Le anima y exhorta a que sobreleve los presentes momentos de intenso sacrificio económico, teniendo confianza en alcanzar mejores tiempos.

Sus últimas frases fueron interrumpidas con inusitada violencia por la estación de radio de un puesto secreto del partido comunista, que dirigía una breve proclama a los alemanes manifestando declaraban la huelga general política contra los recientes decretos-leyes.

Hicieron la apología del comunismo, donde aseguraron hallarían sus compatriotas trabajo y libertad.

S. S.

El restablecimiento del comisario jefe de Vigilancia

En nuestra Redacción tuvimos el gusto de saludar, ya restablecido de su herida, a don Ramón Oliveras, comisario jefe de Vigilancia.

Marcha el señor Oliveras a reponerse durante una temporada en Barcelona, donde residen sus hijos.

Por nuestra mediación hace público el señor Oliveras su profundo reconocimiento a cuantos se interesaron por su pronta curación, que le deseamos sea próxima y completa.

La terminación del conflicto azucarero

SINDICATO DE AZUCAREROS, ALCOHOLEROS E INDUSTRIAS SIMILARES

Se nos pide la inserción de una nota que dice así:

"A la opinión: Al entregarnos el Comité de huelga el conflicto que esta organización tenía planteado este Comité hace público que desde mañana, día 7, da por terminado dicho conflicto, dando también por terminada la huelga que subsistía.

También hace público que no siendo posible cumplir con ciertos requisitos sindicales este Sindicato queda al margen de la Confederación General del Trabajo y, por consiguiente, se declara autónomo; por lo tanto, cuantos trabajadores del ramo estén conformes con dicha modalidad pueden pasar a hacer su nueva inscripción de seis a ocho de la tarde por Candallija, 10, todos los días laborables, y los días festivos de diez a una de la mañana.

Vamos, pues, a la organización de todos los trabajadores de las referi-

MARISCOS
BAR FLORIDA
COSO, número 2

A. MACHETTI
BOCADIENTES
D. ALFONSO I, 23, entresuelo

Los repartos de juguetes que hubo ayer



Un aspecto del teatro-cine Parisiana durante la sesión cinematográfica y sorteo de juguetes organizado por los señores Parra en honor de los niños pobres zaragozanos.

(Foto. A. de la Barrera)



Niñas y niños que asisten a las escuelas que sostiene el Centro Ferroviario del Norte, poco después del reparto de juguetes verificado ayer.

(Foto. A. de la Barrera)

LO DE CUTANDA

Han sido detenidos los supuestos autores de un asesinato

TERUEL.—En el pueblo de Cutanda han sido detenidos dos vecinos, como supuestos autores del asesinato cometido en la persona del cobrador Anacleto Sanz.

Los detenidos quedaron incomunicados.

No puede asegurarse que tales sujetos sean los criminales, pero hay indicios que demuestran su culpabilidad.

Las autoridades trabajan incesantemente por aclarar el hecho.

NEUVOS DETALLES DEL SUCESO

CALAMOCHA.—Se conocen amplios detalles de este horripilante suceso que tiene conternada a la comarca, donde perdió la vida indefensamente Anacleto Sanz Fuertes, cobrador del tratante Miguel Sebastián Perales.

La versión más acertada es la de que el infertunado Anacleto estuvo cobrando por la mañana en el pueblo de Cutanda varias cantidades que le adeudaban a su jefe, y cuando se dirigía a Barrachina con el mismo objeto fué atacado por dos desconocidos a mal-salva, descerrajándole un tiro de escopeta a "bocajarro", que le metió los tacos en la cabeza.

Parece ser que la víctima llegó a ver a los criminales en el preciso momento en que la escopeta de los traidores iba a tragarse su vida, pues por la posición en que cayó se desprende que pretendió volver su caballo en busca de una huída rápida, sin llegar a conseguirlo.

Los criminales creyeron que la víctima llevaría todo el dinero en la cartera, apoderándose de ella con 890 pesetas, pero no pensaron en la precaución que el buen cobrador tuvo al colocarse entre la camisa una bolsita que contenía 3.500 pesetas más, de las cuales se ha hecho cargo el Juzgado.

El Juzgado de instrucción de esta villa interviene activamente en el asunto y ha ordenado la detención de los vecinos de Cutanda F. social Valero Herrero y Bartolomé Pérez García, por considerarlos complicados en el crimen.—SERRANO.

La fiesta de Reyes en Teruel

TERUEL.— En el Teatro Martín se verificó la simpática fiesta de entregar a los niños pobres juguetes y dulces.

Concurrieron al acto las autoridades, distinguidas damas y señoritas que hicieron la distribución de unos y otros.

La banda provincial que, previamente, había recorrido las calles, amenizó la fiesta interpretando selectas composiciones.

DE LO OCURRIDO EN ARNEO

Quiénes fueron los muertos y quiénes son los heridos

Nuestro corresponsal en Arnedo nos ha remitido una amplia información de lo ocurrido en aquella villa con motivo de una huelga.

Los muertos son:

Lucía Barragón, casada, de 28 años; Micaela Pérez, casada, de 26 años; llevaba sobre sí una niña, hija suya, de cuatro años, que también resultó muerta; Marcelina León, de 37 años; uno de los receptores de remolacha, llamado Pío Navascués, de 60 años, de Cintruénigo, que llevaba poco tiempo en ésta, también muerto, y Nieves Domínguez, de 40 años.

Son los heridos:

Jesús Pérez Alfonso, herido en una pierna; Gerardo Hernández, de cinco años, pierna izquierda que hubo de serle amputada; Antonio Morán Ruiz Alejos, de 18 años, cinco heridas entre glúteo y muslo; Máximo González, de 24 años, extensa herida contusa irregular en el cuero cabelludo, y otra pequeña en el párpado del ojo derecho; Fermín Velasco, de 50 años, fractura cominuta de la tibia izquierda y hernia muscular; Francisco Fernández, 63 años, costado derecho sin orificio de salida; Alfredo Jiménez Fernán-

dez, de 27 años, pierna derecha; Martín Rodrigo Castillo, de 60 años, pierna izquierda; Gonzalo Zapata, 43 años, mano derecha; Daniel Zabalo, 19 años, rodilla izquierda; Cosme Castillo, 13 años, ingle izquierda, gravísimo; Urbano Sáenz, muslo; Catalina Tomás, 52 años, brazo izquierdo; Silvestra Martínez, 42 años, brazo izquierdo; Pilar Pérez, 24 años, costado izquierdo; Felisa Domínguez, Ibáñez, 31 años, dos heridas ingle y vientre; Antonia Pérez, 23 años, heridas en las dos piernas; Josefa Domínguez, 23 años, herida en ambas piernas.

Es de encomiar la labor prestada por los médicos y practicantes de la localidad, que fueron ayudados eficazmente por los de Calahorra señores Antolín y Espinosa; el de Quel, señor Revillas; el de Autol, señor Fernández Arratia; el de Bergua, señor Pérez Orive, más el equipo sanitario de Logroño y personal de la Casa de Socorro a las órdenes del director, doctor don José Aguirre, que por orden gubernativa se presentaron en ésta poco tiempo después de los sucesos. Todos ellos se han multiplicado prestando eficaz y consoladora asistencia.

TIC-TAC

Un abogado francés defendió un caso de bigamia.

¿Un bigamo defendido? ¡Pero si eso no tiene defensa! Dos boquitas, dos estómagos, dos abrigos de pieles, dos sombreros.... Imposible, no hay defensa ni justificación.

El nuevo cine que se construye en la calle de San Miguel ha descubierto su fachada. De un depurado y moderno estilo, semeja el edificio un gran transatlántico.

Nos figuramos, con este parecido, que la inauguración del nuevo coliseo "irá al vapor..."

Pasa a Obras Públicas el disuelto Patronato de Firms Especiales. ¡Temamos por la única carretera "decente" que tenemos!

Dice un periódico con lógica gedonista:

"Si en Castilblanco no hubiera habido Guardia civil, nada hubiese pasado".

Y si Castilblanco fuera Castilnegró no se llamaría Castilblanco. Razones así da gusto oír las.

Los afinadores de pianos serían ahora buenos elementos, utilizables para gobernar, ya que ellos podrían poner un poco de armonía.

En Bilbao han construido una barrida de casas desmontables.

¿Cuándo nos desengañaremos? ¡No hay otro sistema! ¡Que estorban los vecinos! ¡Que la calle tiene mucho polvo! Pues... a desmontar y con los trastos a otro barrio.

Una mujer atacada en un camino

CALAMOCHA.— Llegan noticias de Barrachina diciendo que unos desconocidos salieron al paso de una mujer que se dirigía al citado pueblo, robándole tres pesetas que llevaba y quitándole los zapatos y las medias.

¿Hasta cuándo van a durar estas hechas tan vandálicas y vergonzosas?—J. SERRANO.

FIESTAS Y VELADAS

CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará mañana, jueves, a las diez y media de la noche, una velada con la cooperación del afamado recitador festivo Armando Alegría, terminando con un baile familiar.

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Por los sucesos ocurridos en Arnedo fué planteada muy amplia discusión

En ella quedaron concretados opuestos criterios.—El jefe del Gobierno ratificó su discurso del día anterior, declarando que la Guardia civil tiene y merece la confianza de todos

CAMBIO DE NOMBRES DE UNAS COMISIONES

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro cuarenta y cinco. Preside el señor Besteiro. Poca animación en escaños y tribunas. En el banco azul los señores Zulueta y Casares Quiroga. Se da cuenta de habersé cambiado los nombres a las Comisiones correspondientes de los departamentos que han cambiado de denominación.

RUEGOS Y PREGUNTAS. — POR LO SUCEDIDO EN JEREZA. — PIDEN JUEZ ESPECIAL

El señor ALTABAS formula un ruego relacionado con los sucesos de Jereza.

Dice que no quiere entrar a fondo en la cuestión porque no puede ser imparcial, dada la amistad que le une a la mayoría de los vecinos de aquel pueblo.

Pide que se nombre juez especial y que se oiga a los vecinos.

El señor CASARES QUIROGA le contesta diciendo que los informes que tiene el Gobierno de este suceso son confusos y que se ha encargado el gobernador civil de la redacción de un informe completo.

El señor ALTABAS insiste en que se nombre juez especial.

EN FAVOR DE UNOS EMIGRANTES. — DE UNAS ESCUELAS EN CAUCERES

El señor GUERRA DEL RIO se interesa por los emigrantes canarios.

Le contesta el señor Zulueta.

El señor SEGOVIA formula un ruego relacionado con unas escuelas de Cáceres.

El ministro de Instrucción Pública le contesta. Rectifican ambos.

PLANTEAMIENTO DE UN DEBATE POR LO OCURRIDO EN ARNEDE.—INTERVENCION DE UN DIPUTADO POR LOGROÑO

Don AMOS SABRAS plantea un debate acerca de los sucesos de Arnedo.

—Decía ayer el señor Azafia—comienza diciendo — que las clases conservadoras debían percatarse de lo que significaría interrumpir la revolución y en tales momentos se producían unos chispazos que nos han emocionado a todos.

De lo ocurrido tengo una noción formada en la observación propia y en la referencia de algunos camaradas que reputo de veraces.

Los socialistas—continúa diciendo—queremos absoluto respeto a una ley que emana de la soberanía del pueblo, no de los poderes despóticos.

Hace historia de las coacciones del fabricante de Arnedo señor Muro en las elecciones de abril.

—Por desobedecer a esas insinuaciones—dice—se despidió a varios obreros. Se planteó la huelga, claudicando la mayoría, excepto quince que quedaron sin trabajo. Alguno tuvo que emigrar a América. Las mujeres se marcharon a servir a Zaragoza.

El fabricante, después de dar palabra de honor de colocar a los obreros despedidos no la cumplió.

Después de varias sesiones ayer se celebró una reunión conciliadora entre patronos y obreros.

La satisfactoria solución del conflicto produjo júbilo y el pueblo quiso expresarlo en una manifestación.

La manifestación se celebró sin incidentes, a pesar de que por la mañana un cabo bien conocido en Arnedo pronunció frases provocativas que hubo de reprocharle el ingeniero señor Oraá.

Los obreros llegaron a vitorear a la Guardia civil.

Cuando los manifestantes estaban en la plaza de la República inopinadamente la Guardia civil hizo varias descargas cerradas y la plaza quedó sembrada de muertos y heridos.

El señor BALBONTIN. — Eso es una salvajada.

El señor SABRAS. — Los guardias civiles, rodilla en tierra, amenaza-

ban con hacer fuego contra quienes intentaban recoger a las víctimas. (Rumores).

Lo que ocurrió fué—continúa diciendo—el señor Sabrás—que cuando bajaban los patronos del Ayuntamiento los guardias, que eran dieciocho, aunque no había ningún peligro trataron de desalojar la plaza.

Al dar un guardia un culatazo a una mujer embarazada resbaló y cayó al suelo, y en aquel momento surgieron las descargas.

El ingeniero señor Oraá dijo al gobernador que qué era aquello y el gobernador le contestó que él no podía hacer nada.

Al Parlamento y al Gobierno entrego la solución del asunto y también a la colectividad de la Guardia civil, que, como todas, tiene su honor que defender y no puede ser solidaria de lo que hagan algunos. La Guardia civil y nosotros esperamos que se haga justicia.

CONTESTA EL MINISTRO DE LA GOBERNACION.—SE HARA JUSTICIA

El señor CASARES QUIROGA.—El relato que al Gobierno ha hecho el señor Sabrás es apasionado. Los hechos parece que se desarrollaron de otra forma. Yo intenté desde aquí averiguar la verdad y llamé a conferencia al gobernador. Mi primera determinación fué que éste se trasladara a Madrid y así lo hizo.

El gobernador—agrega—en un telegrama afirmaba que la manifestación fué violenta y antes de que la Guardia civil disparase sonaron varios disparos y resultó herido el cabo que mandaba la fuerza.

El gobernador afirma que la carretera estaba sembrada de tachuelas. Es posible que al aparecer la manifestación por dos calles causase a la fuerza la impresión de una actitud hostil.

El Gobierno no tiene información concreta.

Además he ordenado a una persona de mi confianza, al gobernador civil de Vizcaya, señor Calviño, que se traslade a Arnedo para hacer alguna investigación.

Cuando tengamos los informes necesarios se precisará la responsabilidad. Lo que puedo asegurar a todos es que cualquiera que sea quien incurra en responsabilidad sufrirá la sanción correspondiente.

Se hará justicia plena, pero también es necesario que la Cámara no se deje impresionar por presiones de uno u otro lado.

TRADER HORN

La película mi agro de Metro Goldwyn Mayer que ha batido todos los records. 90 representaciones. Hoy se representa como último día en el

Teatro - Cinema PARISIANA

JUAN DE LANDA

se presenta mañana PERSONALMENTE en el

Teatro-Cinema PARISIANA

El creador de "El Presidio", "La fruta amarga", "En cada puerto un amor", se dirigirá al público de Zaragoza, que ha sentido por él siempre una gran predilección

RECTIFICACION. — CONFIANZA EN EL ESCLARECIMIENTO

El señor SABRAS.—Creo que su relato es verdad. El gobernador se hallaba en una habitación interior y el señor Oraá se encontraba en el balcón.

Tenemos confianza en que el Gobierno se esforzará en esclarecer los hechos.

A los socialistas no nos interesan las palabras, sino la eficacia, y esperamos que ahora se imponga una sanción efectiva que sirva para honrar la historia de España.

DIVERSAS INTERVENCIONES E INTERPRETACIONES

El señor BESTEIRO.—No se puede dar a este debate carácter de interpelación hasta que el Gobierno tenga datos concretos de lo ocurrido.

El señor RUIZ DE LOS RIOS dedica un recuerdo a las víctimas de Arnedo que cayeron por negarse a votar en los viejos tiempos.

—La minoría radical-socialista—agrega—está haciendo también su información de lo ocurrido, pero deposita su confianza en el Gobierno segura de que se hará justicia.

El señor LLUHI.—Ayer se dijo que el artículo 171 del Código de justicia militar calificaba los delitos de Castilblanco como de jurisdicción militar y ese no es el espíritu de la Constitución. El Gobierno debe definirse.

Lo de Arnedo es un caso de venganza. Es innegable que el mecanismo de la Guardia civil no está en consonancia con los tiempos. Las armas largas son propias para las carreteras, pero no para las ciudades. Es absurdo que tengan que disparar los fusiles para disolver una manifestación de mujeres.

Debe revisarse el reglamento de la Guardia civil.

Después de lo de Castilblanco ha habido diez o doce muertos en manifestaciones. Hemos de declarar que hemos visto con disgusto las declaraciones del general Sanjurjo y nos unimos al dolor por las víctimas de Arnedo.

El señor SOLORZANO.—Mis informes no coinciden con los informes de los socialistas. Cuando se haga la información completa emitiré juicio.

El señor SEDILES pide al Gobierno que se envíe una representación al entierro de las víctimas de Arnedo, como la envió a Castilblanco.

Protesta contra las palabras del general Sanjurjo cuando se refirió a la actuación de la señorita Nelken.

El señor BALBONTIN.—La Guardia civil estima que su reglamento es superior a la Constitución. España no puede seguir siendo feudo de la Guardia civil.

Hay que evitar los movimientos revolucionarios de la clase obrera, porque podrían originar una dictadura de verdad, no como aquella de Primo de Rivera.

La Guardia civil no está capacitada para garantizar el orden público. No basta desarmarla. Su sola presencia produce víctimas.

Por su imposición se fusiló a los complicados de Vera y a Galán y a García Hernández.

El general Sanjurjo—termina diciendo—en vez de estar aj frente de la Guardia civil debiera estar encarcelado.

El señor SOLORZANO. — ¿Qué dice el Gobierno?

(Los socialistas y radicales-socialistas le abuchean).

El señor SOLORZANO. — Yo tengo derecho a hablar.

El señor BESTEIRO. — Su señoría tiene derecho a hablar pero no a interrumpir. No se puede presionar al Gobierno para que hable.

El señor SOLORZANO. — Yo tengo derecho a hablar y a interrumpir. Después de las palabras del señor Balbontín es preciso que hable el Gobierno.

EL SEÑOR AZAÑA RATIFICA SU DISCURSO DEL DIA ANTERIOR

Se levanta el jefe del Gobierno. El señor AZAÑA. — Me levanto a hablar — dice — no porque crea que el Gobierno tiene que hablar siempre.

Si algo he de decir es que puedo leer el discurso que pronuncié ayer tarde. Sostengo la misma doctrina.

El Gobierno—añade—hará justicia estricta con absoluta rigurosidad, pero debemos acostumbrarnos a no empavorizar los problemas.

Antes, al plantearse un problema de esta índole, se ponían en función fantasmas amenazadores y era que la función de la fuerza y del Ejército estaba únicamente al servicio de la Monarquía. Ahora, no. Tened la seguridad de que la Guardia civil, como todo Instituto armado, será sometido a los preceptos de la ley. Pero el Gobierno no puede sumarse a las críticas o comentarios que se hagan en pro o en contra de un organismo del Estado. Lo que puede hacer es, si cree que no funciona bien, reformarlo. Este es mi criterio. Si no estáis conformes con él, decidlo.

(Rumores de aprobación).

Yo creo que la Guardia civil es una institución muy dura en su organización, creada en otros tiempos. Puede ser modificada sumando a las iniciativas del Gobierno las que puedan aportar los diputados.

Respecto a otras cosas quisiera no

hablar — continúa diciendo—. Es muy cómodo hablar como lo ha hecho el señor Balbontín. No se tiene ninguna responsabilidad. Pero no se pueden lanzar sobre un funcionario palabras como las que ha pronunciado el señor Balbontín sobre el general Sanjurjo.

La Guardia civil observa absolutamente la sumisión al Poder. Ni un general, ni un oficial, ni un cabo, intervienen en la vida de la República.

Si esa intervención fuera posible yo no estaría en el Gobierno. El, o yo.

Insisto en rechazar las manifestaciones que pueden hacerse sin responsabilidad. Yo, como ministro de la Guerra, tengo el sentido claro de la responsabilidad y de la conducta. En muchas ocasiones he aplazado resoluciones que tenía ya meditadas antes, para que no se pensara que la resolución era una coacción. Por lo tanto, yo rechazo, hoy como ayer, toda sugestión de que la República está mediatizada.

(Aplausos).

RECTIFICACIONES

Rectifican brevemente los señores SOLORZANO y SEDILES.

El señor BALBONTIN afirma que el general Sanjurjo es un peligro para la República.

Insiste en el ruego de que se haga justicia en los sucesos de Tablada y se exijan responsabilidades.

El señor BESTEIRO.—Queda terminado el debate.

La Cámara se queda vacía.

ORDEN DEL DIA.— APROBACION DE DICTAMENES

Se aprueban varios dictámenes.

El señor SALAZAR ALONSO defiende el dictamen de la ley sobre tenencia de armas.

Se toma en consideración un voto particular del señor DEL RIO, desechándose algunas enmiendas.

Se aprueba el dictamen.

Se levanta la sesión a las siete y cuarenta de la tarde.

Impresiones y comentarios recogidos fuera del salón de sesiones

EL AMBIENTE EN LA CAMARA

Desde las primeras horas el ambiente en los pasillos de la Cámara era de gran pesantez, esperándose con interés el debate comenzado por los socialistas sobre la inquietud social.

Se ha concedido gran importancia a la reunión de la minoría socialista.

Terminado el discurso del señor Azafia se vieron poblados los pasillos.

Los radicales negaron que se hubieran reunido para tratar de los sucesos de Arnedo.

Dijeron que los de su grupo sabían qué determinación tomar sin necesidad de reunirse previamente.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DEL CONGRESO

Después de terminada la sesión de la Cámara el señor Besteiro recibió a los periodistas, a quienes hizo las siguientes manifestaciones:

—En la sesión de mañana—dijo—quizá ponga alguna interpelación. Con seguridad ya de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

El orden del día—agregó—se va achicando. Vamos a ver si el Gobierno manda algo. La Comisión de Justicia tiene casi ultimados los dictámenes referentes al divorcio y a la secularización de cementerios.

La prórroga de los presupuestos vendrá a la Cámara, pero espero que no tendrá dificultades.

UNA CONFERENCIA. — A RECLIBIR A UN GOBERNADOR

Al terminar el señor Besteiro su conversación con los periodistas entraron en su despacho los señores Azafia y Casares Quiroga.

Permanecieron largo rato con el presidente de la Cámara.

Al salir el señor Casares Quiroga

dijo a los informadores que no tenía ninguna noticia de interés.

Como un periodista le preguntara si había conferenciado con el gobernador civil de Logroño el ministro de la Gobernación respondió:

—Le he citado en el Ministerio, a donde me dirijo para hablar con él.

LOS RADICALES SE ENTIENDEN HASTA POR SEÑAS

El jefe de la minoría radical, señor Guerra del Río, fué interrogado por los periodistas y contestó:

—Hoy sí ha estado bien el señor Azafia.

Los periodistas le preguntaron: —Entonces, el Gobierno, ¿se ha afirmado?

—Sí, sí...

—Parece que lo dice vacilando...

—Nadie quiere que el Gobierno se vaya. Por lo menos, por ahora. Ya ven ustedes: hasta le hemos aplaudido, por indicaciones del señor Lerroux, que dijo: "Hay que aplaudirlo; esto está bien". Como ven, la minoría se entiende hasta por signos. Unas veces aplaudimos, otras nos ponemos serios, etc., etc.—terminó diciendo, en tono humorístico, el señor Guerra del Río.

EL SEÑOR LERROUX HABLO MUY POCO

El señor Lerroux dijo a los periodistas, hablando del momento político, que el discurso del señor Azafia le había parecido muy bien.

Los periodistas insistieron en querer conocer su opinión sobre la duración de este Gobierno, acerca de lo cual no quiso el jefe de los radicales dar su opinión categórica.

NO HUBO TAL CONFERENCIA

Como circulara por los pasillos del Congreso la noticia de que los tres ministros socialistas habían celebrado una conferencia, los periodistas interrogaron a don Fernando de los

Ríos, quien desmintió rotundamente la versión.

INICIATIVA PARA DICTAR OTRAS LEYES

Aj terminar la sesión de la Cámara numerosos diputados radicales-socialistas cambiaron impresiones sobre el estado de opinión formado en torno al partido socialista, en el que la intervención de la benemérita produce tales perturbaciones como las últimamente registradas.

Partió del señor Gomáriz y del diputado catalán señor Lluhi la iniciativa de elevar a la Cámara una propuesta pidiendo que se haga una nueva ley de huelgas y otra de orden público.

—Esto—decía uno de los diputados—es necesario. Para bien de la República conviene dar nuevas normas a los anhelos y necesidades de los trabajadores.

Los Sindicatos—añadió—no tendrán más remedio que manifestarse de alguna forma para colaborar en estas nuevas leyes, porque no se puede negar que hoy existe en España una realidad sindical.

EN BOLSA

Desanimación por ser el día "casi" festivo

LA PESETA BAJO UN ENTERO

MADRID. — En Bolsa se ha notado desanimación por considerarse el día, en los círculos financieros, medio festivo.

Para las monedas extranjeras se registraron las siguientes cotizaciones:

- Francos, 46,50.
- Libras, 40,20.
- Dólares, 11,86.
- Suizos, 231,30.
- Belgas, 165.
- Liras, 60,15.
- Marcos, 2,81.
- Escudos, 0,36.

En los fondos del Estado se nota mayor pesadez.

Nuestro primer signo monetario acusa baja en un entero. Entre los amortizables hubo más dinero.

Siguen en baja las acciones del Banco de España. En la sesión de hoy bajaron cinco enteros.

Se muestran resistentes las cédulas del Banco Hipotecario.

Acciones ferroviarias mejoran. Explosivos registran un alza de dos enteros contado y tres fin de mes. Acciones españolas de Petróleos pasan de 24,50 a 27 al contado y 28 fin de mes.

Obligaciones encalmado el mercado.

Las Bolsas de Bilbao y de Barcelona no dan cambios, por considerarse el día casi festivo.

EN MADRID

Dos partidos de fútbol amistosos, en el campo de Chamartín

VENCIERON LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

MADRID. — En el campo de Chamartín jugaron el Nacional y el Magaqueño.

Luego se jugó un partido amistoso entre el Madrid y el Sevilla, venciendo, por tres a dos, el Madrid.

ANUNCIOS OFICIALES

Colegio Provincial de Médicos de Zaragoza

CONVOCATORIA

Por la presente se pone en conocimiento de todos los colegiados que, accediendo a una solicitud presentada en este Colegio con el número de firmas reglamentario, tendrá lugar una JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará el día DIEZ DEL CORRIENTE, A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE, en la Academia de Medicina (Facultad).

Zaragoza, 6 de enero de 1932. — El presidente ejerciente, Dionisio José Ara Sánchez. — El secretario, Pedro Galán Bergua.

Colegio Oficial de Odontólogos de la 6.ª Región

Este Colegio celebrará Junta general el día 10 del actual, a las once de la mañana. — El secretario,

MISCELANEA MINISTERIAL

El señor Carner ha facilitado los datos relacionados con la prórroga presupuestaria

Por qué visitaron al jefe del Gobierno dos de los ministros. — En espera de que llegase un gobernador. — Qué modificaciones harán en el proyecto de ley agraria. — Trabajos admirables para descubrir la riqueza española

En la Presidencia

POR QUE LE VISITARON DOS MINISTROS. — LLEGADA DE UN EMBAJADOR

MADRID. — A la una y media llegó a la Presidencia el señor Azaña. Fué interrogado acerca de las visitas que le habían hecho los ministros de la Gobernación y de Trabajo. Contestó el presidente que el señor Casares le había dado cuenta de las noticias que poseía de Arnedo.

Dijo que el gobernador civil de Vizcaya había ido a Logroño para hacer una información minuciosa, para lo cual tenía todo el tiempo que considerara necesario.

Dijo también que había llegado el gobernador civil de Logroño, pero no había conferenciado todavía con él. Respecto a la visita de Largo Caballero no dió ninguna referencia.

En Gobernación

EN ESPERA DE UN GOBERNADOR. — SE HARA INVESTIGACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que el gobernador civil de Logroño le había comunicado que no había podido salir hasta las ocho de la mañana, por lo que esperaba que llegara a Madrid hacia las tres de la tarde.

Se ha encargado al gobernador civil de Vizcaya que vaya a Logroño y realice una minuciosa información de todo lo ocurrido en Arnedo.

De este pueblo no tiene más noticias porque el presidente de la Audiencia le ha comunicado que nada nuevo ha ocurrido.

Le han visitado los señores Sabrás y Latorre, testigos éstos de los sucesos, y le han hecho relatos de sus versiones.

En Obras Públicas

DELEGACION. — APROBO UN EXPEDIENTE. — REFERENCIA TESTIFICAL

MADRID. — El ministro de Obras Públicas dijo que había delegado en el director general de Ferrocarriles para que se encargue de la Dirección General de Caminos y Obras Públicas, en tanto que se proveen esos cargos.

Dijo también que había sido aprobado el expediente de una subasta de obras en el puerto pesquero de Ciervana (Bilbao).

En relación con los sucesos afirmó que tenía testimonios de algunos testigos presenciales de lo ocurrido.

En Agricultura

REFORMA EN EL PROYECTO DE LEY AGRARIA

El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que había pedido al presidente de la Cámara el proyecto de ley de reforma agraria.

Esto no retrasará la discusión. Se trata de hacer un proyecto de reforma agraria desde un punto de vista de acuerdo con los principios de la democracia en los derechos de la propiedad cuando éstos sean debidamente respetados y garantizados.

La reforma agraria tiene muchos aspectos y todos han de ser incluidos en ella. Es un compromiso de este Gobierno y de las Cortes, y se hará.

ADMIRABLE LABOR DE UN INSTITUTO

Dijo que había recibido muchas vi-

sitas, entre ellas, de una comisión del Instituto Geológico. Este realiza una labor admirable de investigación y descubrimiento de riqueza. Sus últimos trabajos sobre los nuevos yacimientos potásicos son una admirable realidad.

Los periodistas le dijeron si el proyecto de reforma agraria lo lle-

varía el Consejo, y contestó que mañana celebrarían Consejo de ministros con el presidente de la República, y que pensaba llevarlo al Consejo de ministros del viernes y a las Cortes la semana próxima.

REFERENCIAS DE PRENSA

En relación con los sucesos de Ar-

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DESPUES DE UNOS SUCESOS

Actitudes diversas con motivo de lo acontecido en Castilblanco y Arnedo

Conferencias de índole ministerial. — Donativos para las víctimas, paisanos y guardias civiles, procedentes de algunos organismos. — Periódico denunciado por su campaña contra la Benemérita. — Ha salido para Arnedo el fiscal de la Audiencia de Burgos para intervenir en las diligencias. — Huelga general en la Rioja. — Intervención de la autoridad militar. — Prosiguen las adhesiones a la Guardia civil

JUICIO DEL MINISTRO DE JUSTICIA RELACIONADO CON LOS SUCESOS. — A PRACTICAR DILIGENCIAS EN ARNEADO

MADRID. — El ministro de Justicia, hablando con los periodistas de los sucesos de Arnedo, dijo que había conferenciado por la mañana con el fiscal de la República.

Refiriéndose después a los sucesos de Castilblanco dijo que el relato que le había hecho el fiscal de la Audiencia de Badajoz había reafirmado su impresión acerca de cómo se produjeron.

El señor Albornoz estima que la imprudencia fué del alcalde de Castilblanco al ordenar reiteradamente que saliera la Guardia Civil a la calle para disolver a los manifestantes.

Continuó diciendo que tenía la impresión de que no hubo ensañamiento, porque se entiende por tal el aumentar el mal que se ha producido, innecesariamente.

Fueron muchos los agresores — añadió — y fueron muchas las heridas que recibieron los guardias en diferentes partes del cuerpo.

También tengo la impresión de que no hubo malos tratos para los detenidos. Se había llegado a asegurar que uno de los heridos sufrió traumatismo al darle un culatazo un guardia civil. Inmediatamente llegó esta noticia al fiscal, que ordenó al forense que practicara un reconocimiento al herido, y éste no presentaba ninguna lesión traumática, sino dos erosiones en la espalda producidas seguramente al darse un golpe contra la pared.

El señor Albornoz dijo que el fiscal de Burgos ha salido con dirección a Arnedo, para intervenir en las diligencias judiciales.

Terminó diciendo que la jurisdicción civil se había inhibido en favor de la militar en la instrucción del sumario por los sucesos de Castilblanco.

DENUNCIA CONTRA UN PERIODICO

La Guardia Civil ha presentado una denuncia al ministro de la Gobernación y al fiscal de la República contra un diario comunista de Madrid, por la campaña que en dicho periódico se hace contra el Instituto.

DONATIVO DEL BANCO DE ESPAÑA

El Consejo de Administración del Banco de España, en la reunión celebrada hoy por la mañana, adoptó el acuerdo de repartir 25.000 pesetas entre los familiares de los guardias civiles muertos en Castilblanco.

¿ASI LO PEDIRA EL SEÑOR BOTELLA?

Se asegura que el diputado radical-socialista señor Botella tiene el propósito de presentar a las Cortes un proyecto de ley pidiendo que todos los delitos en que intervenga la Guardia Civil sean juzgados por la jurisdicción ordinaria mientras no esté declarado el estado de Guerra.

Pedirá también la reorganización de la Guardia Civil y el cambio de armamento del Instituto.

PARA EXAMINAR UNOS HECHOS

Se ha reunido la minoría radical-socialista.

A la salida dijeron que se habían examinado los sucesos de Arnedo.

A la reunión del grupo asistieron los ministros señores Domingo y Albornoz.

RELATO DE LO OCURRIDO EN ARNEADO

Indalecio Prieto ha dicho a los periodistas que había escuchado el relato que le hicieron tres testigos presenciales de lo ocurrido en Arnedo.

Le hicieron resaltar un detalle, y fué que habían tenido que cambiarse de ropa porque, llevados de sus sentimientos humanitarios, como habían hecho otros vecinos del pueblo, se dedicaron a trasladar heridos al hospital.

PARA ACISTIR A UNOS ENTIERROS

Se ha reunido la minoría socialista adoptándose el acuerdo de que acudan a Arnedo para asistir al entierro de las víctimas de ayer veinte diputados socialistas.

También acordaron abrir una suscripción en favor de las familias de los muertos.

La encabezarán los ministros socialistas con 500 pesetas.

Contribuirán todos los diputados de la minoría con 100 pesetas.

Estas aportaciones sumarán pesetas 12.900.

Contribuirán también todos los Comités provinciales de la Unión General de Trabajadores y del Partido socialista.

También se acordó dar estado parlamentario a los sucesos de Arnedo mediante un ruego formulado por el señor Sabrás.

DIO CUENTA DE UNA ENTREVISTA

A mediodía se reunieron en un almuerzo los ministros socialistas.

Durante la comida Largo Caballero dió cuenta a sus compañeros del resultado de su entrevista con el señor Azaña, por la mañana, en unión del señor Casares Quiroga.

nedo dijo que sólo conocía las referencias de la Prensa.

Dijo que creía que no se produciría un debate en el Parlamento. Interesa para el bien de todos la seriedad en el Gobierno, en el Parlamento y en la opinión pública.

En Hacienda

DATOS PRESUPUESTARIOS

MADRID. — En el Ministerio de Hacienda facilitaron un decreto sobre la prórroga de los presupuestos. Importan 3.996.574.062 pesetas.

Se autoriza para un trimestre los gastos de 1.023.449.702.

También se ha facilitado una nota aclaratoria sobre la prórroga de los presupuestos.

DISCONFORMIDAD CON MARGARITA NELKEN

Los diputados socialistas se muestran disconformes con la actuación de Margarita Nelken en relación con sus manifestaciones respecto a las acusaciones que se hacen al Partido con motivo de los sucesos de Castilblanco.

HUELGA GENERAL EN TODA LA RIOJA

LOGROÑO. — Las noticias que se reciben de última hora dan cuenta de que las sociedades obreras, tanto la U. G. de T. como la C. N. del Trabajo, han acordado declarar la huelga general como protesta por los sucesos desarrollados en Arnedo.

A las doce de la noche comenzó el paro.

La huelga general ha sido declarada en toda la provincia.

Se espera la llegada del gobernador civil de Vizcaya.

TRANQUILIDAD EN LA PROVINCIA

BADAJOS. — El gobernador civil manifestó que reinaba tranquilidad en toda la provincia y que el envío de fuerzas a uno de los pueblos de la misma se debía a una medida de previsión del alcalde. Ha desmentido que los vecinos tuvieran intención de asaltar ninguna finca.

Han ingresado en la cárcel el alcalde, el secretario y el presidente de la Casa del Pueblo de Palasrubias, complicados en los sucesos desarrollados en Castilblanco.

HA MARCHADO A LOGROÑO EL GOBERNADOR DE VIZCAYA

BILBAO. — El gobernador civil, señor Calviño, recibió orden de ponerse inmediatamente en marcha con dirección a Logroño, para informar al Gobierno acerca de lo ocurrido en Arnedo.

El gobernador civil cumplió la orden inmediatamente, saliendo para Logroño en automóvil.

NO SE HA TURBADO EL SOSIEGO. — LO DICHO EN UN ACTO. — LO CONFIRMADO

LOGROÑO. — El gobernador civil interino manifestó que las noticias que se recibían de Arnedo son satisfactorias. Reina tranquilidad.

Los informes recibidos hoy permiten confirmar que en la reunión celebrada se pronunciaron discursos subversivos y en tonos violentos.

También está plenamente confirmado que se preparaba algo, porque está demostrado que la carretera se hallaba sembrada de tachuelas.

INTERVENCION DEL JUZGADO MILITAR

LOGROÑO. — El Juzgado militar instruye diligencias.

Ha tomado declaración a los detenidos.

Se ha autorizado, para que sea trasladado a un pueblo de Navarra uno de los muertos, que nació en aquella localidad.

LO QUE HAN DICHO LOS SEÑORES SABRAS Y ORAA

MADRID. — El diputado socialista señor Sabrás, hablando con los

IRIS PARK Hoy, jueves, 7 de enero de 1932

FIESTA INFANTIL. — La interesantísima película de caballos

EL CRIMEN IGNORADO

Sesiones a las tres y a las cinco de la tarde. Con cada localidad de niño se entregará en la taquilla una pastilla de chocolate NESTLE con su correspondiente cromó.

A la salida del Cine se celebrará la Fiesta del Cromó entre los niños, y a los que presenten el Album Nestle (lujo), tomo primero corriente, casi lleno, se les regalará un lujosísimo ALBUM 1932 titulado MI ALBUM, que por primera vez se va a conocer en Zaragoza.

PALACIO DE CRISTAL, PRIMER JUEVES DE MODA. — Gran Concierto desde las seis de la tarde por la Banda del Regimiento. En los intermedios actuará la Orquesta IRIS, con los más modernos baillables de su repertorio, en obsequio a las señoritas patinadoras que concurren a este Parque.

Desde las siete, sesión continua de Cine. La película **EL SEGUNDO MANDAMIENTO.**

periodistas, dijo que las últimas noticias que había recibido de Arnedo le daban cuenta de haberse registrado ya diez muertos a consecuencia de los sucesos de ayer.

Uno de los heridos falleció en el Hospital de Logroño.

También dijo que los médicos habían practicado numerosas amputaciones.

Añadió que el entierro de las víctimas se verificará el jueves, y a él asistirán numerosos diputados socialistas.

Refiriéndose al discurso del señor Azaña en la sesión de la Cámara dijo que la impresión que habían recibido los diputados socialistas es que se va a hacer justicia y que el Poder público no tolerará intromisiones ni protecciones de nadie.

—¿Harán usted algún acto público en Arnedo? — le preguntó un periodista.

—Eso sería impropio — respondió el diputado. — Nos limitaremos a presidir el entierro que, seguramente, constituirá una sentida manifestación de duelo.

El ingeniero señor Oraá, con quien conversaron los periodistas, dijo:

—El entierro se verificará a las tres de la tarde.

El relato que hace el señor Oraá de los sucesos de Arnedo no difiere nada de lo publicado por la Prensa.

Dijo también que la situación de los socialistas en dicho pueblo sería hasta cierto punto muy delicada, porque el pueblo, bajo el peso del dolor que les abrumba, achacaría a los dirigentes socialistas los lamentables sucesos conocidos.

MAS ADHESIONES A LA GUARDIA CIVIL

MADRID. — Ha continuado siendo muy visitada la Dirección General de la Guardia Civil.

El ayudante del general Sanjurjo habló con los periodistas, y dijo que las adhesiones que se reciben demuestran que España quiere orden sobre todo.

La Guardia Civil cumplirá siempre con su deber.

Todo hace creer que los chispazos de estos días obedecen a un plan contra el Instituto.

GENEROSIDAD

El presidente de la República regaló dos muñecas a dos niñas que le escribieron con motivo del día de Reyes

QUEDARON COMPLACIDAS

GIJON. — Dos niñas de esta localidad tuvieron la idea de escribir al presidente de la República en lugar de hacerlo a los reyes magos, para que les llevara juguetes este año.

Hoy se ha recibido en el domicilio de ambas niñas un talón de ferrocarril correspondiente a dos cajas que contenían dos magníficas muñecas, regalo del presidente de la República.

LOS ATRACOS

Robo y asesinato en la Venta del Cano, cerca de Madrid

MATARON AL DUEÑO

MADRID. — En la Venta llamada del Cano, situada en la carretera de Bobadilla, habitada y explotada por el matrimonio compuesto por Clemente Salas y Rufina Val, entraron cuatro individuos que pidieron unos vasos de vino.

En tanto que hacían las consumiciones uno de los clientes apagó la luz y seguidamente dispararon varios tiros de pistola que alcanzaron a los propietarios del establecimiento.

Ambos cayeron heridos. El marido murió a los pocos momentos.

Los asaltantes se llevaron el dinero que los venteros habían ahorrado.

Como detalle de este suceso se señala que el matrimonio sostenía frecuentes altercados.

DETENCION POR CREERLE COMPLICADO EN UN ASALTO

SEVILLA. — La policía ha detenido a un individuo que se supone complicado en el asalto cometido en la Caja de Ahorros de Sevilla.

Sus señas personales coinciden con las de uno de los maleantes.

Parece que la cantidad sustraída no pasa de 3.000 pesetas.

La policía, que practica diligencias para el total esclarecimiento de este suceso, se muestra muy reservada.

DIVERSAS NOTICIAS

Exito de la cabalgata de Reyes organizada por un diario madrileño

ENTERRARON A UN SACERDOTE ASESINADO

BILBAO. — Con asistencia de numeroso público se ha verificado el entierro del sacerdote don Fernando Iza, víctima de la agresión de que le hizo objeto un joven.

Han acudido al entierro los diputados vasconavarros y las dignidades eclesiásticas.

En la plazuela de los Santos Juanes se despidió el duelo.

¿UN COMLOT?

VALENCIA. — La policía, cumpliendo órdenes superiores, ha practicado un registro en el domicilio de un teniente de Caballería cuyos apellidos sonaron con frecuencia en otra época.

La policía buscaba documentos relacionados con un complot de carácter restaurador, del que había recibido determinadas confidencias.

ENTIERRO DE DOS VICTIMAS

VALENCIA. — En Jereza se ha verificado el entierro de los dos muertos durante el desarrollo de los sucesos pasados.

No se alteró el orden.

GOBERNADOR QUE SE POSESIONA

VALENCIA. — Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador de la capital, señor Doperto.

LA CABALGATA QUE ORGANIZO UN DIARIO

MADRID. — La cabalgata de Reyes Magos organizada por "Heraldo de Madrid" ha repartido numerosos juguetes a los niños de los Centros benéficos.

Su paso por las calles de Madrid despertó curiosidad y constituyó un éxito.

TRASLADO DE UNA VICTIMA

CIUDAD REAL. — El gobernador ha autorizado a los directivos de la Casa del Pueblo para trasladar el cadáver de la víctima de los sucesos desarrollados en Calzada de Calatrava, a los locales de dicha entidad.

Por la tarde se verificó el entierro, que se llevó a cabo dentro de la mayor normalidad.

ANNY ONDRA
la bellísima y simpática "estrella" realiza la mejor de sus creaciones en
La "girl"
del music-hall
divertida opereta musical
HOY, ESTRENO
Cinema Alhambra

Aristocrático SALON DORE
Primero, la risa a carcajadas con Harold, en la tienda de zapatería...
Luego, sus ocurrencias en el barco...
Por último, el temor de que se haga migas cayendo desde la altura de un rascacielos...
Vea usted todo esto en la película Paramount
¡AY, QUE ME CAIGO!
Triunfo del artista de las galas **HAROLD LLOYD**
Pronto, **AL ESTE DE BORNEO (East o Borneo)**

DENUNCIARON "SOLIDARIDAD OBRERA"

MADRID. — El fiscal de Barcelona ha denunciado a "Solidaridad Obrera" por un artículo publicado en su edición de hoy, titulado "El apogeo de la sangre", que se ha considerado injurioso contra las autoridades.

EL SEÑOR ALBA Y SU ACTUACION POLITICA

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que el gobernador de Badajoz ha desmentido los rumores que circularon por Madrid de haber ocurrido graves sucesos en Valverde de Leganés.

EN LA "GACETA"

Concesión de exámenes extraordinarios en varias escuelas

ADMITEN LA RENUNCIA DE UN EMBAJADOR

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto admitiendo la dimisión de Américo de Castro de la Embajada de Berlín.

Otro concediendo exámenes extraordinarios en las Escuelas de Bellas Artes y de Artes y Oficios a quienes les falten una o dos asignaturas para terminar la carrera.

DEL PAIS VASCO

Buen número de Sociedades obreras no aceptan plantear la huelga general

En un accidente de automóvil pereció un sobrestante de obras de la Diputación.-La empresa del Kursaal plantea al Ayuntamiento un pleito.-Reunión para tratar lo del Estatuto vasco

MORTAL ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Irún que en un accidente automovilista ha resultado muerto el sobrestante de la Diputación de Guipúzcoa, Gregorio Goicoechea, de 61 años de edad.

A las once de la mañana se encontraba el señor Goicoechea en la calle Uránzu, de Irún, haciendo mediciones por parte del Ayuntamiento de dicha localidad para el arreglo de una alcantarilla. En aquellos momentos entraba en la población un auto de la matrícula de Bilbao conducido por Ignacio Nazábal, quien por no atropellar a una niña que cruzaba la calle hizo un violento viraje, con tan mala fortuna que fué a chocar contra la pared de una casa, alcanzando al señor

Goicoechea, que sufrió tan gravísimas heridas que falleció poco después de ser trasladado al Hospital.

El señor Goicoechea fué alcalde de Rentería durante la Dictadura.

ACUERDOS DE LAS SOCIEDADES OBRERAS DESISTIENDO DE LA HUELGA

SAN SEBASTIAN. — Se han reunido las directivas de las Sociedades obreras afiliadas a la Unión General de Trabajadores para tratar de la conducta a seguir relacionada con la borrascosa sesión celebrada en la Casa del Pueblo, y en la que se impusieron los comunistas.

Se acordó convocar en breve a una Junta general, y con relación a los soldados de Ingenieros sometidos a Consejo de guerra se tratará de con-

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

ACCION NACIONALISTA INDIA

Organizan con minuciosidad la resistencia civil, a fin de prolongarla indefinidamente

Durante ocho días cerrarán los establecimientos pertenecientes a los indios.-El "mahatma" hila, lee, bebe leche de cabra y piensa en el futuro de la India.-Los hechos son preparados por los indios con gran rapidez.-Muchas detenciones, hasta de niños de ocho años.-Medidas para mantener el orden

PALABRAS DE GANDHI DIRIGIDAS AL VIRREY

BOMBAY. — Se sabe que Gandhi envió ayer un cable al exvirrey lord Irving.

Dice el cable: "Ruego a usted se sirva creer que he puesto todo de mi parte, pero ha venido el fracaso. No pierdo, sin embargo, la confianza y, Dios mediante, conservaré el mismo espíritu que usted pudo observar durante la sagrada semana de Delhi. No defraudaré el certificado por usted expedido".

REGISTROS Y DETENCIONES

BOMBAY. — La policía ha realizado registros en sesenta domicilios de adictos a la causa nacionalista.

Han sido detenidos varios jóvenes congresistas. Toda la actividad del Congreso tiene a hacer nula la política del Gobierno.

En forma oculta se han repartido fondos y dado instrucciones de suer-

te que resultan infructuosas las pesquisas policíacas.

DUDAS RESPECTO A LA REEXPORTACION DE ORO

BOMBAY. — No se cree probable que se logre una unión entre el Congreso que entiende en divisas para dictar normas sobre reexportación del oro, pero se duda que tenga eficacia esta medida.

OCHO DIAS DE PARALIZACION

BOMBAY. — Los comerciantes hindús en tejidos han acordado cerrar sus negocios durante ocho días, durante los cuales todas las operaciones quedarán paralizadas.

PREPARAN LA CAMPAÑA CONTRA EL GOBIERNO

BOMBAY. — El Comité del Congreso local activa sus preparativos para la campaña que iniciará contra el Gobierno.

Se han formado sucesivamente sesenta "Consejos de guerra" para reemplazarse a medida que vayan practicándose detenciones. En estos últimos días se han inserto diez mil voluntarios para fomentar la campaña de desobediencia por toda la India.

En el plan de campaña previsto por el Congreso figura el boicot a los transportes marítimos y a las Compañías de seguros británicas, evitar la exportación a Inglaterra de oro y la fabricación de sal sin pagar la gabela que señala la ley.

El Congreso dispuso de dos hospitales con 450 camas para auxiliar a las posibles víctimas que tengan sus partidarios, al objeto de que no tengan que acudir a los establecimientos benéficos del Gobierno.

ORGANIZAN LA RESISTENCIA CIVIL

BOMBAY. — Con objeto de asegurar la continuidad de la resistencia civil los congresos provinciales han nombrado "dictadores" para que reemplacen a los Consejos locales conocidos como "Gabinetes de lucha".

seguirles un buen defensor, procurando la clemencia por vías legales, sin apelar a la huelga general.

MITIN EXTREMISTA

SAN SEBASTIAN. — En Pasajes se ha celebrado un mitin organizado por los comunistas para tratar de la situación de los soldados que serán juzgados en breve por un Consejo de guerra.

El gobernador civil autorizó el mitin, con la condición de que se dedicaba a pedir clemencia para los soldados, pero si los oradores dirigían ataques a la autoridad y a las Instituciones, los delegados del gobernador tenían órdenes de suspender el mitin.

El gobernador adoptó precauciones para mantener el orden.

El mitin se celebró sin que ocurrieran incidentes.

UN PLEITO ENTRE EL AYUNTAMIENTO Y LA EMPRESA DEL KURSAAL

SAN SEBASTIAN. — En la sesión de hoy el Ayuntamiento dió cuenta de que la Empresa del Kursaal había demandado judicialmente al Ayuntamiento por declarar lesivo un acuerdo del Ayuntamiento anterior. Se acordó nombrar defensor del Ayuntamiento a don Felipe Sánchez Román.

UNA PETICION DE LOS OBREROS SIN TRABAJO

SAN SEBASTIAN. — Ha visitado al alcalde una comisión de obreros sin trabajo, que le pidió que no se ponga en vigor el acuerdo de entregarles donativos en especie, pues como muchos de ellos no tienen hogar se verían precisados a comer en la calle.

LA REDACCION DEL ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN. — Mañana se reunirán los representantes de las Diputaciones vascas para tratar del Estatuto regional.

Estos dictadores tendrán atribuciones para nombrar en un momento dado sucesores en caso de que su detención sea inminente. No podrán, sin embargo, tomar iniciativas independientes, y para que se siga una unidad de criterio la dirección general dimanará del Estado Mayor Central.

Por su parte el Gobierno toma medidas para que no se celebren manifestaciones en favor de Gandhi.

Toda demostración de simpatía a favor de la resistencia civil ha sido suspendida por un mes.

LO QUE HUBIERAN VISTO CON SATISFACCION

BOMBAY. — Significados comerciantes indios han expresado en la Cámara de Comercio que hubieran visto con satisfacción que Gandhi se hubiera avenido al pacto de Irving-Gandhi.

Sin que se hallen dispuestos a llevar adelante la campaña de desobediencia a la ley civil prestarán todo su concurso a favor de la obtención de un estado de autonomía para el país, con responsabilidad en el Gobierno central.

GANDHI PIENSA, LEE, HILA Y BEBE LECHE DE CABRA

BOMBAY. — Gandhi halla la vida en la prisión relativamente llevadera. Se levanta, como de costumbre, a las cuatro de la madrugada. Después de orar se dedica a hilar hasta entrada la mañana. Bebe Gandhi la habitual leche de cabra.

El Gobierno le ha autorizado para que no coma el rancho de la prisión.

A mediodía toma un baño frío y hace la siesta durante media hora.

Después lee, hila y piensa hasta la cena, que tiene lugar a las seis de la tarde. Antes de anoecer se le permite dar un paseo por las inmediaciones de su celda.

A las siete y media se retira a descansar y duerme en el colchón de

su casa, teniendo por almohada los libros. Le es permitido leer periódicos y lleva una vida solitaria que le permite concentrar sus pensamientos, hilar y pensar en los destinos de la India.

QUEDAN FUERA DE LA LEY

NUEVA DELHI. — Han sido declaradas organizaciones fuera de la ley los Congresos provinciales de distrito.

El gran amigo de Gandhi doctor Ansari que ha sido nombrado presidente del Congreso, se teme que será detenido de un momento a otro.

Su domicilio ha sido registrado por la policía.

MARCHA MILITAR DE UN BATA-LION ESCOCES

POONA. — El batallón de escoceses del Rey salió hoy para Sholapur. Verificaron una marcha militar por esta región populosa, llevando la bandera nacional inglesa. Se recordará que en Sholapur el año pasado fué declarado el estado de guerra como consecuencia de la desobediencia civil.

INMINENCIA DE LA CAMPAÑA NACIONALISTA

MADRAS. — La situación se des-envuelve con la mayor rapidez. Los nacionalistas se aprestan a la campaña de desobediencia.

Las autoridades han prohibido las manifestaciones en favor de Gandhi. Se han dictado decretos por los que se castiga todo acto que conduzca a hostilidad contra el Gobierno.

DETIENEN HASTA A LAS CRIATURAS

RAJAHANI. — Se han verificado hoy muchas detenciones entre aquellos que protestaban contra el cobro de rentas. Entre los detenidos figuran niños de 9 y 6 años.

PARA MANTENER EL ORDEN

LAHORE. — No ha fijado todavía el Congreso un plan concreto de acción, pero el Gobierno de Punjab está alerta para garantizar el orden y se han dictado dos decretos que previenen toda manifestación de desorden o asalto a las tiendas.

No se sabe si Delhi ha tomado ya una resolución sobre lanzarse a la campaña de desobediencia y al asalto. Se dice que hay distintos criterios en el seno del Congreso.

Las noticias que se tienen de la frontera acusan tranquilidad. La detención de Gandhi no ha surtido efecto y se cree que el grupo musulmán se unirá a la campaña del Congreso.

PROCEDIMIENTOS PARA RECAUDAR LAS RENTAS

CAWPORE. — Debido a los continuados esfuerzos de algunos agitadores en favor de la resistencia al pago de las rentas el recaudador de Cawpore ha publicado un manifiesto en el que declara ilegal durante tres días agrupación de más de siete individuos por las calles en aquellos lugares donde se efectúen recaudaciones.

Los escolares se muestran muy activos y tratan de establecer el paro en la población en señal de protesta.

Se recuerda que las investigaciones hechas el pasado año dieron a conocer que Cawpore era responsable de buena parte de los disturbios que se produjeron en el país.

Los muchachos desde esta mañana se muestran en la calle en forma revoltosa.

Han sido detenidos seis de ellos.

PAZ ETERNA

Han fallecido dos ilustres religiosas

HECHOS ACREDITATIVOS DE SUS VIDAS

PARIS. — El "Matin" anuncia la muerte de la religiosa M. Catalina, presidenta de los Sagrados Corazones.

La Madre Catalina logró en 1871 convencer a las autoridades alemanas que anularan la orden de incendiar la ciudad de Wittel.

PARIS. — "Le Petit Parisien" da cuenta de haber fallecido la superiora general de las Hermanas de Ribeauville, sor Josefa, oficial de Instrucción Pública y condecorada con la Legión de Honor, por sus abnegados servicios a la patria.

Como Alemania no puede pagar dice un diario que "Francia no podrá imponer la exacción de deudas, pues tiene en contra a la opinión pública mundial"

Aunque amenazara con la violencia no podrá cobrar.-Labor favorable a la unión balkánica. Rusia y Rumania laboran por un pacto de no agresión.-Quieren que tenga más perfección el partido fascista

AL VISITAR LA INDOCHINA SE MUESTRA CLEMENTE

PARIS. — Durante su viaje por Indochina, el señor Reynaud ha adoptado diversas medidas de clemencia.

En Annam concedió la libertad condicional a 498 personas que estaban detenidas por sus actividades comunistas y por estar sometidas a procesos políticos; a 153 condenados por delitos comunes y a 434 que habían sido condenados por delitos contra el fisco.

Además puso en libertad a otros 58 detenidos.

En Tonkin indultó a 43 condenados políticos, concedió libertad condicional a 188 condenados por delitos contra el fisco y puso en libertad a otros 45 que habían sido condenados por diversos delitos.

FRANCIA NO SE ATREVERA

BERLIN. — La "Gaceta General de Alemania" escribe:

"El mundo comprende de cada día más que los pagos de un país a otro pueden solamente ser efectuados por medio de las reservas oro, excedentes de exportación o empréstitos, pero que no pueden efectuarse cuando ninguno de estos medios existe.

Es cierto que Francia, en vez de los argumentos decisivos que no puede tener hará amenazas o promesas.

La diplomacia deberá ser bastante hábil para liberar a Alemania de los tributos, sin que Francia pueda "atreverse ante la opinión pública mundial" a recurrir a la violación del derecho o a la violencia.

BALANCE DEL REICHSBANK

BERLIN. — El balance del Reichsbank, cerrado en 31 de diciembre último refleja cierta tensión debida a las necesidades de fin de año.

Según los datos consignados en el mismo, las reservas en oro y en divisas han aumentado en 1.600.000 marcos, pero el porcentaje de cobertura de la circulación fiduciaria ha bajado del 25'6 por ciento al 24'2 por ciento.

La circulación en billetes de la Reichsbank y de la Rentenbank ha alcanzado la cifra de 5.197.700.000.



mate la TOS con pastillas MORELLO

TEATRO CIRCO

Exito resonante del superespectáculo Internacional

HARRY FLEMMING --- FOLLIES 1932

- CUSTODIA ROMERO**
La Venus de Bronce
 - OFELIA y ANGELICA CORTESINAS**
Vocales modernas
 - SPADONI REVUE**
Bal. et y magia
 - HUGO MENSETIERY**
De la Opera Cómica de París
 - ELVA AND ROY TRIO**
con la formidable Miss Elva
 - FRANCIS**
Excéntrico, causur y musical
 - MISS MARION SPADONIS**
Premio de Belleza de Galveston
 - Y el inmenso HARRY FLEMMING**
Mago de la danza excéntrica
- Hoy, sesiones a las seis y media tarde y diez y media noche.

lo que representa un aumento de 272 millones de marcos.

La circulación de monedas divisionarias metálicas se ha elevado a marcos 1.293.000.000, y la de billetes de Bancos de emisión locales a 188 millones marcos.

EN PRO DE LA UNION BALKANICA

SOFIA. — De conformidad con las decisiones de la Conferencia balcánica de Stambul, recomendando a las diversas secciones nacionales procuren entrevistas particulares los medios de limitar los obstáculos para una aproximación balcánica, la delegación del grupo albanés, de la federación balcánica, comprendiendo a Nehemd Bey, Konitza Fuad, Aslan y Skender Konitza, ha llegado a Sofia.

En la reunión celebrada en la Academia de Ciencias se procedió a la elección de una comisión, que estará compuesta de delegados albaneses y búlgaros y encargados de examinar las cuestiones en el orden del día del programa de la Conferencia.

PACTO RUMANO-RUSO DE NO AGRESION

BUCAREST. — El encargado de Negocios de Rumania en Riga y el representante de los soviets en Letonia han sido designados para entablar las negociaciones de un pacto rumano-soviético de no agresión, que se celebrará en Riga.

Parece que Rumania no firmará el convenio si no es con la garantía absoluta por parte de los soviets de respetar la intangibilidad del territorio nacional.

No se cree que la firma de este pacto de no agresión lleve aparejada la reanudación de las relaciones diplomáticas entre ambos países.

HAY QUE PERFECCIONAR EL PARTIDO FASCISTA

ROMA. — El señor Starace, secretario del partido fascista, ha enviado una circular a todos los secretarios federales llamándoles la atención sobre la necesidad de perfeccionar la organización del partido y aumentar su fuerza. Precisa que es necesario que los fascios juveniles de combate coordinen su actuación con el carácter militar de la milicia fascista.

IMPUESTOS ITALIANOS SOBRE MERCANCIAS EXTRANJERAS

ROMA. — El "Diario Oficial" ha publicado un decreto creando una tasa especial que se percibirá sobre las mercancías extranjeras que sean descargadas en los puertos italianos.

Dicha tasa se fija en una lira por tonelada de fosfatos, nitratos y materiales de construcción, y en dos liras y media para todas las demás mercancías.

DELEGADOS PARA LA CONFERENCIA DEL DESARME

ROMA. — La delegación italiana en la Conferencia del Desarme está compuesta por el ministro de Negocios extranjeros, Grandi; el general Cazzere, por Guerra; el almirante Siriani, por la Marina; el general Balbo, por la Aeronáutica. Los senadores Victorio Scialoja Bonomi, de Marini, el diputado Tumedei y el general Pellegrini.

El ministro plenipotenciario Rosso será el secretario general de la Delegación.

Esta será completada con un grupo de peritos y secretarios.

DESEAN SEPARAR LA CUESTION DE LA FEDERACION DANUBIANA

VIENA. — Noticias particulares dicen que los diputados del partido alemán Foppa, Straffner y Hampel han visitado al canciller Buresch, y en nombre de la fracción de dicho partido han expresado el deseo de que no sea tratada la cuestión de la Federación del Danubio en las negociaciones que van a desarrollarse en Ginebra.

El canciller ha tranquilizado a los diputados, asegurándoles que en las negociaciones con el Comité financiero sólo se tratará de la cuestión de los créditos.

PARA FACILITAR UNOS PAGOS

VIENA. — El Banco Nacional ha publicado un comunicado anunciando que de hoy en adelante, para facilitar los pagos comerciales entre Grecia y Austria, y según un acuerdo de los institutos de emisión de ambos países, los haberes griegos en Austria procedentes de las exportaciones de tabacos griegos serán utilizados para el pago de mercancías austriacas exportadas a Grecia.

Los pagos serán efectuados en schillings, de conformidad con la ordenanza sobre divisas.

APLAZAN EL COBRO DE SUS CREDITOS

BUDAPEST. — Lo reducción de los gastos públicos será menos dura si se considera que la mayoría de los acreedores extranjeros han consentido en aplazar el reembolso de sus créditos.

El barón Karoly ha insistido sobre los esfuerzos hechos por los acreedores extranjeros que han reconocido la verdadera situación de Hungría,

y comprendió que luchamos honradamente contra nuestras dificultades. Los acreedores no quieren perjudicar nuestra vida económica haciendo valer sus créditos de un modo rabioso.

El barón Karoly ha expresado la esperanza de que el pueblo húngaro habrá de hacer los sacrificios necesarios para el restablecimiento del equilibrio financiero.

IMPLANTAN LA LEY "SECA"

HELSINGFORS. — Según los diarios, el Gobierno va a poner en práctica inmediatamente todas las restricciones que pesan sobre la venta de bebidas alcohólicas. A este efecto, está redactando el proyecto de ley que presentará al Parlamento.

El referendun ha dado una mayoría formidable contra la prohibición, que ha logrado 500.000 votos, mientras que las prohibiciones sólo reunieron 206.000 votos y 10.000 los partidarios de los vinos ligeros.

EN SUECIA

Atacan a Francia por medio de una obra teatral

AUNQUE PROTESTA LA DIPLOMACIA

ESTOCOLMO. — En el teatro Vassa y a pesar de las protestas del representante de Francia y de una gran parte de la Prensa, se ha estrenado la obra "Karl Gehbard", obra en la cual se ataca a Francia y en particular a su presidente del Consejo, señor Laval, al hablar de la cuestión de las deudas por reparaciones.

ALTA MONTAÑA

La avalancha de nieve mató a cuatro turistas

EN HOCHALP

VIENA. — En la montaña de Hochalpe, cerca de Hochrumbach, de Voerlberg, cuatro turistas alemanes resultaron sepultados y muertos por una avalancha de nieve.

EN ASIA

Cómo ocurrieron en Karbin los incidentes yanqui-japoneses

Fué agredido el cónsul norteamericano.-Excusas del Gobierno japonés.-Y una protesta contra China porque se atropella en Cantón a los subditos nipones

recogido nuevos informes sobre dicho incidente.

LOS JAPONESES PROTESTAN ANTE CHINA

TOKIO. — Se sabe que el Gobierno piensa dar instrucciones a su encargado de Negocios en China para que presente al Gobierno chino su más enérgica protesta por los frecuentes ataques a los que son víctimas los residentes japoneses en Cantón, Foochow Amoy y Swatow.

Ultima hora en la página 11

EAST OF BORNEO (Al Este de Borneo)

Producción Universal Film.
La película más asombrosa que se ha filmado.
Un cúmulo de aventuras a las que se incorporan emocionantes intervenciones de la fauna selvática.
Un drama sin precedentes.
 Toda una ciudad desaparecida por el fuego de un volcán
 ¡La más extraordinaria visión imaginable!
 PRONTO, EN EL
 Aristocrático SALON DORE

DE PITON A PITON

LA TEMPORADA ESPAÑOLA. — GIL TOVAR, "CARNICERITO DE MEXICO", NOAIN Y PABLO LALANDA

Gil Tovar.—El torero catalán no saca partido a sus buenas aptitudes toreras. Seis corridas en la primera temporada completa que hacía como matador de toros, no es como para ilusionar a nadie. ¡Y siquiera hubiese dejado contentos a los públicos que le vieron!

Toreó estas seis corridas: Abril.—12, Barcelona. Julio.—5, Bilbao. Septiembre.—5, Cuenca; 20, Perpiñán.

Octubre.—4, Barcelona; 12, Madrid. En la última corrida de Barcelona estoqueó él los seis toros. En la de Madrid confirmó la alternativa.

Ahora anda por las plazas americanas.

Jaime Noain.—Novillero enterado, pero pasado ya, y sin haber logrado interesar nunca. Tomó la alternativa en las de feria de Bilbao. Nos tememos que haga pocos milagros con el grado de doctor.

Fué la ceremonia el 17 de agosto. Villalta le cedió los trastos en el primer toro, de Miura. Fué testigo Jesús Solórzano.

Como novillero había toreado diez funciones, y las seis siguientes como matador de toros:

Agosto.—17 y 23, Bilbao. Septiembre.—13, Murcia; 21, Logroño. Octubre.—4, Soria; 15, Guadalupe.

Este invierno se ha ido a América. "Carnicero de México".—Torero muy valiente, pero muy basto, y sin recursos en absoluto el día que no quiere gastar la valentía.

Toreó mucho como novillero — treinta y una— y el 13 de septiembre Domingo Ortega le hizo matador de toros, en Murcia, con una res de Miura. Fué testigo Jaime Noain. El día 18 confirmó la ceremonia en Madrid.

Su estadística es la siguiente: Septiembre.—13, Murcia; 18, Madrid; 21, Logroño; 27, Barcelona.

Octubre.—11, Cádiz. Este invierno se fué a torear ante sus paisanos.

Pablo Lalanda.—No decimos que esté cada año más hundido porque ya está en el fondo. Y no es verosímil que se remonte. Podía haber hecho algo más, pero se empeñó en irse al hoyo y se fué.

Toreó estas cuatro corridas: Abril.—26, Madrid. Agosto.—9, Manzanares; 12, Lugo; 15, Játiva.

LA TEMPORADA EN LIMA

Como por el país limeño están más tranquilos esta temporada con la subida de Sánchez del Cerro, se ha podido abrir el curso taurino, y la primera función se dió el 13 de septiembre, con buen éxito, según vemos en Prensa de allá que llega a nuestras manos.

Torearon Eduardo Gordillo, Elias Chaves "Arequipeño" y Salvador Ivars "Ivarito". Estoquearon seis toros del país, de los señores Pérez León, que hicieron una cruz en su ganadería con sangre española, de Parladé.

La gente salió muy satisfecha del primer espectáculo y los tres espadas cortaron orejas.

¿CAMBIA "BONI" DE CUADRILLA?

El excelente peón Bonifacio Perea "Boni" se dice que sale de la cuadrilla de Manolo "Bienvenida" para ingresar en la de Domingo Ortega.

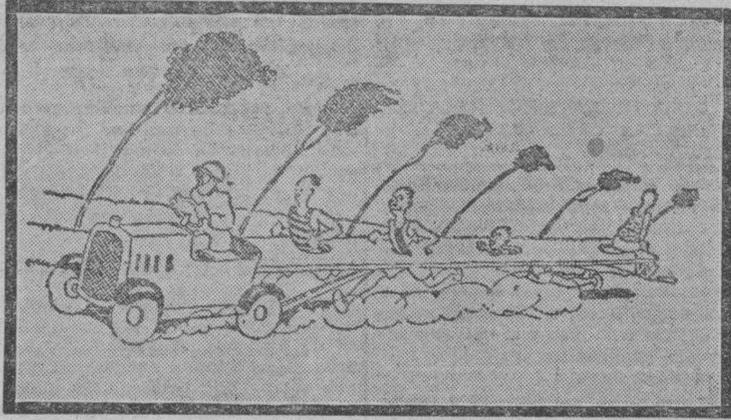
De Andalucía viene la noticia y parece buena fuente de información. "Boni" llega a un terreno al que la mayoría de sus compañeros no llegan; así que si Manolo se lo deja escapar es una pérdida para él, y ganancia para Ortega, si es en su cuadrilla en la que ingresa.

DON INDALECIO

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical
SIN OPERACION
JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis
ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Quiéren ustedes ponerse de acuerdo?



Nuevo método de entrenamiento para corredores pedestres.

El cronista deportivo del colega oscense "La Tierra" escribe del encuentro Aragón-Huesca, verificado en Villa Isabel, lo siguiente:

"Ya lo teníamos previsto que sería un partido que despertaría a la afición oscense del letargo que los anteriores partidos les había proporcionado, pero lo que no podíamos suponer es que en el terreno de juego haya jugadores que tengan tan poca vergüenza que se dirijan al público en tonos poco correctos; ello mereció que el indicado jugador, medio izquierda del Aragón, se llevara una merecida silba, y veríamos al mismo tiempo con gusto que, si es la F. A. de Clubs de Fútbol quien debe imponer sanciones, sea castigado con la máxima pena quien tan poca educación demuestra tener para salir a actuar en público.

El amigo Vera no vió las cosas, o no se molestó en verlas; parte de los llores que ayer se originaron en el terreno de juego provinieron de sus fallos arbitrarios y no es el público quien debe influir en la moral de los árbitros, sino la conciencia de ellos la que debe fallar ateniéndose al reglamento".

"En este segundo tiempo, si Vera hubiera cortado el juego sucio que quiso imponer el Aragón, hubiera evitado incidentes desagradables que proporcionaba el ver su impasibilidad ante el ataque al hombre y no al esférico dándose el caso de que a jugador tan noble como Montes en defensa del Aragón le propinara un soberbio puntapié en el estómago, dando lugar a que saltaran al terreno de juego su hermano y otras personas a castigar lo que el citado Vera no se atrevió a evitar".

El secretario del Aragón S. C. nos cuenta:

"Lo primero que vimos en el campo fué la carencia absoluta de representantes del orden público, por cuyo motivo varias veces peligró nuestra integridad física y la del árbitro, obligándose a dicho señor a dictar fallos completamente equivocados, como la concesión de un penalty inexistente y otro goal metido con la mano después de dejar a nuestro portero privado de conocimiento.

Y es que los oscenses, verdaderos fanáticos de su club, habiendo terminado el primer tiempo con empate a cero y llevando veinte minutos de la segunda sin lograr marcar, viendo cómo se les iba a escapar el partido en buena lid, empezaron a cada momento a saltar al campo, como así lo hace constar el árbitro en su acta, amenazando a éste de una forma tan temible que obligaron a que dicho señor, viéndose sin protección alguna, pitara cuanto el público pedía.

Una vez terminado el partido, en el que ganaron los oscenses por tres a cero, una masa numerosa esperaba a los jugadores con ánimo de pegarles, teniendo que recurrir el delegado del equipo a reclamar autoridad, ante cuya actitud los directivos del Huesca, viéndose el conflicto encima, se dieron a conocer como tales y procuraron calmar los ánimos, no sin antes haber permitido insultar a los expedicionarios, hasta negarles el título de hijos de buena madre".

¿Para quién la razón?

Conviene que la Federación Aragonesa de Fútbol, si es que le da la republicanísima gana, tome cartas en el asunto, enojoso a todas luces, y castigue al que lo merezca.

Estas "cosas", que no son una novedad ciertamente, no deben ser pasadas por alto.

¿Progreso? Sí, pero poco

Y he aquí —escribe Diez de las Heras en su artículo de colaboración remitido por "Noti-Sport"— que el histórico 1931 acaba de sumirse en el misterio insondable de las cosas que fueron.

Quedarán sus fastos registrados con los más firmes trazos de la Historia de España. Para la vida del país será un año interesantísimo. Para los deportistas españoles será un año como otro cualquiera. El progreso del deporte se realiza a pasos pequeños. Y aún es fortuna que no se retroceda.

Ahí está el más popular de los deportes, el fútbol, arrojando un balance con déficit. Déficit deportivo, déficit —muy lamentado ¡ay! por los clubs lanzados de lleno en el camino

del profesionalismo — pecuniario también. La calidad del juego baja del gran nivel que alcanzó en épocas anteriores. En el terreno internacional los empates frente a Italia, en Bilbao, y frente a Irlanda, en Barcelona, la escandalosa derrota frente a Inglaterra en Highbury, son resultados harto elocuentes que la brillante victoria frente a la propia Irlanda en Dublín no basta a contrarrestar. El Athlético de Bilbao, calzándose por segunda vez el "doble" de las competiciones nacionales, parece querer demostrar que es el valor que menos quilates pierde en el desgaste. El Ciosvin gallego, campeón "amateur", es el último valor reminiscencia del pasado romántico de este deporte.

Han perecido en esta fragorosa lucha de finanzas clubs de bastante significación como la Cultural Leonesa, el Zaragoza, el Racing de Madrid; otros han querido buscar en la transformación, como el Europa (hoy Cataluña) el camino de una salvación que parece imposible.

El boxeo nacional sigue su camino no libre de obstáculos. La raza sigue dando los ejemplares que hay derecho a esperar de su vigor y de su coraje; pero generados casi espontáneamente. Paulino sigue en América, descartadas todas sus posibilidades de aspirar al campeonato del Mundo, disputando combates con suerte varia. Otros pesos fuertes, Gaztañaga en el Sur, Mateo de la Osa y Olaguibel en el Norte, obtienen victorias o sufren reveses que no son sino demostraciones de su irregularidad. El valor más destacado en este mundillo de los puñetazos, Ignacio Ara, después de una carrera triunfal, regresa a sus lares en una vacación que no sabemos cuánto durará. En el país Gironés sigue siendo el campeón inmovible, español y europeo de los plumas, mientras que Flix pierde su título continental de los gallos frente al rumano Popesco. Nuevos laureles adornan nuevas sienes; Sanz es ahora campeón de los ligeros; Sobral de los medios; Martínez de Alfara, de los semipesados. Y conquistados los títulos sin lucha en la balanza, Arilla, de los moscas, y Arranz, de los welters.

El boxeo "amateur" ha tenido un brillo especial con ocasión de la preparación y finales de los campeonatos de España, donde los vizcaínos se llevan la parte del león. Son campeones en esta categoría desinteresada —mejor diríamos aprendizaje de profesionalismo— Jiménez, Arambillet, Sans, Blasco, Zubiaga, Jordá e Irastorza. El único campeón madrileño, el pobre Blasco, va a ofrendar a la Muerte sus laureles todavía verdes, a causa de un estúpido accidente.

En popularidad y en extensión es quizá el ciclismo el segundo deporte en España. Se ha vivido un programa copioso en pruebas interesantes: Vuelta a Cataluña, Vuelta a Levante, Vuelta a Madrid y Vuelta a Guadarrama, por no citar sino las de más envergadura. Al evocarlas todo el mundo lamentará la supresión, que es de esperar no sea sino circunstancial, de la Vuelta al País Vasco. Los resultados obtenidos, la calidad revelada por un núcleo importante de corredores, a cuya cabeza figura Mariano Cañardo, campeón de España por segunda vez, incitan al optimismo. Porque no sólo los valores conocidos se confirman, como los Montero, Ezquerro, Dermit, Cepeda, Nicolau, etc., etc., sino que valores nuevos como Llana, Bastida,

Carretero, Ecuriet, Campamá y otros, anuncian que la cantera de "routiers" no está agotada.

El ciclismo en pista, poco menos que inexistente por la falta de velódromos, tiene una vez más su campeón en Julián Español.

Creyeron algunos, desconocedores de la importancia real (de realidad) del deporte hípico, que las carreras de caballos iban a sufrir un rudo golpe con el cambio del régimen político del país. Pero ya pasaron los tiempos en que las carreras constituían diversión privilegiada de un grupo de aristócratas. Las temporadas de primavera y otoño en Madrid han revestido más brillantez que nunca. Y otro tanto puede decirse de la de verano en Lasarte. Solamente los directores del hipódromo barcelonés, clausurando atropelladamente su temporada, cometieron el error de creer que las carreras seguían siendo exclusivamente "el deporte de los reyes", como son para los ingleses "el rey de los deportes".

Si consideramos al Gran Premio de Madrid como el campeonato nacional de este deporte, y lo es en cierto modo, tenemos que el título corresponde una vez más a la yegua torda española "Atlántida", propiedad y producto de la Casa Címera. Otros productos nacionales han ido a probar fortuna al extranjero y los triunfos de esa misma "Atlántida" en el Gran Prix de Biarritz y de Cap Polonio en el Handicap de la Tamise, en Maisons Laffite, son demostraciones de que el mejoramiento del pura sangre español no es una quimera.

Los concursos hípicos, que también se creyeron en peligro, se han celebrado, no obstante, en los centros habituales; destacó por su brillantez el internacional de Madrid. Y nuestros jinetes militares, pese a las restricciones existentes, realizaron afortunadas participaciones en concursos extranjeros.

En el mundo del tennis fué un acontecimiento la venida a España de nuestra estrella rutilante Lili Alvarez, que no vino, sin embargo, a jugar, sino a escribir artículos políticos para el "Daily Mail" londinense... artículos que no se publicaron nunca.

En los campeonatos de España triunfaron los catalanes señora Pons y Maier; y este último en su participación en algunos torneos internacionales y con su victoria en las postrimerías de la temporada sobre el inglés Austin, demostró progresos evidentes que permiten esperar una buena actuación en futuras contiendas. Falta hacer para que nuestra participación en la competición mundial de la Copa Davis no pase una vez más de la primera eliminatoria.

En motorismo tenemos que lamentar que por primera vez desde 1923 dejen de celebrarse las carreras del circuito de San Sebastián, que llegaron a adquirir renombre mundial. Barcelona, Madrid y Bilbao son, una vez más, los centros de mayor actividad del deporte del motor grande y pequeño. Bajo la organización de Peña Motorista Vizcaya se celebraron en Guecho-Durango los campeonatos de España, que vieron el triunfo en las respectivas categorías de los corredores catalanes Aranda, Faura y Viñals. Su éxito se vió ensombrecido por la muerte del corredor bilbaíno Ojujo. Otra baja se registró en el año en este deporte: la del "es" madrileño Vicente Naure,

LA VIDA MUNICIPAL

COMISION DE GOBERNACION

La Comisión de Gobernación propondrá al Ayuntamiento en la sesión próxima adherirse al acuerdo del Ayuntamiento de Llanes, solicitando del Gobierno que una de las primeras leyes que se discutan sea la ley orgánica municipal.

También propondrá que se recurra en alzada contra la orden de la Dirección General de Sanidad, que obliga al Ayuntamiento a contribuir al sostenimiento del Instituto provincial de Higiene.

COMISION DE PROPIEDADES

La Comisión de Propiedades llevará varios dictámenes a la sesión próxima del Ayuntamiento, proponiendo a éste, entre otros, la aprobación para la enajenación de nichos a perpetuidad y que previa la autorización de Obras Públicas se planten árboles en el lado izquierdo de la Avenida de Hernán Cortés, hasta su confluencia con la carretera de Valencia.

UNA RELACION

Pueblos de la provincia que han de recibir en breve el subsidio para remediar la crisis de trabajo

Según nos comunica el diputado señor Algorta han sido concedidos subsidios a muchos pueblos de la provincia con destino a remediar la crisis de trabajo.

El laboró en tal sentido y comunica que la relación de tales pueblos y las sumas que han de recibir son las siguientes:

- Erla, 9.000 pesetas; Castejón de Valdejasa, 4.000; Boquiení, 7.000; Brea de Aragón, 2.000; Monreal de Ariza, 2.000; Layana, 2.500; Longás, 4.000; Torrehermosa, 5.000; Maleján, 3.000; Pedrola, 2.500; Carriena, 15.000; Murillo de Gállego, 10.000; Luesia, 4.000; Orcajo, 4.000; Aranda de Moncayo, 7.000; Morata de Jalón, 5.000; Mequinenza, 16.000; Sádaba, 6.000 y Villalba de Perejil, 1.500.

Es posible que, en atención a las demandas de otros pueblos, haya ligerísima diferencia respecto a la cuantía del subsidio.

Faltan sólo detalles de trámite relacionados con el ministro de Hacienda para que el dinero sea librado a los pueblos que hemos mencionado.

que sucumbió a las resultas de un viejo accidente.

El atletismo, el deporte fundamental, sigue arrastrando una vida lánguida, huérfano de la merecida ayuda oficial, sostenido por el esfuerzo de unos cuantos "iluminados". Tenemos que registrar, sin embargo, la celebración por primera vez de los campeonatos femeninos, en los que triunfan las catalanas, si bien algunos laureles quedan para las gentiles madrileñas. Los campeonatos masculinos se celebraron en Montjuich con éxito aceptable. Los progresos realizados a pesar de todo, demostrados en el mejoramiento de numerosas marcas, no permiten creer en un pesimismo negro y absoluto. Los "iluminados" seguirán...

Otro deporte que progresa también, aunque no tanto como quisieran los defensores de su higiénica práctica, es la natación. Campeonatos regionales, "travesías" de puertos se celebran con animación en todas partes. La incorporación definitiva de los madrileños, aun luchando con la escasez de piscinas en la capital, es una contribución muy importante a la extensión de este deporte, cuya hegemonía, por número y por calidad, sigue correspondiendo a Cataluña.

En este resumen que, forzosamente ha de ser incompleto para no dar a este artículo proporciones desmesuradas, no debe faltar, sin embargo, la cita del gran éxito logrado por los campeonatos de España de esquí (Enrique Millán fué el gran ganador en fondo) y los concursos internacionales celebrados por "Peñalara" en las cumbres nevadas del Guadarrama.

Los demás deportes también han dado su pequeño paso. Pero tan pequeño...

Elegancias femeninas

Cómo viste la mujer que va camino de la iglesia



El progreso, la vida moderna, no han logrado arrebatarnos las hermosas tradiciones y todavía hay ciudades en las que el camino hacia la iglesia conserva todo su misterio, pero qué cambio! Ahora los automóviles esperan, colocados en hilera, a la puerta y todo presenta el aspecto de un refinado modernismo. Así, los lujosos abrigos han reem-

plazo a las antiguas holopandas y todas las mujeres lucen sus más elegantes galas para asistir al divino oficio. Esto nos explica el por qué del elegante tocado de las jóvenes dibujadas sobre estas líneas. La de la derecha viste un abrigo hecho la mitad de lana y la otra mitad de piel; su compañera luce un conjunto de paño azul, adornado con "renard".

vocables de entereza, genialidad y valentía. Podrá llegar—y Dios no lo consienta—otro choque de ideas que perturben el cauce sereno de la civilización cristiana y española, que tan esplendorosamente irradiaron, con su lenguaje vibrante y persuasivo, nuestros grandes pensadores, pero aquí estamos nosotras para rechazar esa invasión con el fuego y resolución del que bizarramente defiende el tesoro espiritual de España.

Mujeres: Ha empezado nuestra política.

ISABEL ALVAREZ

Zaragoza y enero de 1932.

EL MENU

RINONES A LA "MAITRE D'HOTEL"

Abranse, sin llegar a dividirlos, varios riñones de carnero, y por la parte que carece de nervio se van quitando los pellejos; con un monda-dientes se ensartan ambos lados para que los riñones permanezcan abiertos; sazónense con sal y pimienta, báñense en aceite de buena calidad, y a la plancha, se pondrán a asar. Se les dará vuelta de ambos lados y una vez asados se servirán con salsa a la "Maitre d'hotel" inmediatamente. Suelen servirse colocando en el centro de la fuente una buena porción de patatas fritas.

HIGADO FRITO

Escójase un buen hígado de ternera y córtese en rebanadas no muy grandes. Póngase en una sartén aceite o manteca de buena calidad; en ese aceite o manteca, y cuando esté bien caliente, se freirá cebolla picada con perejil, también picado, y cuando el hígado esté medio frito, se le dará vuelta para que la fritura se haga por igual y se añadirá una cucharada de vinagre o vino, si así se prefiere, se salpimentará y se dejará que prosiga al fuego hasta quin-ce minutos más. Después se sirve.

SOPA A LA CHANTILLY

Poner a la lumbre lentejas en agua fría. Añadir un ramito de perejil, una cebolla y un poco de sal. Dejar que cuezca. Escurrir y pasar por tamiz. Colocar este puré en una cacerola y aclararlo con caldo. Agregar una buena porción de manteca, al primer hervor. En el momento de servirse esta sopa debe echarse en la sopera pedacitos de pan fritos con manteca.

ARROZ A LA NIEVE

Hágase un arroz con leche bastante espeso y mézclese con igual cantidad de compota de manzanas. Extiéndase en una fuente que pueda meterse en el horno y déjese enfriar. Bátanse unas claras de huevo con azúcar a punto de merengue y extiéndase una capa de este batido sobre el arroz; póngase al horno y tégase a fuego lento hasta que el merengue quede cuajado. Se deja enfriar y se sirve.

CREMA MOKA

Se pesan 125 gramos de manteca fina, 90 gramos de azúcar en polvo fino y de 30 a 40 cc. de esencia de café. Con espátula de madera o con cuchara de palo se trabajará la manteca, a la que, muy poco a poco, se le irá añadiendo el azúcar, no sin antes haberla tamizado. Se proseguirá trabajando la manteca hasta que se logre una pasta espumosa y hueca completamente incorporando el azúcar. Gota a gota se verterá la esencia de café sin dejar de revolver la crema, y así continuaremos hasta que la crema haya ligado por completo.

MARTA PEGGY

TAXIS

para viajes y población 4050
llame al teléfono

Servicio permanente día y noche

Los sombreros vuelven a ser estampa de los de otros tiempos

La moda ha vuelto sus ojos al pasado. Un soplo de años lejanos mueve el espíritu de las nuevas creaciones. Pese al dinamismo reinante, los últimos sombreros acaban de resucitar la época aterciopelada y lánguida del romanticismo. Todo es ahora delicado y femenino en las colecciones de la alta costura. El panorama de las elegancias muestra rosadas perspectivas de ensueño. La atmósfera es de poesía...

Esta rebeldía de la moda frente a la urgencia materialista de la vida moderna no puede ser más simpática.



Algo de dulce exotismo tiene este bonito gorro, hecho de pallason negro, distinción y elegancia sobria en la fórmula del modelo que lleva esta señorita. Esta señorita realza su belleza con un modelo ideado en "taupé" color negro. Igual consecuencia con la moda se observa en este — el de arriba — sombrero color gris perla con una pluma del mismo tono.

Infiere ella las saludables caracterizaciones de un oasis apacible en mitad del desierto moral en que actualmente se halla buena parte del mundo. Debemos, pues, acoger con nuestro mejor entusiasmo todas estas exhumaciones del pasado. Poco importa que algunas no consulten por completo nuestros gustos. La intención que las provoca es noble; ello debe bastarnos por ahora.

Como ya hemos dicho, los últimos sombreros están inspirados en épocas pretéritas. Algunos modelos marcan discretamente las líneas de los sombreros del Segundo Imperio. Otros se identifican con el gusto clásico mediante "crosses" y plumas enanas puestas como un acento sobre una forma de color negro o castaño.

En fin, los medios para llegar a es-

tablecer esa vinculación de lo moderno con lo antiguo son infinitamente diversos. Así lo prueban las hermosas creaciones que reproducimos en la presente página, todas ellas lucidas por señoritas de nuestro gran mundo social.

Cabe preguntarse ahora si la tendencia observada en los sombreros habrá de repercutir en los trajes. Es lo más probable. Por lo pronto, nótese ya, en algunos atavíos, evidentes inclinaciones hacia los tiempos del "minué". Nadie puede prever lo que será la moda en el futuro; pero no es extraño que, al paso que marcha, llegue un día a brindarnos de nuevo aquellas elegancias exquisitamente femeninas que auspiciaron discretos coquetos de nuestras venerables abuelas.

PARA TODOS Y PARA TODAS

Con mucha frecuencia se oye decir: "La política es cosa de hombres". Yo quisiera saber—de los que así piensan—qué concepto tienen formado de la palabra "política", y con qué derecho se atribuyen ellos una cosa que ni gramaticalmente les pertenece. No es que yo pretenda excluir a la mitad del género humano de las intrigas políticas, aunque obrando así les habríamos dado libre acceso en el campo de las Bellas Artes, de más gloria y mucho más eficaz que todas las normas sociales y jurídicas del mundo. Además—y a mi corto juicio—, la política no tiene valor absoluto propiamente dicho; es, en el infortunio, hermana de ese satélite nocturno el cual si tiene luz es porque el astro-rey se la comunica, pues igualmente decimos: la política del arte o la política de la ciencia, pero nunca la ciencia ni el arte de la política. El papel que ésta representa—como todos podemos apreciar—es netamente secundario.

Ahora bien: desde que nacimos con vida liberal, todo lo hacemos cuestión política; de ahí que las costumbres cívicas y privadas de la diplomacia se hayan trocado en ansia de intereses e ideas de capital, aunque hasta la fecha no ha habido un Rígoras capaz de dar solución al materialismo agudo y problemático de la Humanidad. Mas debo decir: si la política es sinónimo de personalidad, y en nuestro interior—hombres y mujeres—la ejercemos hábilmente, ¿por qué no hemos de intervenir también nosotras en públi-

co y comunicarnos—a los hombres—, como el sol a la luna, algo de lo mucho bueno que en una mujer cabe? Fijaos que he dicho mujer, que es decir arte, vida y poesía. Si me lo permitieseis, y exceptuándose la "abajo firmante", os diría que no es una, sino muchas las que saben—cuando quieren—penetrarse de la realidad y sorprender los secretos de la Naturaleza. Su alma es un libro abierto en el cual se reflejan las imágenes de la existencia con todas sus líneas y contornos admirables. No os extrañe, mujeres, que yo ponga de relieve, una vez más, que el talismán de vuestro genio no es secreto para nadie, aunque muchos lo nieguen o finjan desdenarlo. Siempre flotará sobre la esclavitud política el calor de nuestros sentimientos y el sedante dulcísimo de una justicia todo amor.

Hoy mismo, al frente de las leyes españolas y empujando el arma razonable de la pústicia, se yergue el claro juicio de una mujer. Sus acertadas disposiciones merecen efusivos elogios. Esa directora no ve en su cargo el negocio material, sino el alto deber civilizador de injertar en espíritus ignorantes nuevos frutos de moralidad.

Ha llegado la hora de las reparaciones, y ha llegado porque debía llegar. Mujeres, hay que dar vida a la nueva familia política; lo reclamamos nuestras energías; lo pide nuestro corazón. Nadie podrá negar que, a pesar del yugo que nos sujetaba, hemos dado al mundo pruebas irre-

Origen, historia y progresos de la conversación

(Continuación)

Allí cada uno pagaba su tributo: el cuento, la anécdota, el epigrama, el pensamiento filosófico eran llevados allí todas las noches para entretener el buen humor y el tiempo, que con el nuevo día esperaba nuevas riquezas que derramar.

La conversación veía entonces en estas reuniones pasar su cetro de mano en mano y manejarlo cada cual a su manera, procurando añadirle algún atractivo. Figúrese cualquiera lo que sería en este tiempo una conversación provocada por una mujer amable, viva y de talento, y sostenida sucesivamente por D'Alembert, Voltaire, Diderot, madame de Chatelet, Pont de Veyle, la señorita de Boufflers, etcétera. Pero entonces todavía no reinaba, por decirlo así, sino en un círculo hasta cierto punto inaccesible.

Se hablaba en otras partes, se conversaba tal vez; pero la conversación, con todos sus encantos y con todas sus galas, no existía realmente sino allí donde se hallaban sus dueños; todavía no tenía importancia y carácter nacional; se dominaba por su medio, pero su importancia no existía sino donde era vida. Más tarde, después que Voltaire hubo entendido todos sus atractivos, hasta la intimidad del gran Federico, degeneró: la filosofía y la religión fueron sus objetos principales; todavía se oían esos sarcasmos llenos de gracia y de talento; pero con más frecuencia los grandes

maestros, que la habían creado tan franca, tan picante y graciosa, la presentaron ultrajante y grosera. El espíritu del siglo era religioso e ímpio; la conversación se volvió embustera y atea; no habló ya más que un lenguaje florido, haciéndose el intérprete de todos los que clamaban en la reforma y llegando pronto la revolución huyó asustada delante del reinado del terror.

Luego que, después de una larga serie de tormentas revolucionarias, volvió a reinar la calma, reapareció la conversación, empezando por dejarse oír en los salones republicanos; pero es menester advertir que entonces no conservó ya las formas graciosas y finas ni el espíritu festivo, picante y original que tantos encantos la daban. Resucitó, pero arrogante, seria, altanera, desnuda de aquella urbanidad tan apetecida de las gentes ilustradas.

En los reinados del absolutismo era bien acogida en una reunión; se la veía sostenida por talentos privilegiados, adoradores distinguidos y mujeres célebres por ella; pero pesaban sobre ella leyes severas que le señalaban la senda que tenía que seguir; la Policía era su regulador y su freno.

Pareció que la conversación renacía con los Gobiernos constitucionales; en efecto, libre de ajejas trabas, alegre y festiva, empezó a cebarse en todos los abusos, a discurrir en amable concurrencia sobre los reyes y su política; a hablar muchas veces con

EFEMERIDES ZARAGOZANAS

CUATRO Y CINCO DE ENERO DE 1874

(Del diario de un testigo)

HAN PASADO CINCUENTA Y OCHO AÑOS

En el comienzo del año 1874 las divergencias políticas en la mayoría parlamentaria que sostenía al Ministerio Castelar, por entonces presidente del Poder ejecutivo, habían culminado en una violenta escisión.

Hubo, sin embargo, intentos conciliadores para conseguir finase la querrela Salmerón-Castelar sin daño posible a la causa de la República.

Se reanudaron las sesiones de Cortes el día 2 de enero, habiendo conciliado, al parecer, las tendencias más en pugna.

Castelar, en su discurso de presentación a la Cámara, expuso un tético cuadro de la situación interior de la nación española, desoladas sus provincias por la fratricida lucha contra los partidarios de don Carlos.

Su exposición fué prolífica, detenida y copiosa en datos.

Parecía flotar en el ánimo de los diputados un sentimiento de apoyo y colaboración a la obra restauradora que se proponía emprender el Ministerio de Castelar, pero a las once de la noche una invectiva de Canalejas contra Salmerón hizo intervenir al presidente del Congreso.

Expresó Salmerón las causas de su disenso con Castelar, que no hacía política conservadora dentro de los principios republicanos.

Se defendió Castelar. Atacó a los federales, asegurando que la forma de Gobierno que apetecían no podía instaurarse en España hasta pasado un decenio. El debate adquirió vultuos insospechados. Se caldeó el ambiente parlamentario, las pasiones políticas entrecorrieron, prolongándose el debate hasta la madrugada del día 3.

A las cinco de la mañana era derrotado el Ministerio Castelar.

Con todas las horas después, cuando los diputados procedían a la votación de nuevo presidente del Poder ejecutivo, las fuerzas militares mandadas por el capitán general de Castilla la Nueva, don Manuel Pavía, invadían y disolvían el Congreso.

En el salón de la Presidencia, congregados numerosos hombres políticos de relieve en los partidos elegían un Gobierno provisional que, bajo la presidencia del duque de la Torre, formaron como ministros Zavala, Sagasta, Topete, García Ruiz, Balaguer, Martos, Echegaray y Mosquera.

El golpe de Estado trascendió a toda España, pero fué en Zaragoza, sólo en nuestra ciudad, donde los republicanos, con gesto ejemplar, nobilísimo, se aprestaron a ofrendar su vida, en holocausto, para defender el mantenimiento de la República en España.

Al amanecer del domingo, 4 de 1874, apareció Zaragoza llena de barricadas.

En la Puerta del Angel, plazas del Mercado y la Magdalena, Arco Cineja, Coso, plaza de las Estrébedes, tras las barricadas que habían levantado, se aprestaron a defender sus caros ideales cuatro mil voluntarios de la República.

La lucha comenzó a la una de la madrugada para terminar a las cuatro y media de la tarde; fué breve, desigual, pero muy ruda.

Las tropas del Gobierno provisional, mandadas por el capitán general de Aragón, don Agustín de Burgos, y de los coroneles Despujols,

Delatre y el que mandaba el regimiento de Asturias, divididas en varias columnas, atacaron a los voluntarios, que carecían de Artillería y buenos fusiles.

Una columna, desde el Arrabal, atacó a la barricada de la Puerta del Angel; otra, por la Ronda, combatió contra los defensores de la plaza de la Magdalena; otra hizo frente a los voluntarios del Mercado y plaza de Estrébedes, y la última combatió a los apostados en el Coso y Arco Cineja.

Estos voluntarios del Arco Cineja resistieron el fuego continuo, intenso, de una batería de diez cañones Krupp emplazados en el paseo.

Al fin, quebrantados, dominados por la superioridad del mando, número y armamento de las tropas, los voluntarios de la República tuvieron que ceder y batirse en retirada.

Seis muertos y diecisiete heridos, entre ellos dos oficiales de Artillería, tuvo la tropa.

Las bajas de los voluntarios fueron muy numerosas, siendo casi todos auxiliados en los puestos de socorro emplazados en el Refugio, Presidio de San José y Mercado.

Las casas que más sufrieron fueron las del Arco Cineja, donde estaba el café de la Constanza y la Administración de "El Diario de Zaragoza".

Las prisiones del Castillo de Aljafería cobijaron aquellos días al alcalde de la ciudad, don Santiago, que tanto ejemplo dió de su ejemplar valor cívico; don Mariano Francés, don Francisco Velázquez, don Florencio Lahoz, don Nicolás Giménez, don Pedro Marco Zabal y otros muchos beneméritos republicanos.

Al día siguiente, 5 de enero, la ciudad semejava un vasto campamento militar. Millares de hombres de diversos Cuerpos acampaban por sus calles.

Los cañones de las tropas seguían aún emplazados en baterías, prontos a entrar en acción.

El Casino Mercantil estaba convertido en el cuartel de la Guardia civil, que mandaba el general Delatre.

Los vecinos contemplaban con asombro y dolor los destrozos y daños causados en los combates, tan cruentos como lo pregonaban regueros y charcos de sangre en las inmediaciones de las barricadas.

A media tarde del 5 se hizo público este bando del general Burgos:

"Desatendidas con terquedad inconcebible mis amistosas amonestaciones y las intimaciones que dirigí en la noche de anteayer y desobedecido mi bando de la madrugada del mismo día, al extremo de haberse hecho preciso acudir al recurso de las armas para desalojar a los voluntarios de esta capital de los puestos que en abierta rebelión ocuparon militarmente, sosteniéndose en ellos hasta el último momento, en que a costa de no escaso derramamiento de sangre ha podido conseguirse su rendición, y el consiguiente restablecimiento de la tranquilidad pública; a fin de que sea eficaz y no corra nuevamente riesgo de turbarse, como tiene derecho a exigirlo el vecindario pacífico, y lo reclama el bien general del país, usando de las atribuciones que me concede el estado de guerra, y a reserva de otras medidas que me propongo tomar, conforme a las instrucciones que al efecto

me ha comunicado el Gobierno de la República: Ordeno y mando:

Artículo primero. En el improrrogable término de tres horas a contar desde la publicación del presente bando, los voluntarios de la República de esta capital y barrios adyacentes entregarán en el cuartel de Santa Engracia, Universidad, Audiencia y Parque de Artillería, en el Castillo de la Aljafería, cuantas armas, pertrechos y efectos de guerra obren en su poder.

Artículo segundo. Transcurrido el plazo marcado se harán visitas domi-

liciliarias y las personas a quienes se les encontrase armas o cualquier clase de dichos efectos serán sometidas en el acto a los Consejos de guerra que previene la ley de Orden público vigente, para aplicarles, inexorable y ejemplarmente, las penas que como a rebeldes armados les corresponde. Zaragoza, 5 de enero de 1874.—Agustín de Burgos".

Cinuenta y ocho años han transcurrido desde que los voluntarios zaragozanos de la primera República sellaron con su sangre la más ejemplar y firme adhesión que se recuerda en los fastos de la historia política local, y aún no han conseguido que su recuerdo perdure y se memore con una sencilla lápida o una simple inscripción que sintético y enaltezca su civismo y sacrificio.

MANUEL SERRANO SERRATE

Consejos para el hogar

HAY QUE RENOVAR EL AIRE DE NUESTRAS HABITACIONES

Por lo mismo que hemos podido apreciar lo sana que es la vida en pleno aire lo echamos de menos en cuanto nos confinamos en nuestros reducidos departamentos. La renovación del aire debe consistir en algo más que en una ventilación casi teórica que consista en abrir los balcones y ventanas para llenar el expediente y salir del paso.

La ventilación es una y la purificación del aire es otra. Hay veces que sería preferible dejar cerrada la habitación si el aire no se notara enrarecido; tal es la impureza del que nos llega de la calle. Colocando, en cambio, en varios rincones de la habitación recipientes con cloruro de cal y vertiendo sobre el cloruro de cal ácido sulfúrico diluido en agua se obtendría una purificación del ambiente.

Expéndense en el comercio bolsitas o paquetitos convenientemente preparados, con los cuales se desinfectan las habitaciones, pero se puede conseguir el mismo fin rociando el pavimento con cloruro de cal líquido, haciendo fumigaciones o vertiendo una onza de ácido sulfúrico sobre dos onzas de cloruro de cal seco.

LA ALTURA DE LOS MUEBLES

No sabemos si los muebles bajos deben su divulgación a una moda coplada de las costumbres del Oriente, o si obedece a principios higiénicos; pero es lo cierto que han arraigado tan profundamente que raro es el hogar moderno que no esté alhajado con este nuevo tipo de mobiliario.

La juventud, con su práctica en los deportes, con sus ejercicios de natación, gimnasia sueca, remo, tennis, etc., posee una flexibilidad que sentarse en un sillón bajo, en un diván, sobre almohadones y levantarse con suma agilidad es todo uno. En cambio, personas gruesas, de movimientos torpes y peso excesivo rechazan estos muebles modernos, por muy confortables y mullidos que sean.

Parece, sin embargo, que la escasa altura de las mesas, camas y sillones, reconoce un principio higiénico, que es el de ocupar el espacio indispensable, no robar aire al aposento y ofrecer mayores facilidades para la limpieza diaria.

Nosotros no podemos figurar en el número de las detractoras de los muebles bajos, porque hemos reconocido, al adoptarlos, grandes ventajas. Bien es verdad que practicamos ejercicios y procuramos prolongar indefinidamente nuestra juventud. Si las que claman contra los muebles de nuestra época hicieran otro tanto, es seguro que cambiarían de opinión. Respetemos, no obstante, las últimas reliquias históricas que desaparecerán con las generaciones que no conocieron el aire libre y nuestros saludables deportes.

PARA QUE NO SE ENNEGREZCA LA PLATA

Basta con colocar un terrón de alcanfor junto a los objetos de plata que no se han de usar en algún tiempo.

MARGARITA

Los almanques de la impn tante y ac edit da Casa Industrial Chocolates ORUS

Sin culpa por parte nuestra se han recibido con retraso los elegantes y artísticos Calendarios que la Casa ORUS destina en el presente año a sus amigos clientes y Centros oficiales. Por lo dicho, y pasada la oportunidad, no los mandaremos a domicilio, y si nos honran con su petición gustosos entregaremos mediante tarjeta o volante firmado por el interesado.

Espera sabrán dispensar por ello, y con el deseo de un feliz año para todos, les saluda atentamente JOAQUIN ORUS.

LA CAMPANA DE ORO

Importante sección de COLCHONES CONFECIONADOS. - Precios de propaganda

COLCHONES	COLCHONES	COLCHONES
Confeción usual cutis listados fuertes y rellenos de percha algodón color:	Confeción a la inglesa de damascos extra rellenos de percha lana color:	Confeción usual cuti superior rellenos percha lana segunda:
Ptas.	Ptas.	Ptas.
Catre 11'00	Monja 21'00	Monja 21'00
Monja 12'50	Camero 25'00	Camero 25'00
Camero 15'00	Sob. camero 28'00	Sob. camero 28'00
Sob. camero 18'50	Matrimonio 33'00	Matrimonio 33'00
Matrimonio 22'50	Matrimonio 52'00	Matrimonio 52'00

Jersays y géneros de punto y felpa se saldan esta semana por fin de temporada



Refuerza los Pulmones

y libra de tos, resfriados, crup, bronquitis y enfermedades infecciosas.

La EMULSIÓN SCOTT desarrolla el cuerpo y fortalece los huesos. Enriquece la sangre y tonifica los nervios. Robustece los tiernos pulmones de los niños y mejorando todo el organismo, proporciona una inmunidad natural contra las infecciones.

Los niños la toman con fruición y digieren con facilidad todas las gotitas de este alimento perfecto. Dad al niño la EMULSIÓN SCOTT por sano que parezca; la necesita y evitaremos más de una enfermedad tal vez muy seria.

Con la EMULSIÓN SCOTT tenéis la satisfacción de saber que contiene efectivamente aceite puro de hígado de bacalao—la selección de Noruega—con todas sus virtudes medicinales vitaminas y grasas en su más alto grado.



Emulsión Scott

Recomendada por los médicos en casos de: TOS PERTINAZ BRONQUITIS RAQUITISMO ANEMIA ESTADOS CONSUNTIVOS DEPAUPERACION DEL ORGANISMO

Ayer se celebró en Pariana una fiesta infantil

Organizada por los empresarios señores Parra, se celebró ayer en el teatro del Paseo una interesante sesión de cine en honor de los niños y niñas del Hospicio.

Estos asistieron con sus maestros y monjitas, ocupando la casi totalidad del teatro.

Se proyectaron en la pantalla tres partes de "Trajer Horn", tres de "Los calaveras" y una cómica, causando las delicias de los pequeños, que rieron incesantemente.

En un intermedio se procedió al sorteo de juguetes, en gran número y muy bonitos todos ellos, algunos remitidos por el alcalde, señor Banzo. Los treinta primeros, de más calidad, correspondieron a los siguientes niños y niñas, por este orden:

Premio primero, Felipe Martínez y Natividad Lozano; idem segundo, Manuel García y Conchita Martín; idem tercero, Angel Andrés y Carmen Gracia; idem cuarto, Manuel Salvador y Alberta Domingo; idem quinto, Arturo Valencia y María Almenara; idem sexto, Nicolás Pardo y Cecilia Mena; idem séptimo, Enrique Jarnés y Francisca Blas; idem octavo, Francisco Sola y Teresa Corella; idem noveno, Alfredo Villalba y Enriqueta Pina; idem décimo, Norberto Gómez y Rosa Grao; idem undécimo, Felipe Pallarés y Julia Sanjuán; idem duodécimo, Jesús Martínez y Luisa Labella; idem décimotercero, Jesús Trasobares y Luisa Sabell; idem décimocuarto, Julián Asensio y María Pilar Blum; idem décimoquinto, José Luis Martínez y Concepción Medinal.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Manifestaciones que hizo esta madrugada el ministro de la Gobernación

Referencias de los sucesos ocurridos en Arnedo.-Hoy continuará la conferencia entre el señor Casares Quiroga y el gobernador de Logroño, que se dice ha presentado la dimisión.-Ha sido creado por la Academia de Jurisprudencia un premio "Alcalá Zamora".-Asalto a un establecimiento.-Los indios han comenzado la resistencia, organizada por nuevos procedimientos.

LO QUE, A ULTIMA HORA, DIJO EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID.—El señor Casares Quiroga habló de madrugada con los periodistas, a los cuales dijo que ha quedado resuelta la huelga de azucareros en la provincia de Zaragoza.

—He conversado — agregó — con el gobernador de Logroño respecto a lo sucedido en Arnedo. Suspendí la conferencia para ir a despedir a nuestro embajador en París, Madañaga. He reanudado la conversación con el gobernador, pero la interrumpimos de nuevo para continuar mañana examinando el informe.

El señor Calviño, gobernador de Vizcaya, ha nombrado delegado especial para depurar lo ocurrido en Arnedo; le telegrafió diciendo que estaba en Logroño y salía para aquella villa.

Será el señor Calviño quien represente al Gobierno en el entierro de las víctimas.

UN MANIFIESTO

MADRID. — La Federación Na-

cional de Juventudes Socialistas ha publicado un extenso manifiesto protestando contra lo sucedido en Arnedo, pidiendo justicia, afirmando que el pueblo no trajo la República para privilegio de unos cuantos señores.

CREAN UN PREMIO ALCALA ZAMORA

MADRID. — La Academia Nacional de Jurisprudencia, para conmemorar la elevación de su presidente a la jefatura del Estado, ha acordado crear un "Premio Alcalá Zamora", otorgado mediante concurso entre las obras, originales, escritas en castellano, sobre un tema relativo a la Constitución.

El premio a la obra elegida será de 4.000 pesetas, más un diploma de honor.

Podrán presentarse las obras hasta el 30 de junio del año en curso.

La obra pasará a ser propiedad de la Academia.

DETALLES RELACIONADOS CON LOS LAMENTABLES SUCEOS EN RIOJA

LOGROÑO. — El cadáver de Pío Navascués ha sido conducido a Cintruénigo.

Afirman que el gobernador civil ha dimitido.

De las investigaciones practicadas esta tarde parece deducirse que el fusil de uno de los guardias tiene desperfectos.

Algunos declaran haber afirmado que al llegar los grupos a la plaza de la República salieron tres guardias a contener a los manifestantes.

A uno de ellos se le cayó el fusil y el arma se disparó, hiriendo al cabo. Este cayó y sus compañeros creyeron que había sido agredido, haciendo entonces uso de las armas.

El Ayuntamiento de Logroño levantó hoy su sesión ordinaria, en señal de duelo.

A las doce de la noche, como antes hemos dicho, comenzó la huelga general, sin que se haya alterado la tranquilidad.

ESTABLECIMIENTO ASALTADO

SEVILLA. — Comenzada la madrugada el dueño de un establecimiento de comidas y bebidas, sito en la calle de la Paloma, se dispuso a cerrar.

Entraron en aquel momento tres sujetos, apuntando al propietario con pistolas.

En tanto que uno de los asaltantes tenía encañonado al dueño los otros saltaron por sobre el mostrador y se llevaron del cajón doscientas cincuenta pesetas, producto de la venta del día.

Se dieron los asaltantes a la fuga en un automóvil que tenían preparado en una de las esquinas inmediatas.

POR CREERSELES COMPLICADOS EN LOS SUCEOS

BADAJOS. — En el pueblo de Feria han sido detenidos cuatro individuos a los que se cree complicados en los sucesos ocurridos el día 31 de diciembre.

IMPIDIERON EL ENVIO AL EXTRANJERO

BURGOS. — Supo el gobernador civil que en el pueblo de Villaseca

se había creado un establecimiento para los trabajadores de la gran fábrica de electricidad y la de papel de Nijni Novgorod no cobren sus jornales y se les adeude millón y medio de rublos oro, o sea veinte millones de pesetas. Nada importa todo eso. Lo importante es, por medio del dinero, impulsar a las Potencias "burguesas" a colaborar en su plan de transformar el Mundo.

de Mena había preparados numerosos objetos artísticos para enviarlos al extranjero.

Tales objetos procedían de iglesias de Santander.

El alcalde se incautó de los bultos y luego de hacer inventario los puso a disposición del gobernador civil.

JEFE DE POLICIA QUE NO DIMITIÓ

BARCELONA. — Dijo el gobernador civil a los periodistas que había conferenciado con el jefe superior de policía, al que convenció para que no dimitiese.

Y, en efecto, ha retirado la denuncia.

PARALIZACION EN UN PUERTO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — Por la huelga, en la que intervienen tres mil obreros, está paralizado el tráfico en el puerto.

VIOLENCIAS MEJICANAS

MEJICO. — Un grupo asaltó el Ayuntamiento de Guadalupe, en el Estado de Zacatecas, intentando expulsar a los nuevos concejales.

Intervino la policía y del choque resultaron cuatro muertos y diez heridos.

CONSTRUYEN EL MAYOR AVION CONOCIDO

PITSBURGO. — Ha sido anunciada la construcción de un avión de mayores dimensiones que el famoso "DO-X".

Tendrá diez motores de mil caballos cada uno, pesará cuarenta y dos toneladas y podrá volar a doscientos kilómetros a la hora.

Será dedicado a los vuelos transatlánticos.

INAUGURAN EL CURSO DE ESPAÑOL

PARIS. — En el Instituto de Auberville ha sido inaugurado el curso de español.

Los alumnos son quinientos.

LOS INDIOS COMENZARON LA RESISTENCIA CIVIL

BOMBAY. — Ha comenzado el paro en todos los mercados, tiendas y establecimientos de negocios.

Las mujeres boicotean las mercancías británicas en el barrio europeo.

Los directores del movimiento nacionalista han variado su anterior táctica. No hay los que llaman Consejos de guerra, sino que toda la autoridad está como concentrada en una persona por distrito.

En Benarés se daba un mitin sin permiso de las autoridades. Llegó la policía y los reunidos se resistieron.

Hubo un muerto por las cargas policíacas.

LO QUE HICIERON DOS BORRACHOS

BUCAREST. — Dos borrachos se abalanzaron contra el automóvil en el que iba el presidente del Consejo. Esgrimían cuchillos.

El chófer evitó la agresión poniendo el coche a toda marcha.

Detenidos los sujetos mencionados, dijeron que no pertenecen a ningún partido político ni a organización obrera alguna, y que obraron a impulso del alcohol.

UNA SUSCRIPCION

COLEGIO DE AGENTES COMERCIALES. — La suscripción iniciada por este Colegio en favor de la viuda e hijos de nuestro compañero señor Floria (q. e. p. d.) quedará cerrada definitivamente mañana, día 7, a las ocho de la noche, hasta cuya hora se recibirán en las oficinas del Colegio los donativos que se envíen a este efecto.

Por entre el papel impreso

"Ahora", en un editorial que titula "Ante la violencia desmandada", dice así:

"Frente a este estado patológico de ofuscación y apasionamiento es menester reaccionar, antes de que sea tarde. Que todos los que tengan conciencia de su responsabilidad se den cuenta de lo peligroso que es el juego. Nada más fácil que excitar pasiones y encender violencias. Lo malo es que una violencia engendra otra, en una cadena sin fin que nadie puede dominar. Hace falta que hagamos todos un supremo esfuerzo para conservar los nervios tranquilos y no abandonarnos al impulso de la pasión ciega y arrolladora.

No se tomen los sucesos de estos días como bandera de agitación política e incentivo para nuevas violencias. En los momentos actuales eso sería un crimen de lesa patria. Nosotros hemos defendido siempre el imperio de la ley y la razón frente a todas las pasiones desmandadas. Seguimos fieles a este criterio y no nos dejamos arrastrar por la pasión. España necesita paz y sosiego y encarezamos legalmente toda esa violencia tumultuosa y estéril, que puede ser grave para el régimen y más grave aún para la nación, precipitándola en un porvenir oscuro de luchas frenéticas y bárbaras que desaten la peor de las anarquías."

De "La Tierra":

"Ahí tenemos, denunciado ayer, un caso típico de la vida en los pueblos de España. Es el Ayuntamiento de Moneva en poder de una sola familia. El alcalde, los concejales y el juez municipal son parientes próximos. Hacen lo que quieren y como quieren. Hasta alquilarse a sí mismos, por una cantidad irrisoria, una magnífica dehesa de propiedad comunal.

El pueblo está indignado. Tanto, que de no ponerse remedio a la situación es más que probable que se produzcan sucesos sangrientos. ¿Y quién sería el responsable? ¿El pueblo que se alza contra el robo de que se le quiere hacer víctima o el gobernador que lo consiente? Porque hay un gobernador que no se había enterado o no había querido enterarse. Y que sería el mismo que al producirse los disturbios enviara a la Guardia civil con orden de aplastar a los "revoltosos".

"Informaciones" escribe lo siguiente:

"Algunos lectores nos escriben diciéndonos que esta doña Margarita Nelken, diputada socialista por Badajoz, destacada por sus campañas de Prensa contra la Guardia civil y secretaria de la Comisión parlamentaria de su partido, constituida para recibir los acusaciones contra el benemérito Instituto, tuvo durante la Exposición de Barcelona un empleo retribuido, que pidió al dictador Primo de Rivera y éste le concedió en aquellos años indignos.

Ignoramos lo que haya de cierto en esto. Mejor dicho, no lo creemos. Aquella señorita Nelken debe ser otra persona. En primer lugar, porque no parece verosímil que una propagandista socialista como la diputada por Badajoz pidiera y obtuviera empleos lucrativos por merced dictatorial y regia, y mucho menos cuando para desempeñarlos y cobrarlos en Barcelona seguía viviendo en Madrid. Y en segundo lugar, porque es evidente que la diputada socialista ha adquirido la nacionalidad española hace poco: tuvo que ofrecer al Parlamento, al prometer el cargo, que la pediría, lo que demuestra de modo incontrovertible que hasta ese momento no era española. Si lo hubiese sido no habría tenido para qué adquirir la nacionalidad en este caso. Y no siendo española, ¿cómo iba a cobrar sueldos que pagáramos los contribuyentes españoles y que se le dieran por merced, por favor, por gracia de un dictador nada más?

Evidentemente, nuestros lectores yerran, y aquella señorita Nelken y la enemiga de la burguesía y de la Guardia civil, que ahora ostenta la investidura parlamentaria por Badajoz, no son una misma persona."

COMENTARIO INTERNACIONAL

Las construcciones navales para los rusos y el pago a los obreros soviéticos

Hemos leído en la Prensa española, al mismo tiempo que se hacía en parte de la francesa, unos datos demostrativos de la intervención italiana y española en las próximas construcciones navales soviéticas.

El tema tiene interés de trascendencia. Es un asunto merecedor de atención predilecta. Pues resulta que numerosos barcos de la flota española del Norte prestan servicio, desde hace unos años, a los rusos en condiciones tales que puede decirse como cierto que sirven para el ejercicio del "dumping". La noticia no nos ha sorprendido, pues de ello teníamos referencia, siquiera nada concreta. Ahora nos hallamos ante las afirmaciones de la Prensa especializada en materias navales y podemos dedicar al hecho un comentario basado en certeza irrefutable.

Los soviets dedicaron en 1930 cerca de doscientos barcos extranjeros para la verificación del terrible "dumping". Era cuantiosa la cifra que ascendía el tonelaje destinado al dañino procedimiento. Calculábase en 600.000 las toneladas que desplazaban los barcos alquilados, en singular a Italia y seguidamente a España. Los "cargo-boats" bilbaínos cooperaban, cobrándolo a precio exorbitante, a la ejecución del "dumping".

Los barcos de la flota nortea española llegaron hasta las lejanías del Mar Blanco. Muchos de ellos hicieron repetidos viajes por el Océano Ártico. En Arkángel recibieron cargas cuantiosas que eran llevadas a los Países Bajos de Europa, a la misma Inglaterra y hasta los Estados Unidos.

Durante todo el verano de 1931 los mismos "cargo-boats", a los cuales se sumaron otras unidades, partieron de nuestros puertos cantábricos y realizaron, por cuenta de Rusia, espléndido negocio.

En cuanto a la intervención italiana diremos que los soviets tienen en navegación unos cuantos barcos pesqueros, botados desde la pasada primavera hasta la inminencia del otoño, los cuales deben unirse al "Wladivostok", fletado en aguas de Italia a fines de 1930 o comienzos de 1931.

Los mismos astilleros fascistas deberán construir hasta cuarenta barcos pesqueros, ampliables a otra operación marítima que la de pescar. Y, en cambio, Italia deberá recibir muchos millones de rublos, en oro convertido en libras o dólares, además de recibir cuantiosas materias

primas destinadas a la industria.

Hay algo más grave en la acción italiana: la de que, según Convenio con el Gobierno de los soviets, "Rusia puede aprovechar los puertos fascistas del Báltico para la distribución de mercancías destinadas a países europeos y que esto, de modo indudable, puede favorecer la utilización del "dumping".

La falta de eficiencia de la Marina mercante rusa, que sólo alcanza al siete o el ocho por ciento de la que necesita, no puede desaparecer por medio de una improvisación, ya que construir mill barcos es empresa difícilísima sin los amplios y especiales elementos necesarios para ello. El plan quinquenal ruso comprendía la construcción de 500 de aquéllos. No ha podido lograrios, pese al esfuerzo hecho, ni con remota aproximación numérica. De ahí la necesidad de alquilar los "tramps" españoles e italianos, a los cuales, más que otros de potencia alguna, comprendía la crisis de la Marina mercante.

En los últimos años Rusia debía construir, según su plan, doscientos barcos. Cuántos ha construido no se sabe, pero sí que la cifra es, en mucho, inferior a la designada en el proyecto.

Ahora quieren encargar a España la construcción de cincuenta barcos. Sería trabajo para años, en nuestros astilleros. Lo aceptarían, antes Alemania y poco después Italia. En los dos casos fué preciso adquirir en Rusia materias primas de las que tantas tiene el País moscovita. Ahora se pretende, a deducir de las palabras iniciadoras de la cuestión, que España acepte dinero y tales materias, para los rusos destinar los barcos a las amplias y misteriosas especulaciones arruinadoras de industrias de los países "burgueses".

Es imponderable el esfuerzo soviético, que tiende más que a producir bienes para Rusia a imponer en las demás naciones procedimientos extraños a toda norma comercial. La moral del Mundo ha sido quebrada para usos soviéticos. No importa que los campesinos de la Unión de Repúblicas Soviéticas, dueños de sus tierras, siquiera haya ingenios que lo desconozcan, oculten sus cosechas y en las ciudades haya hambre y en los pueblos guerra sin cuartel entre los agrarios y las fuerzas del Estado. Tampoco importa que los obreros, como afirma el diario "Pravda", —el testimonio no puede ser más verdadero— diga en uno de los últimos números que han traído de Ru-



COCINERA

para establecimiento análogo a hotel, precisa buena cocinera. Dirigirse con pretensiones y referencias a Roldós-Troleses, número 305 Altonso, 4, Zaragoza.

LOS TEATROS Y LOS CINES NOTAS MILITARES

CIRCO

PRESENTACION DE HARRY FLEMING

Muchísimo público concurrió ayer al Circo en las tres funciones, atraído por Harry Fleming, el popular bailarín negro, que se presentó con un nuevo espectáculo, tan abigarrado y dinámico o más que los anteriores.

Harry sigue siendo el formidable organizador de estas modernas variedades, en las que hay la variedad y el vértigo de que gustan los espectadores de hoy; y también el original bailarín de prodigiosas facultades, que tanta fama le han dado. En todos sus bailes fué Harry Fleming ovacionado con entusiasmo.

La nota española, la de la castiza y superiormente Custodia Romero (la Venus de bronce). Esta hermosa bailarina trenzó su garbo cañi en bailes de Andalucía, con su peculiar estilo de artista verdad. Cosechó, con la simpatía del público, muchos aplausos.

La "vedette" excéntrica Miss Elva, cuyo trabajo admiramos en Parisiana hace unos meses, gustó, como entonces, mucho, y se hizo aplaudir. También merecieron buena acogida por parte del público Ofelia y Angélica Cortesinas. En todos sus números se muestran como excelentes "vedettes" de aire muy moderno, como correspondiente al espectáculo.

Miss Marion Spadoni, mujer de singular belleza, que luce con esplendor, realiza una labor de exhibición y de bailes, muy simpática y atractiva. Completan el conjunto el "dancer" Hugo Mensetiere, "Beautie Spadoni Ballet Girls", jóvenes muchachas rubias, que animan en varias actuaciones, muy perfectas de realización, el espectáculo; el caricato Francis y la orquesta.

P. C. DE C.

PRINCIPAL

PRESENTACION DE COMPANIA

Mañana, viernes, hace su debut en el Principal, con el reestreno de "Coktail de amor" (reformado), la Compañía de Eulogio Velasco.

Como primeras tipleas, bailarinas o actrices vienen en la Compañía Carmen Andrés, Cándida Suárez, María Caballé, Amparo Taberner, Julia Verdiales, Julia Bilbao, Emilia Caballé, Angelita Navalón, Pilar Perales y Mercedes Paso.

Entre los actores figuran Gallego,

Arcos, Butler, Ruiz, Palomera, Oitra, Morfiña y Gimeno.

Pareja de baile, Tonny Triana. Velasco se propone estrenar "Noches de cabaret", el último éxito de revistas fastuosas.

GACETILLAS

HARRY FLEMING Y SU GRANDIOSO SUPER-ESPETACULO INTERNACIONAL

Teatro Circo. — Para hoy se anuncian dos interesantísimas funciones de tarde y noche, en las que actuarán todos los artistas que componen el maravilloso super-espectáculo internacional "Harry Fleming 1932". El atrayente cuadro de variedades selectas integrado por Custodia Romero, Spadoni Revue, Elva And Roy Trio, Miss Elva, Ofelia y Angélica Cortesinas, Hugo Mensetiere, Francis y el disciplinado cuerpo de baile de la Compañía. Todo dirigido por el mago de la danza excéntrica Harry Fleming, tan admirado y aplaudido en Zaragoza. Es un espectáculo que solamente actuará hasta el domingo próximo.

Iris Park. — Para hoy se prepara un programa verdaderamente sugestivo, dedicado a los niños, y consistente en la proyección de una bonita película de caballos y una graciosa comedia, REGALANDOSE A CADA NIÑO una pastilla de chocolate NESTLE y a los que presenten el álbum lujo (casi lleno) se les entregará otro mucho más lujoso modelo 1932, La Nestlé ha concedido al IRIS la preferencia para dar a conocer este esperado álbum, que por su elegante presentación e interés de los cromos constituirá un verdadero acontecimiento para los pequeños coleccionistas.

A las seis de la tarde se celebrará un extraordinario concierto musical por la banda del regimiento Infantería número 22, que dirige el notabilísimo maestro don Feliciano Ponsa, y un gran baile en honor de las señoritas patinadoras que diariamente concurren al Palacio de Cristal.

CARTELETA

Teatro Principal. — Espectáculo Velasco.

Debut, mañana, viernes. Noche, a las diez y media: "Coktail de amor". (Reestreno).

Teatro Circo. — El gigantesco espectáculo internacional Harry Fleming Follies 1932.

Sesiones a las seis y media y diez y media.

Iris Park. — Cine. A las tres y a las cinco, función infantil: la película "El crimen ignorado". Regalo a los niños de una pastilla chocolate Nestlé; a la salida el cine, feria del cromó y entrega de álbums 1932. (Condiciones en carteles).

Palacio de Cristal: Primer jueves de moda. Concierto desde las seis por banda de regimiento, y en los intermedios baile por Orquestina Iris.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica. "Trader Horn", la película milagro de Metro-Goldwyn-Mayer. Mañana, presentación de Juan de Landa (el Butch de "El presidio"), personalmente.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. Hoy, jueves, sensacional estreno de "La 'girl' del music-hall", extraordinaria película de Exclusivas Arajol.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. Hoy, jueves, sesión infantil. La extraordinaria película Metro "Los calaveras", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Grandioso éxito.

Aristocrático Salón Doré. — "¡Ay, que me caigo!"

Cine Victoria. — Salón de moda. "Un yanqui en la corte del rey Arturo".

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

La bonanza manifestada continuó ayer, pero declinando un poco, con el consiguiente descenso en la temperatura ambiente.

Estuvo el día con cielo por completo despejado, luciendo el sol y registrándose ligero viento que aumentó en fuerza y violencia durante la noche, retornando la inclemencia invernal.

15 grados al sol y 10 a la sombra fueron las máximas acusadas.

VACANTES DE DESTINOS EN LA QUINTA DIVISION

En Infantería. — Regimientos: 5, una de subalterno; 19, catorce de idem; 20, quince de idem; 22, seis de idem; Caja 32, una de capitán.

En Caballería. — Regimiento 1, una de capitán.

En Artillería. — Regimiento 10, Lígero: Una de comandante y cinco de capitán; Parque divisionario 5, una de comandante. Centros de movilización: 9, una de capitán; 10, una de idem.

Batallones: Zapadores Minadores 5, cinco de capitán y una de subalterno; Pontoneros, tres de capitán.

En Cuerpo Jurídico Militar. — Auditoría de Guerra: Una de teniente auditor de primera, que puede ser solicitada en comisión por los tenientes auditores de segunda.

En Intendencia. — Oficinas de Intendencia, una de comandante; Transportes militares de Zaragoza, una de capitán. Tercera Comandancia de Tropas, primer grupo, dos de capitán y una de teniente.

En Intervención Militar. — Intervención de los servicios de Intendencia y Transporte, una de auxiliar.

En Sanidad Militar, sección de Medicina: Regimientos Infantería: 5, un teniente médico; 20; idem. Primer grupo de la segunda Comandancia, cuatro tenientes médicos. Jefatura de los servicios sanitarios médicos, un capitán o subalterno (E. R.)

En Oficinas Militares: Centros de Movilización: 9, un oficial; 10; idem; Caja 32, un oficial.

LAS PLANTILLAS DE SUBOFICIALES

Se ha recibido este telegrama del ministro de la Guerra:

"Sin publicar plantillas Cuerpo Suboficiales, y conviniendo sean éstas conocidas por las actuales clases de segunda categoría antes de finalizar el plazo que le ley concede, se proroga dicho plazo hasta el día 31 del corriente mes, debiendo clases de referencia solicitar el pase a nuevo Cuerpo o continuación situación actual por medio de papeleta duplicada firmada por los interesados, de las cuales será devuelta una por los jefes de los Cuerpos, los que remitirán la otra directamente a Sección personal este Ministerio".

Oposiciones y concursos

MEDICOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para proveer estas vacantes:

Morillo de Monclús, San Fernando, Fuentes de Carvajal, Fania, Losar del Barco, Cantavieja, Fórnoles, Tabernas, Doña María Ocaña, Cantalajas, Algarrobo, Valle de Abdalagis, Cañaveruela, Trujillanos y Masamagrell.

MASAJE BOB

HIGIENICO AGRADABLE POR SU CALIDADES ANTISEPTICAS Y DELICADO PERFUME

Proteje el cutis contra las inclemencias atmosféricas, lo suaviza, suprime la irritación producida por la navaja, evita que el cutis se agriete y le inmuniza contra los barros, eliminando los excesos de grasa.

OF VENTA EN PERFUMERIA

FOLLETON NUM. 10

AVENTURAS AFRICANAS DE LOS ACTORES Y OPERADORES DE

UNA PELICULA

SEGUN EL DIARIO DEL DIRECTOR W. S. VAN DIKE

(Continuación)

búfalo, el charco de los cocodrilos y los demás sucesos memorables de la expedición M. G. M.

En los tres últimos días hemos trabajado mucho y, al ponerse el sol, hemos rodado interiores a la luz de nuestros arcos.

El árido terreno arenoso de la orilla ha sido transformado en una importante factoría cuyo amplio almacén, dentro del que filmamos interiores, diferente del construido en Panyamur, está situado en la misma orilla del río, en la que hemos trasplantado árboles y helechos que sirven de fondo.

En la vista panorámica aparece un negro cargado con un largo colmillo de elefante caminando hacia la plancha, al mismo tiempo que en la canoa se presenta Horn remando hacia la orilla a unas cien yardas de distancia. Ahora bien, en la vista siguiente (una semipanorámica) aparece Horn desembarcando en el preciso momento en que el negro llega a la plancha con su colmillo: un público inteligente —y la crítica— apreciará que hemos obligado a Horn a establecer una marca insuperada en la carrera de cien yardas a remo.

La única manera de que un director pudiera evitar semejantes tropiezos sería disponer de una cámara invisible que permitiera filmar simultáneamente vistas y primeros

planos, evitando todo error cronológico al reconstruir una escena tras de mover el aparato. Como esto no es posible, por mucho cuidado que se ponga, es fácil que se deslicen los "gazapos" y cuando éstos son notados pronto es fácil efectuar un retoque. En esta escena, desgraciadamente, el retoque es imposible, porque nos hemos dado cuenta demasiado tarde.

Además tropezamos con la enorme dificultad de hacernos entender por los negros. Aunque el lenguaje "swahili" es una especie de lengua franca hablada generalmente en todo el Este de Africa, en la tribu local únicamente la entendía el sultán, de manera que yo tenía que dar mis órdenes a los cazadores, que se las traducían al sultán para que éste las trasladase a sus negros. Se comprende lo difícil que me era hacerme comprender, tanto más cuanto que ninguno de ellos tenía la menor idea de lo que es el cine.

Hace pocos días recibimos inesperadamente respuesta al mensaje enviado por T. S. H. a la expedición polar de Byrd. Durante el desayuno se presentó Clyde De Vinna, sonriente, con un papej en la mano.

—He aquí la respuesta de De Ganahl— me dijo entregándome el mensaje.

—¿Quién es De Ganahl y qué respuesta es ésta?— pregunté yo, que ya me había olvidado de todo.

De mal humor me recordó que aquel americano que viajaba con el gobernador de Uganda deseaba saber de su hijo Joe, que estaba en la expedición de Byrd. Se había perdido mucho tiempo buscando al operador de la expedición. La respuesta decía: "Well-love-Joe". (Bien, cariños, Joe).

Esta respuesta ha habido que enviársela al padre con un propio que ha de recorrer a pie 200 millas y para volver necesitará recorrer 250 para reunirse con nosotros. Hubiera sido más práctico enviar un propio al Polo Sur, lo que no impide que De Vinna esté muy satisfecho del éxito que le ha obligado a pasarse

muchas horas de la mañana tratando de coger la onda de Hartford.

Anoche maté mi primer león cuando iba hacia Aru: en la sexta milla vi, a unas treinta yardas del camino, a un león y una leona: les disparé dos tiros, matando al león y huyendo la hembra. Cuando lo examiné esta mañana, vi que estaba muy flaco y que tenía pocas melenas. Un mal trofeo.

El mismo día cobró Harry Carey su primer pieza mayor: un búfalo que media 32 pulgadas entre las puntas de sus cuernos. Lo mató de un tiro a tres millas del camino en su séptima milla, desollándolo y trayéndose la piel en la que se ve el buen tiro que hizo.

Esta noche hemos terminado nuestro trabajo aquí y mañana emprendemos la tarea de preparar nuestra marcha a través del Congo belga. Aquí se nos acaba el uso de embarcaciones y nuestra expedición se transforma en automovilista, lo que nos obliga a reducir cuanto podamos la carga.

Mañana noche estaremos dispuestos para partir el día siguiente. Vamos primero a Wando, el coto de elefantes, a unas 300 millas al Noroeste, donde pensamos permanecer dos días antes de continuar el viaje. Muchos camiones tendrán que ser ocupados por personal de la M. G. M. mezclados con nuestros negros, sentados encima de nuestro material. En uno de ellos cargaremos víveres para el viaje, no siendo probable que durante él podamos montar nuestras tiendas.

XXIII

Día 22 de julio, en Wando (Congo belga)

El sábado, 20 de julio, terminado nuestro trabajo en Rhino Camp, levantamos nuestras tiendas, las cargamos en nuestros diez y ocho autocamiones y nos pusimos en marcha hacia la frontera belga, cincuenta y seis millas, al Oeste. Con nuestros cinco coches de turismo llenos de viajeros y los camiones cargados de material y coronados por nuestros

negros, parecíamos una columna militar en marcha.

En Aru, estación belga de aduanas, revisaron nuestros pasaportes, nuestras armas, nuestras cámaras y nuestros prismáticos, y tras de dos horas, en las que cambiamos moneda y discutimos en varios idiomas, continuamos el viaje. Rodeando los establecimientos esparcidos alrededor del edificio oficial, todos son campos de hierba de elefantes de una altura entre cinco y diez pies, haciéndose el viaje monótono, excepto en las paradas que hicimos, en los establecimientos mineros y en las estaciones nativas de correos. Ante cada puente teníamos que detenernos y examinar su resistencia antes de que se aventurase en él nuestro camión del motor: en dos ocasiones tuvimos que perder una hora en apuntalarlos.

Llegamos a las ruinas de Adranga precisamente a la hora de cenar, pero como, pese a haber recorrido unas cien millas, ninguno estaba cansado, acordamos caminar otras cincuenta antes de parar para comer y procurar acampar para pasar la noche.

Cuando habíamos recorrido dicha distancia, después de dos horas, nos encontramos en la selva más impenetrable, sin ningún claro donde acampar y con el trueno retumbando sobre nuestras cabezas. Cuando nos alcanzaron los camiones, rompió a llover a torrentes y los negros se refugiaron bajo las pieles que cubrían nuestros camiones abiertos, y cada uno se las compuso como pudo. Luego seguimos adelante buscando algún claro donde pasar la noche, encontrándolo a dos millas de distancia, ocupado por una aldea nativa y una "duka" (almacén).

Este depósito ya estaba cerrado, pero penetramos en el claro y, tras de quince minutos de escandalizar con nuestras bocinas, fué abierto y penetramos en él. El dueño era un griego que hablaba un poco el francés, pero no entendía del inglés ni una palabra, y nos costó gran trabajo hacerle comprender que necesitá-

bamos café, pan y sitio para dormir. Nos sirvió un café turbio y pan mojado, pero nos dimos por contentos y luego nos dispusimos a dormir lo mejor que pudéramos.

Al amanecer nos despertó con agradable sorpresa el sonido del batinín que, desde el Packard, llamaba al desayuno. Nuestros negros se habían levantado antes de que amaneciera y nos habían preparado un excelente almuerzo compuesto de huevos fritos con jamón y verdadero café. Yo he paladeado muchos almuerzos memorables, pero como éste ninguno. Afortunadamente, nuestro personal africano sabe sobreponerse a las circunstancias.

Antes de las doce de este nuevo día llegamos a Frandje, cincuenta millas antes de nuestro destino, deteniéndonos unos momentos para comprar cigarrillos y conservas: trece millas después atravesamos el río Dangu, en el que nos aprovisionamos de agua, y una media hora más tarde regamos al calvero y ruinas de Wando.

El terreno que lo circunda es el típico del Congo, moderadamente accidentado y cubierto de hierba de elefante con algún árbol aislado y monte bajo. Las ruinas consisten en tres paredes de tapia llenas de pulgas y de toda clase de insectos y situadas en un terreno despejado de un acre de extensión que se encuentra en el cruce del camino principal con otro privado que conduce a una plantación de algodón, distante cuatro millas.

Estamos aquí para fotografiar elefantes. En mi anterior viaje de exploración encontré un pozo a unas tres millas de aquí que parece indicado para nuestros fines. El hecho de existir en este país abundantes manadas de elefantes, que han sido rara vez cazados ha hecho que me decida en mi elección.

Mañana iré con dos cazadores a examinar cuidadosamente el pozo, proyectando la construcción de una plataforma para las cámaras y otros varios detalles y, mientras se reali-

(Continuarse).

NOTAS NECROLOGICAS

En la madrugada de anteayer nos fué comunicada la triste noticia del fallecimiento de la Excm. señora doña Rosa Nadal y Yarza, que hacia algún tiempo hallábase delicada de salud, aunque no de tal gravedad que hiciera temer para fecha próxima lo que, por desgracia, acaeció repentinamente.

Perteneciente doña Rosa Nadal a una de las familias más destacadas de nuestra ciudad, y ligada por lazos de parentesco o amistad con otras muy distinguidas y de prestigio social, la dolorosa nueva corrió rápidamente en la mañana de anteayer, causando la natural consternación.

Era una dama en quien convergían con sus firmes creencias religiosas las más acendradas virtudes cristianas y un carácter noble y bondadoso que en todas las acciones de su vida dejaba ejemplares huellas.

Sus arraigados sentimientos humanitarios se ponían de relieve en sus obras de caridad, practicadas con absoluto desinterés y de espléndido modo, tanto en las Asociaciones benéficas a las que pertenecía como en sus particulares protecciones a los menesterosos y desdichados que reclamaban su ayuda.

En su vida de relación y en la esfera social a que pertenecía era reconocido por todos el alto nivel de su espíritu noble, reflejado en todos los detalles, de verbo y de expresión, que le captaban al punto la simpatía.

En todo el día de anteayer no se interrumpió el desfile de personas de todas las clases sociales por la casa de la finada en manifestación de duelo, que se reiteró ayer con ocasión del entierro.

Este tuvo lugar a las once, desde la casa mortuoria, Independencia, 5, a la iglesia parroquial de San Gil, donde se le cantó un responso, y de allí al cementerio de Nuestra Señora de Gracia (Hospital). Los funerales se celebrarán hoy, jueves, a las once, en la referida iglesia.

Acompañamos en su hondo duelo a sus hijas, doña María Pilar, doña Rosina y doña María Blanca; hijos políticos, doña María Pina (viuda de Castellón), Ilmo. señor don Miguel Fons, Excmo. señor don Manuel de Escoriaza y don Alfonso de Castro; nietos, primos y demás familia, haciendo votos porque el cielo les conceda la re-

signación necesaria para sobrellevar esta dolorosa desgracia.

¡Descanse en paz la bondadosa señora doña Rosa Nadal y Yarza!

Las misas gregorianas que se celebran a partir de hoy, jueves, a las ocho y media, en la iglesia de Jerusalén, serán aplicadas por el alma de la Excm. señora doña Rosa Nadal y Yarza, viuda de Castellón.

El novenario de rosario se reza desde ayer tarde, a las seis, en la iglesia de San Gil.

El día 3 de enero falleció en Perdiguera la señora doña Concepción Escuer Ballesteros.

Su muerte ha sido profundamente sentida en aquella localidad, donde por sus virtudes y bondades era muy apreciada. También aquí, donde contaba con deudos y relacionados, se experimentó el dolor de esta desgracia.

A su afligido esposo, don Urbano Murillo; hijos, doña Felicitas, don Javier, don Teodoro, don Joaquín y doña Rosaura; hermanos, don Mateo, don Leopoldo y doña Jenara; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia expresamos nuestro sentido pésame.

Bajo el manto de la Virgen del Pilar, falleció ayer el señor don Pascual Polo Rabanete.

Muy sentida ha de ser su muerte en Zaragoza, donde contaba con generales simpatías por los rasgos de su carácter y las muchas virtudes que atesoraba.

Persona de intachable conciencia y recta voluntad, su vida fué de trabajo y de hogar; en el primero puso de relieve su inteligencia y su cultura, y en el segundo el cariño a los suyos, como el más luminoso reflejo de su bondadoso corazón.

Hoy, jueves, a las cuatro, tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle Mayor, 9, al cementerio católico de Torrero.

A sus hijos, doña María Jesús y don Carlos; hijas políticas, doña Presentación Riera y doña Pilar Izquierdo; nietos; hermanas, doña Josefa y doña Angela; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia expresamos nuestro muy sentido pésame.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad

NOTICIAS GENERALES

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL CASINO DE CLASES DE MADRID. Presidente, don Hermenegildo Montero Escobar; vicepresidente, don Germán Gambón Larruy; secretario, don Antonio Fernández Gainza; tesorero, don Luis Cervantes Martín; vocales, don Santiago Alvarez Pastor, don Agapito Bueno Jiménez, don Gabriel Martínez López, don Santos Gusano Bartolomé y don José López Sánchez.

J. Aranda Aranda
ENFERMEDAD DE LA PIEL
C/O 4719 B. Zaragoza

De la fábrica de pasta blanca para rodillos "Sucesores de Abdón Pérez", Madrid, hemos recibido un almanaque para 1932, lo que agradecemos.

CHOCOLATES CLASES ESPECIALES
Pidanse muestras y condiciones.

GIMENEZ y CIA. S. en C.
D. JAIMÉ 1, 52 y 54. — ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14 Pignatelli. 1 y Azoque, 24, 26 28 y 3

REGALO DE UNA IMAGEN

La imagen de la Milagrosa que regalaba esta Asociación ha correspondido al número 2.440.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — De 8 a 9'30: "La Palabra", tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa de contratación. Concierto. 15'55: Información teatral. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Programa del oyente. 20-15 y 21'30: Campanadas. Señales horarias. 22'15: Transmisión del concierto por la banda de Ingenieros. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

Barcelona. — 7'30 a 8'30: "La Palabra", diario hablado, dos edicio-

nes diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Música ligera. Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Audición de discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14'15: Revista cinematográfica. 15: Sesión radiobenefica. 14'50: Bolsa del trabajo. 19. Concierto. 20: Programa del radioyente. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Mercancías, Valores y algodones. 21'05: Concierto. 21'30 y 22'15: Conciertos.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco y ballables. 21 a 23: Concierto sinfónico. Noticias. Boletín meteorológico. Flamenco. Bailables.

San Sebastián. — 22: Noticias. Boletín meteorológico. Selección de óperas. Campanadas.

Valencia. — 13'30: Concierto. 14'55: Monedas y cambios. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Retransmisión parcial de la ópera del Liceo de Barcelona.

Radiofónicas

LOS RADIOYENTES EN HOLANDA

A fines del pasado y último mes de octubre, según las estadísticas correspondientes, había aumentado notablemente el número de radioyentes en Holanda.

Eran 278.891 las personas que tenían participación directa en la radiodifusión, y tenían instalaciones radiofónicas 414.438.

LA NUEVA EMISORA DE FLORENCIA

En Florencia (Toscana, Italia), se ha terminado la construcción de una potente estación emisora de radiodifusión.

Además de transmitir los programas de Roma y Milán transmitirá por cuenta propia selectos conciertos, para cuyo fin cuenta con una excelente orquesta. — RES-RES.

ASMATICO: No dejéis de probar la moderna especialidad ASMON-BRU-NONA: quedareis sorprendidos de su resulta o. Farmacia Kios

VENDO

Carro seminuevo; se dará muy barato Razón: **JABON CARNICER** HEROISMO, 13 y 15

LA VIDA JUDICIAL

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo. Antejuicios. — Día 7 de enero, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Dionisio Cuenca Vázquez contra la Comisión de Gobernación del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza.

Don José Matos de Santos contra la Compañía Telefónica Nacional de España.

Juicio. — Reclamación de pesetas. Don José Argany contra la Sociedad de Tranvías de Zaragoza, siendo vocales patronos don Julio Saura Ballester y don Ricardo Marín Pesadas y don Zacarías Ramos Egido.

PEQUEÑOS SUCESOS

CAIDA CASUAL

En la calle de San Gil se cayó casualmente María Torcal Chueca, de sesenta y seis años, con domicilio en Horno, 10.

Se produjo lesiones leves, siendo curada en la Casa de Socorro.

UNA NIÑA SUFRE QUEMADURAS

En su domicilio le cayó encima a la niña Carmen Zaldívar, de 18 meses, una vasija llena de agua hirviendo.

Le produjo quemaduras de segundo grado en el antebrazo derecho, que le curó en el Hospital provincial el médico señor Pamplona.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

SABAÑONES
Su curación con el **SABAÑONOL** aplicándolo en seguida se evita se ulceran. — FRASCO 1'60 PESETAS
Venta farmacias
FARMACIA NUEVA, Coso, número 6

El marqués trató de cogerle la mano, pero la joven le rechazó con horror y se echó a llorar amargamente

Después de tantos golpes como sin descanso la herían, éste, el último, era el más terrible y el más doloroso.

—Soy marqués de Sairmeuse—dijo Marcial—y tengo millones, María Ana. ¿Queréis ser mi esposa? Es vuestra familia la que os inquieta—prosiguió—. Vuestro padre y vuestro hermano están perseguidos y les está prohibida la estancia en Francia... ¡Pues abandonaremos la Francia y se vendrán a vivir con nosotros! Juan ya no me guardará rencor cuando seáis mi mujer... Fijaremos nuestra residencia en Inglaterra o Italia... Ahora sí que bendigo mi fortuna, que me permitirá el crearos una existencia encantada. Os amo... y a fuerza de ternura sabré haceros olvidar todas las amarguras del pasado...

María Ana conocía lo bastante al marqués de Sairmeuse para comprender toda la pasión que revelaban aquellas inauditas proposiciones.

Pero por eso mismo vacilaba en decirle que había dominado inútilmente su orgullo.

Preguntábase con espanto a qué extremos podría llevarle la rabia del amor propio ofendido y si encontraría en él un enemigo que haría abortar todos sus planes.

—¿No me contestáis?—interrogó Marcial, cuya ansiedad era visible.

Comprendía que era preciso, en efecto, contestar, hablar, decir algo; pero no podía abrir los labios.

—No soy más que una pobre muchacha, señor marqués—murmuró por fin—. Si aceptara os prepararía eternos arrepentimientos...

—¿Nunca...!

—Además, habéis perdido el derecho de disponer de vuestra persona. Habéis dado vuestra palabra a la señorita Blanca de Courtomieu, vuestra prometida...

—¡Ah! Decid una palabra, una sola, y estos compromisos que detesto desaparecerán en seguida.

Callóse la joven. Era evidente que había tomado su partido irrevocablemente y que rehusaba.

—¿Me odiáis, acaso?—dijo tristemente Marcial.

Si le hubiese estado permitido decir toda la verdad, María Ana hubiera respondido: "Sí." El marqués de Sairmeuse le inspiraba una aversión casi insuperable.

—No me pertenezco, caballero, como vos no os pertenecéis—contestó. Un relámpago de odio brilló en los ojos de Marcial.

—¡Siempre Mauricio!—dijo.

—Siempre.

medio alguno de salvar al barón de Escorval... pero vos le contestáis que él es el que debe hallar el medio, si no quiere que la carta sea expedida a París a uno de sus enemigos.

Detúvose, porque los cerrojos chirriaron. El caporal Bavols apareció. —Hace diez minutos que pasó la media hora—dijo tristemente—y tengo mi consigna.

—Vamos—murmuró Chanlonineau—. Todo acabó.

Y entregando a María Ana la segunda carta:

—Esta es para vos—añadió—. La leeréis cuando yo ya no exista... ¡Por Dios, no lloréis así...! Es preciso tener valor. Pronto seréis la esposa de Mauricio... y cuando seáis feliz acordaos alguna vez de este pobre aldeano que tanto os amó.

Aunque se hubiese tratado de su vida y de la de todos los suyos, María Ana no pudo pronunciar ni una palabra... pero acercó su rostro al de Chanlonineau.

—¡Ah! No me atrevía a pedirlo—exclamó.

Y por primera vez estrechó a María Ana entre sus brazos y con sus labios rozó las pálidas mejillas de la joven.

—¡Vamos, adiós!—añadió—. No perdáis un momento. ¡Adiós!

XXIX

María Ana, indiferente ante la curiosidad de los escasos transeúntes, iba únicamente preocupada con la idea de abreviar mortales zozobras.

¡Con qué palpitaciones debían esperar su vuelta la señora de Escorval, Mauricio, el abate Midon y hasta los oficiales de reemplazo...!

—No está aún todo perdido—exclamó al entrar.

—¡Dios mío!—murmuró la baronesa—. ¿Habéis oído mis súplicas?

Pero sobrecogida de repente por una aprensión terrible, añadió en seguida:

—¿No me engañáis? ¿No tratáis de ilusionarme con irrealizables esperanzas...? ¡Esto sería una cruel compasión...!

—No os engaño, señora... Chanlonineau acaba de confiarme un arma, que esperó colocará al señor de Sairmeuse a nuestra absoluta discreción... En Montaignac es omnipotente. El único hombre que pudiera contrarrestar sus designios, el señor de Courtomieu, es amigo suyo... Creo, por consiguiente, que el señor de Escorval puede salvarse.

—¡Hablad!—exclamó Mauricio—. ¿Qué es preciso hacer...?

—Rezar y esperar, Mauricio. Yo sola lo he de hacer...; pero estad se-

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Raimundo de Penafort; Santos Luciano, Félix, Jenaro, Claro y Julián, compañeros mártires; Crispín y Nicetas, obispos; beato Mateo de Agrigente.

Cultos de hoy.—En todas las iglesias donde se hallan establecidos los Jueves Eucarísticos, misa de comunión, a las ocho, y por la tarde, a las cinco, la Hora Santa de la Obra en San Cayetano, con sermón; también se celebra Hora Santa, a las cinco, en la capilla de las Delicias, iglesia de las MM. Escolapias, oratorio del Hospital de Convalecientes (estación de Cariñena) y convento-colegio de sordomudos y ciegos; a las diez de la noche, en las Angélicas (calle del Pilar).

En Santa Engracia, a las ocho, misa en el altar de la Sagrada Familia, y por la tarde, a las cinco, continúa la novena solemne con sermón por el doctor don José Juliá, canónigo magistral.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en San Cayetano.

Mañana, en la misma iglesia, Adoración Nocturna. En la capilla de los PP. Agustinos, a las diez de la noche, por el turno sexto (San Pedro Arbués).

EN LA ERMITA DE MIRALBUENO

Se ha celebrado, como todos los años, la fiesta a Nuestra Señora la Santísima Virgen del Pilar, a cuya advocación está erigida la capilla.

La Cofradía allí establecida, que se denomina de la Virgen del Pilar y San Lamberto, cuida del culto de la misma y está compuesta de labradores del término, de los cuales treinta componen el Capítulo y a principios de año se renuevan los dos mayordomos.

Celebró la misa el director de la Cofradía, don Julián Nieto, quien al pie del altar pronunció una plática. Terminada la fiesta se celebró capítulo general, entregando las llaves y cuentas los mayordomos salientes, don Juan Vialler y don Lorenzo Oliete.

Tocó entrar de mayordomos para el presente año 1932 a don Manuel Calvo y don Ricardo Bendicho, y asistieron a la fiesta casi todos los labradores que a ella pertenecen.

CRONICAS REGIONALES

NOTAS DEMOGRAFICAS

Barbastro

BAILLES Y BUEN HUMOR. —Estas son las últimas noticias del año pasado. En el Casino de Barbastro se celebró una simpática fiesta, en Juventud Mercantil; una interesante velada a cargo del cuadro artístico de la Sociedad y un baile que, como todos los que allí se celebran, revistió brillantez extraordinaria. Así se despidió al 31 y recibió al 32.

En las calles, a pesar del frío, hubo inusitada animación y el tránsito de un año a otro no pudo transcurrir más felizmente. Que el que acaba de llegar traiga venturas sin fin para todos es nuestro deseo y que el buen humor y la alegría con que aquí se le ha recibido continúe a lo largo de todo él. y de los que le sigan.

ASAMBLEA AGRICOLA. — El pa-

sado viernes, día primero de año, celebróse en el salón de sesiones del Ayuntamiento una interesante reunión de agricultores en la que reinó el mayor entusiasmo.

Fué nombrada una Junta organizadora para la creación del Sindicato Comarcal Agrícola

Presidente, don Pío Bardají; vicepresidente, don Carlos Coscolluela; tesorero, don Ambrosio Coscolluela; secretario, don Francisco Porquet; vice, don Francisco Pelegrín, y vocales: don Antonio Pueyo, don Florentino Puyuelo, don Francisco Mata, don Maximino Repará, don Vicente Cera y don Cándido Montes.

Del entusiasmo y competencia de los señores que componen la Junta organizadora transcrita es de esperar que ese Sindicato Agrícola hoy en proyecto no tardará a convertirse en una magnífica realidad.

Figueruelas

En la iglesia del Pilar de Zaragoza verificóse, el día 31 de diciembre, la boda de la bella joven María Yagüe con el molinero primero de la fábrica de harinas de Villanueva de Gállego, Plácido Yera, bendiciendo la unión el párroco de ésta, don Lorenzo Torres, tío del novio.

Los numerosos invitados fuimos obsequiados con un banquete en el hotel Hispano-Francés, a cuyo dueño felicitamos

La feliz pareja salió en el rápido de dicho día para Madrid, Valencia y otras poblaciones. Enhorabuena.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta localidad a don José Yagüe y esposa, Petra de Antonio Blázquez, así como al hijo mayor Angel, quienes han pasado unos días con nosotros, procedentes de Madrid.—C.

“LA INGLESA”
PRESERVATIVOS
Calle Valenzuela, 18

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, enti. -BARCELONA



Los mejores abrigos
Los más baratos
Los más bonitos
los encontrará en la tan acreditada sastrería

La Bayonesa
CERDAN, NUM. 32

LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

A 3 y 4 pesetas kilo

Fábrica de tapones de corcho

Alfombras de corcho para cuarto de baño
Cerrin y planchas para neveras

Tel. 24-58 Viuda de Saldaña Valenzuela, 14

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA
HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas.

PARA CONSTRUIR casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los deudores.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
Los impresos los facilitan gratuitamente los AGENTES DE PRESTAMOS:
Enrique Armisen Monforte y Anselmo Gracia Forcés

Alfonso núm. 12, ent. o. dcha. ZA ZA ZOZA Teléfono 45-51

guro que todo lo que es humanamente posible hacer lo haré yo, que soy la única causa de vuestras desgracias; yo, a quien debíais maldecir.

Entregada por completo a la tarea que se había impuesto, María Ana no vio a un extraño que había ido allí durante su ausencia, un viejo aldeano de cabellos blancos.

El abate Midon se lo presentó.

—Aquí tenéis a un valeroso amigo—le dijo—, que toda la mañana ha pasado buscándoos por todas partes para daros noticias de vuestro padre.

María Ana se sobrecogió de tal modo que apenas si se oyeron las gracias que balbuceó.

—¡Oh! No tenéis que darme las gracias—dijo el bueno del aldeano—. Yo me dije: La pobre muchacha debe estar terriblemente inquieta; es preciso sacarla de apuros y he venido a deciros que el señor de Lacheneur está bien, excepto una herida en una pierna que le hace sufrir mucho, pero que se curará antes de tres semanas. Mi yerno, que cazaba ayer cerca de la frontera, lo ha encontrado con dos de los conjurados... Ahora ya deben estar en el Piamonte, seguros de toda pesquisa y de los gendarmes...

—Esperemos, que pronto llegará a nuestros oídos en dónde se halla Juan—dijo el abate Midon.

—Ya lo sé, señor cura—repuso María Ana—; mi hermano está gravemente herido y unas buenas gentes le tienen recogido.

La joven bajó la cabeza como anonadada ante el peso de su tristeza, pero pronto se incorporó.

—¿Qué estoy haciendo?—dijo—. ¿Tengo, acaso, el derecho de pensar en los míos, cuando de mi prontitud y mi valor depende la vida de un inocente, locamente comprometido por ellos...?

Mauricio, el abate Midon y los oficiales de reemplazo rodeaban a la valiente joven.

Deseaban saber lo que iba a intentar y si no se iba a precipitar en un peligro inútil.

María Ana se negó a contestar a las preguntas. Querían, por lo menos, acompañarla o seguirla de lejos, pero declaró terminantemente que iría sola.

—Antes de dos horas estaré de vuelta y sabremos a qué atenernos—dijo, marchándose de nuevo.

En el vestíbulo de la casa del duque de Sairmeuse, tres o cuatro lacayos charlaban y se paseaban.

—Soy la hija del señor de Lacheneur—dijo María Ana—y es preciso que hable inmediatamente al señor duque respecto a la conspiración...

—El señor duque está ausente.

—Venía a hacerle revelaciones. La actitud de los criados cambió bruscamente. —En ese caso, tened la bondad de seguirme, señorita—dijo un lacayo. Siguióle a lo largo de la escalera y a través de dos o tres habitaciones más, hasta que por fin abrió la puerta de un salón, diciendo: “Entrad”, y entró...

No era el duque de Sairmeuse el que estaba en el salón, sino su hijo Marcial.

Tendido en un canapé estaba leyendo un periódico a la luz de las seis bujías de un candelero.

Al ver a María Ana se incorporó bruscamente, más pálido y más turbado que si la puerta hubiese dado paso a un espectro.

—¡Vos...!—balbuceó.

Pronto dominó su emoción y en un segundo su espíritu recorrió todos los posibles.

—¡Ha sido preso Lacheneur!—exclamó—. Y sabiendo la suerte que le reserva el Consejo de guerra, os habéis acordado de mí. Gracias, querida María Ana; gracias por vuestra confianza, que no será defraudada. Tranquilizaos, salvaremos a vuestro padre; yo os lo prometo, os lo juro... ¿Cómo? No lo sé todavía... ¿Qué importa...? Preciso será que se salve, puesto que yo lo quiero...

Expresábase con el acento de la más viva pasión, dejando desbordar la alegría que experimentaba, sin pensar en lo que tenía de insultante y cruel.

—Mi padre no ha sido preso—dijo friamente María Ana.

—Entonces—dijo Marcial vacilando—, ¿es Juan el... prisionero?

—Mi hermano está en salvo y escapará a todas las pesquisas, si sobreviviese a sus heridas...

De amarillo que estaba el marqués de Sairmeuse se puso encarnado como el fuego.

En el tono de María Ana comprendió que estaba enterada del duelo. No trató de negarlo, pero sí de disculparlo.

—Juan me provocó—dijo—; yo no quería... no hice más que defender mi vida en un combate leal y con armas iguales.

María Ana le interrumpió:

—Yo no os reprocho nada, señor marqués—le dijo.

—¡Pues bien...! Yo soy más severo que vos... Juan ha tenido razón al provocarme, puesto que había adivinado mis esperanzas... Sí, yo me había jurado que seríais mía..., pero era porque no os conocía, María Ana... Os creía como a las demás, ¡a vos, tan casta y tan pura...!

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCION

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	0'16
De 100'01 a 250...	0'30
De 250'01 a 750...	0'60
De 750'01 a 1.200...	1'20
De más de 1.200...	2'40

El impuesto del timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE DESEA local amplio en piso, propio para domicilio Sociedad, precio económico. Informes, Administración de LA VOZ.

EN 70 PESETAS mensuales arriendo espaciosa habitación. Para verla y tratar, Don Juan de Aragón, número 15, entresuelo izquierda.

SE DESEA local amplio en piso, propio para domicilio Sociedad, precio económico. Informes, Administración de LA VOZ.

PISO 25 pesetas persona sola; otra 65 pesetas. Razón, Armas, 100, principal, de once a diecisiete. Matías Rebollo.

LUNA, 2-4 (esquina a Contaminación), se arrienda segundo piso totalmente renovado, cocina termosifón, cuarto baño y calefacción individual. Informarán, Independencia, 12, segundo izquierda.

GARAGE en plaza del Reyno, número 2, lo arriendo desde el día en 30 pesetas mensuales. Detalles, Don Juan de Aragón, 15, entresuelo izquierda.

COLOCACIONES

PERSONA de garantía, formal, grandes conocimientos mercantiles y práctica en viaje, solicita casas. Referencias, F. A., Coso, 150, tercero.

CHICA o chico conozca calles, se necesita. Agencia de Colocaciones. Canfranc, 7, tercero.

SE NECESITA chica para laboratorio Facultad Medicina. Informarán, conserje Facultad.

SE NECESITAN porteros para Cervantes, 7. Informarán, en el principal.

SE NECESITA sirvienta que sepa de cocina, para matrimonio solo. Sin buenas referencias excusa el presentarse. Paseo Pamplona, 2 triplicado, segundo derecha.

HACE FALTA muchacha y niñera, para casa de poca familia. Ganará buen sueldo. Razón, Don Juan de Aragón, número 15, portería.

CONTABLE se ofrece, 27 años edad, con título profesor mercantil, sueldo 150 pesetas, módicas pretensiones. Informarán, Alfonso, 21, casa Polo.

NECESITO empleado cobrador, éste debería aportar 5.000 pesetas fianza, y un representante a sueldo para casa importante. Coso, 210, principal izquierda.

ENSEÑANZAS

"PROVODOS". Academia - Escuela. Enseña práctica y rápidamente; Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquigrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latín, Ortografía - Gramática, Reforma letra. Enseñanza primaria y complementaria. Oposiciones, etc. Aulas independientes para señoritas. Candalija, 8, Junto Alfonso.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

LICENCIADA en Filosofía y Letras y maestra prepara para Magisterio, Bachiller y primera enseñanza, San Blas, 37, primero.

CLASES a horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 00 pesetas enseñanza completa de conducción con coche te doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Vta. 3 (Junto Jamino de los Cubos). Teléfono 43-50.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HECHOS Y NO PALABRAS.**

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centro de preparación completa para carteros urbanos. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquigrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (a un pendiente para señoritas). Constitución y Mártires, (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y unionarios.

10 ANTIGUA DIEZ DE ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ** (MÉRITO PROFESOR MÉRITO)
Contabilidad - Comercio - Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana e DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 31 2º
Calle Ocho de Marzo a 15
TELÉFONO 6-63 ZARAGOZA

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes detalles gratuitos. Mártires, 1, principal.

FINCAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tirolese", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

¿DESEARIAIS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 2, segundo.

AGENCIA GIL de compra y venta de toda clase de establecimientos y negocios, en traspaso, de la capital y provincias. Boggiero, 59, bajo.

Precisamos señorita

buen porte, para asunto de propaganda, sólo por algunos días.

Bien remunerada y trabajo muy sencillo.

Presentarse, de doce a una, en Roldós - Tirolese, S. A. - Alfonso, 4

TRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de deudos reales. Agencia Orejón Azoque, 100, principal.

VENDEMOS casa, renta 409 pesetas mensuales; precio, 000; otra, 35.000; renta 293, inmejorable estado, sitios céntricos. Dos fincas rústicas Montañana, 60 cabales tierra primera regadío, con casa; precio muy arreglado. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

CAPITALISTAS: Hipotecas 8 por 100, buenas garantías. Agencia Zaragoza (matriculada). San Miguel, 16, bajos. Teléfono 47-05.

HIPOTECAS primeras y segundas, dentro y fuera de Zaragoza. Médico interés. Agencia Zaragoza (matriculada). San Miguel, 16, bajos.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

MUEBLES CASTILLA, contado y plazos.

VENTAS

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

POR LIQUIDAR existencias de Reyes, precios bajísimos. Cestería BBB, Democracia, 60.

CUOTAS. Se venden dos trajes completamente nuevos, para Ingenieros Pontoneros, correaje completo, todo económico. Cánovas, 10, principal (Hernán Cortés).

VENDO estaca y estaquillo de Riparia núm. 3 309, en El Burgo de Ebro, Pedro Hernández.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2, teléfono 4150.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

SE VENDE papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

VIDES AMERICANAS. Injertos, barbados y planta de espárrago. Pedro Provedo, Logroño. Teléfono 13-62. Nota: precios especiales para Sindicatos, y se necesitan representantes con buenos informes.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese.

POR TENER muchas existencias vendo, a precios increíbles. Antes de comprar consulten precios. Cestería tres B. B. B., Democracia, 60.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

PARA COMPRAR coches de ocasión visitar siempre el Garage Ford, donde encontrarán las mejores ocasiones. Hoy disponemos de un magnífico "Marmon", conducción interior, cinco plazas, seminuevo, verdadera ganga. Un "Peugeot", 10 HP., conducción, cinco plazas, poco consumo, formidable ocasión. Un "Renault", conducción interior, y camiones "Ford" de distintos precios. De interesar la compra de coches o camiones, no dejen de visitarnos. Razón, Garage Ford, paseo de la Mina, 3.

VENDO coche 79 HP. y otro coche Erskhine, los dos conducción interior. Razón, Garage Nacional.

VENDO dos camionetas Ford, coche Citroën B-14, caja bombeada, una basculante. Verlas y tratar, Avenida del Carmen, 8, primero derecha.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con correos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajitas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquilo mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra-venta. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones luberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compra-venta de chararra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE una bicicleta en muy buen uso. Razón, calle de La Higuera, núm. 3 (Montemolín).

VENDO horno de cementar "Meker", un gasómetro con juego de sopletes para soldadura autógena y un ventilador para fragua. Castellví, 7 y 9. Garage.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para hiecos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros, transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y colonias, balcones y ventanas con o sin reja buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97 Carpintería Miguel Ferrando.

FABRICA de marinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO chopos Canadá, Bordill, Poncella y Lombardo, desde 35 a 150 por 100, según tamaño; árboles frutales buenas clases, de 1,35 a 1,70 planta, buena fuerza. Manuel Martínez, Calatorao.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tirolese", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PARA COMPRAR coches de garantía y baratos, visite "Autocasión", que encontrará lo que usted necesita: "Ford" moderno, conducción, cuatro puertas, ganga; "Fiat", dos asientos, 7 HP., Roaster, como nuevo; "Omnibus", Chevrolet, cuatro cilindros, 12 plazas, propio para hotel o línea; "Peugeot", dos asientos, 5 HP., en muy buen uso; "Citroën", 5 HP., muy barato, camioneta; "De Dion Bonton", para 500 kilogramos, 700 pesetas; "Mathis", en buen uso, cuatro asientos, 8 HP., 500 pesetas, toda prueba; "Ford", conducción interior, 700 pesetas, y 15 coches más, todos garantizados.

PRESNAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites Turbinas hidráulicas. Molinería Maquinaria de ganadería. Fundación Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerales, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas. Presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

CHEVROLET

Repuestos--El más barato
GARAGE NACIONAL

TRASPASOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

AUSENTANDOSE urgentemente los dueños, se traspasa negocio de vinos y licores. Se dará a mitad de su valor. Razón, Prudencio, 40, tienda.

TRASPASO. Por ausencia frutería y verdulería. Tienda con habitación, 45 pesetas. El traspaso con existencias, 175 pesetas. Razón, Aguadores, 16.

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE DESEAN dos amigos para una habitación independiente, pensión económica. Santa Engracia, 5, segundo.

COMADRONAS

RAFAELA Mestienes, exprofeora en partes del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléfono 26-93.

PELUQUERAS

SEÑORAS. ¡Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

VARIOS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, reporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal 61.

ANUNCIO. Se compraría un rodete hierro a medio uso, para molino. Para tratar, dirigirse al molino de Utrillas.

Se admiten esuelas de

defunción hasta las dos

de la madrugada en la

imprensa de este periódico

dico

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
 AÑO..... 30'00 "
 NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

Ayer se inauguró oficialmente el Conservatorio Aragonés de Música y Declamación



Grupo de invitados al acto inaugural de los locales del Conservatorio Aragonés de Música y Declamación, con el claustro de profesores del mismo. (Foto. A. de la Barrera)

En sus magníficos locales de la calle de Méndez Núñez, número 38, tuvo lugar ayer tarde la inauguración del Conservatorio Aragonés de Música y Declamación.

El acto se vió muy concurrido, reinando el mayor entusiasmo, traducido en fervientes deseos de lograr triunfos artísticos que constituyan para Aragón motivos de orgullo.

Don Enrique Flórez y don Simón Carceller asistieron en representación de la autoridad militar y del alcalde, respectivamente. Junto con éstos ocuparon la presidencia del acto la notable pianista señorita Pilar Bayona, el concejal López de Gera y el maestro Acevedo.

El director del nuevo Conservatorio, don Salvador Azara, señaló en un breve discurso las aspiraciones de esta entidad artística, considerando un deber de Aragón salir en defensa del Arte, mediante la unión de todas las entidades similares y el apoyo oficial.

Puso de relieve muy especialmente la finalidad del Conservatorio Aragonés, que sin miras especulativas tratará de fomentar la música en todas sus manifestaciones y el canto y baile regional.

Tras agradecer la asistencia al acto de todos los presentes, terminó haciendo el ofrecimiento del Conservatorio en nombre de su profesorado.

El señor Azara fué muy aplaudido al final de su disertación.

El señor Carceller recogió estos aplausos, que propuso ofrecer a la señorita Pilar Bayona, elevada representación del Arte en la presidencia.

Seguidamente elogió la labor que el Conservatorio se propone realizar y en nombre del alcalde ofreció el apoyo de la ciudad, que consideró muy merecido.

También el señor Carceller mereció ser muy aplaudido.

Seguidamente, los asistentes al acto, profesores del Conservatorio, músicos y una lucida representación del bello sexo fueron obsequiados con un "lunch" espléndidamente servido.

En nuestra visita al Conservatorio Aragonés de Música y Declamación pudimos apreciar las magníficas condiciones del local en que se halla situado, capaz para desarrollar una enseñanza completa del arte musical en sus múltiples aspectos.

La fiesta, brillantísima por todos los conceptos, fué modelo de organización, y de su resultado quedará eterno recuerdo en los que participaron en ella.

A cuantos colaboraron directa o indirectamente en tan simpático acto transmitimos la satisfacción de cuantos asistieron a él.

Reciban todos nuestra más sincera enhorabuena.

UNA DESGRACIA

Un peatón correo cayó ante un vehículo y resultó muerto

TERUEL.—Comunican del pueblo de Albarracín que un peatón-correo intentó subir a un camión, perteneciente a la matrícula de Teruel, cuando el vehículo estaba en marcha.

Lo hizo con tanta desgracia que cayó a tierra y le pasaron por encima las ruedas traseras del enorme vehículo, matándole instantáneamente.

La zarzuela aragonesa de Aula y Marín Sancho y su valor folklórico

Se estrenó en el teatro Principal el pasado lunes la zarzuela de ambiente aragonés titulada "Igual que hermanicos", del eminente maestro Aula y del culto literato don Manuel Marín Sancho.

Ya dijimos hace tiempo desde estas columnas la grata impresión que nos causó su audición al piano y lectura del libro, que sus autores tuvieron la

amabilidad de dedicarnos. Entonces ya percibimos las grandes dotes folklóricas que encerraba, y que ahora hemos podido apreciar plenamente con el aparato escénico y con la brillantez de la orquesta.

Con esta obra se ha llenado un vacío que era preciso ocupar en el arte lírico aragonés. Así como en el género dramático son varios los autores que han trabajado con éxito la literatura costumbrista de nuestra querida tierra, era necesaria la partitura musical que recogiese ampliamente la riqueza de nuestros cantos populares, tarea que ha llevado a cabo el maestro Aula con indudable acierto, vistiéndolos con el ropaje propio del elevado arte sinfónico. He aquí, pues, realizado el Ballet aragonés, que ya puede parangonarse con el andaluz de Falla, el vasco de Guridi y el catalán de Pedrell y Morera.

Marín Sancho ha sabido realizar perfectamente, con fino criterio revelador de sus grandes dotes de artista, un plan de escenificación lírica que sirviera para la presentación de escenas campestres que en ritos de liturgia popular se practicaron en las aldeas aragonesas. Estas costumbres que hoy se pierden son reveladoras de aquellas épocas en que las gentes del campo aún conservaban la encantadora sencillez que las caracterizaba. Sus bailes y sus cantos eran ingenuos y bellos, y contenían rasgos característicos de raza que hoy no sabemos apreciar todo lo que debiéramos, debido a que nunca miramos con cariño a las flores de nuestro jardín.

Existen varias obras líricas de ambiente aragonés escritas en su mayoría por compositores que no fueron aragoneses, y, en algunas de ellas, se consiguió crear páginas de brillante pujanza, tal y como nuestra brava Jota lo requiere. Y ahora que de nuestros cantos populares hablamos, queremos dedicar un cariñoso recuerdo, henchido de gratitud, a los insignes nombres de Caballero y Bretón, autores de esas dos inmortales Jotas que todo aragonés llevamos en el corazón. Y porque la Jota aragonesa ha sido llevada tan plenamente a la escena española es por lo que era más necesaria una obra de ambiente total aragonés con otros asuntos que no fuesen la Jota y que son también muy bellos, todo lo cual han realizado plenamente, a nuestro juicio, Marín Sancho y Aula, valiéndose para ello de la colección de cantos populares que con paciente labor investigadora consiguió reunir el maestro Arnaudás.

Que este camino iniciado no sea interrumpido es lo que nos hace esperar la confianza que tenemos puesta en la validez de nuestros maestros y queridos compañeros los compositores aragoneses.

ANDRES ARAIZ

NUEVA ENTIDAD AGRARIA

La Unión Nacional de Cultivadores de la Tierra

En la Diputación provincial se celebró la reunión del Sindicato Agrícola "Unión Nacional de Cultivadores de la Tierra".

Presidió don Cristóbal Fabián, siendo aprobado por los reunidos el Reglamento de la entidad.

Se acordó celebrar una Asamblea el 17 del actual, para tratar de la reforma agraria y de los contratos para el cultivo de la remolacha en la próxima campaña.

MANANA

DE PASO:

¡Tantos hombres sin empleo!
 ¡Tantos empleos sin hombres!

Por FERNANDO MORA.

ANTE EL CERTAMEN INTERNACIONAL DE BELLEZA

Esta tarde será elegida la "Señorita Aragón"

Como ya tenemos anunciado, hoy va a ser elegida la "Señorita Aragón", entre las concursantes que fueron seleccionadas para optar al título de belleza representativa de nuestra tierra.

Las señoritas convocadas—las cuales deberán personarse en LA VOZ DE ARAGON, a las tres de la tarde—desfilarán anónimamente ante el Jurado que se ha designado para emitir fallo.

La señorita que resulte elegida "Miss Aragón" deberá estar en Madrid el día 10, en cuya fecha se va a celebrar el concurso para elegir a "Miss España".

Mañana, pues, publicaremos el nombre y la fotografía de la señorita elegida "Miss Aragón", la cual interpretará unos metros de película, para la cinta que acerca de este concurso prepara don Bonifacio Fernández Aldana, y que será proyectada en los "cines" de la región.

¡Señoritas, buena suerte!

El paso de los Magos de Oriente



También por las elevadas cimas han pasado los Magos de Oriente, con su lucido cortejo y sus enormes cargamentos de juguetes para los chicos. Y al pasar han dejado estos espléndidos regalos a los muchachos que, desafiando bravamente la inclemencia del tiempo en los alcores llenos de nieve, esperaban a los Reyes de la leyenda que desfilaban sobre los filosfícos camellos con gualdrapas doradas.

CONCURSO DE AVIACION

Gran premio "Ciudad de Alicante"

Para el día 14 de enero organiza la Federación Española un Concurso de aviación para pilotos civiles y militares, que tendrá lugar en Alicante, con motivo de las fiestas y del viaje del presidente de la República.

Los premios serán de 8.000 pesetas, y las pruebas diversas del concurso comprenden velocidad y acrobacia.

La Dirección General de Aeronáutica ha ofrecido una copa para el aparato de construcción nacional que llegue en primer lugar.

DEL VATICANO

¿Por qué se hundió parte de la biblioteca?

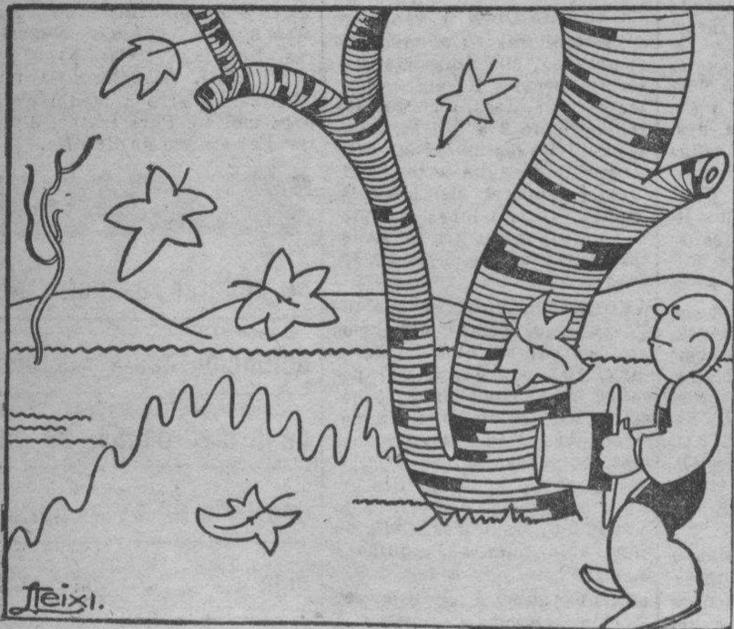
CIUDAD DEL VATICANO. — La comisión investigadora de las causas del hundimiento que ocurrió en la Biblioteca Vaticana continúa sus trabajos.

Los comisarios han realizado una inspección ocular y han comenzado el interrogatorio de los obreros que se hallaban trabajando cuando se produjo el hundimiento.

Los ingenieros, el conde Ratti y monseñor Tisserand han realizado una inspección en varios locales del Vaticano, entre ellos los salas Regia y Ducaj y la Capilla Sixtina.

Asombroso

Por "Teixi"



—¿Pero es posible, Señor, que ayer no hubiese encuentros en ningún pueblo?